

## PERU: GANA BELAUNDE

*Firme Avance a la Victoria*



En las primeras elecciones presidenciales en el Perú en 17 años, que marcarán el retorno a la senda democrática tras 12 años de gobierno militar, el pueblo peruano le daba el triunfo a Belaúnde.

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



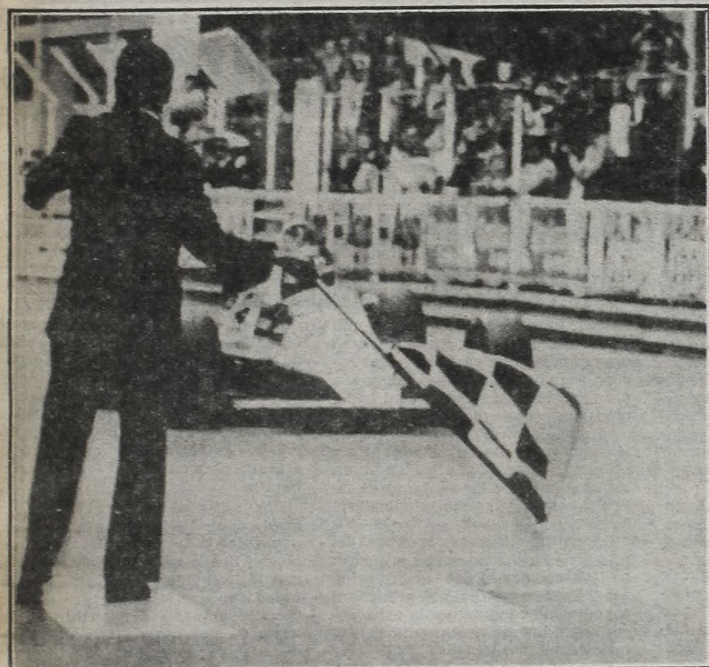
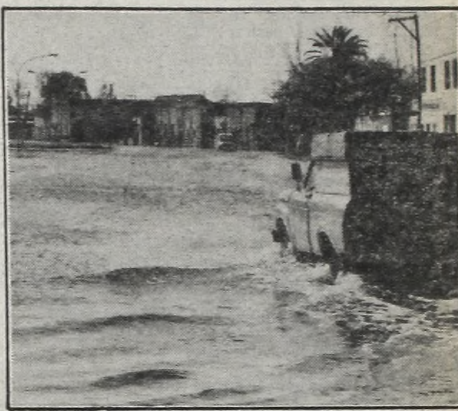
Año XVII - Bs. As., Lunes 19 de Mayo de 1980 - N° 5.395 - \$ 1.000

RECARGO VIA AEREA \$ 50.-

## INUNDACION: NO CEDE

*Amenaza a Tordillo y Guido*

El panorama general por las graves inundaciones que afectan a un tercio de la Provincia se ha mantenido, siendo el epicentro más crítico en Tordillo y General Guido.



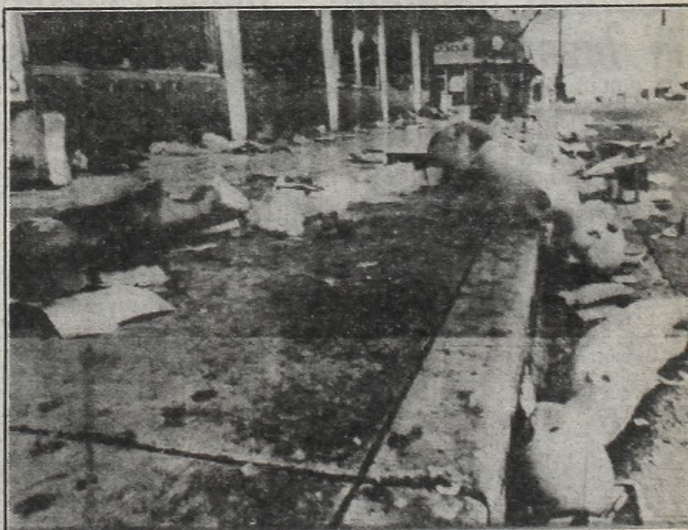
*Carlos I<sup>o</sup>, en Mónaco*  
**LOLE, FUE UN**  
**'RUDA-MACHO'**

En el comienzo de la Semana Patria, en el Día de la Escarapela, en Montecarlo un triunfazo argentino. Reutemann se coronó rey de Mónaco en gran labor quebrando, a lo macho, adversa "mufa".

## TRAGICO MOTIN RACIAL

*Violenta Sublevación Negra en Miami; Toque de Queda, hay ya 15 Muertos y 220 Heridos*

Los despojos de los comercios y aun de las viviendas y los incendios, muestran la virulencia de la explosión negra en Miami; después, los revoltosos se enfrentaron sangrientamente con la policía.



***Estudiantes y Chicago Comandan la "B"***



# Cumplió 60 Años Juan Pablo II: Torta Gigantesca

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (AFP y AP).— El Papa Juan Pablo II, que celebró hoy sus 60 años en la parroquia Cristo Rey, en el centro de Roma, recibió una inmensa torta de cumpleaños de 1,50 mts. de alto y casi 2 mts. de largo, hecha con 300 kilos, de chocolate, crema y bizcochuelo, que representa precisamente esa iglesia.

Tras haber apagado las velitas, el soberano Pontífice cortó la torta.

Pero la mirada golosa de un centenar de niños, reunidos a su alrededor, lo disuadió de probar el bizcocho. Por orden del Papa, la torta fue dividida y distribuida a los niños hospitalizados en diferentes clínicas del barrio.

Luego en un vibrante discurso, el Papa Juan Pablo II, conminó a la juventud mundial a combatir las ideologías para poder formar un mundo unificado.

El pontífice celebró una misa al aire libre, a la que asistieron más de 50.000 estudiantes de todo el mundo, y saludó a cientos de miles de personas que acudieron a felicitarlo en la plaza de San Pedro.

—“Ustedes dicen que soy un año más viejo

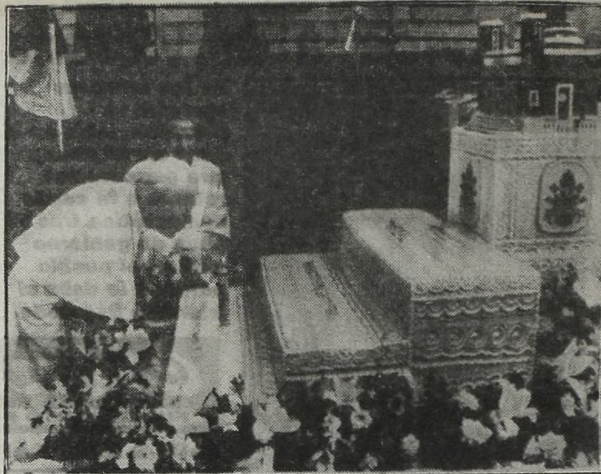
hoy, pero de hecho, soy un año más joven pues así me acerco mucho más a la muerte que es nacer de nuevo”, dijo el Papa.

En un breve discurso, el pontífice también pidió libertad de religión en Checoslovaquia. Al señalar que los cristianos en ese país honran esta semana a San Giovanni Nepomuceno, mártir checoslovaco, el Papa dijo que la cristiandad, introducida en ese país hace mil años, “debe prosperar en la Checoslovaquia moderna, como espíritu guía en todas formas de vida”.

En medio de gritos de “buenos deseos” y “viva el Papa”, el Pontífice se mezcló con los jóvenes, todos pertenecientes a la Organización Mundial de la Juventud Católica.

Después de la misa de las nueve de la mañana en la plaza, el Papa dijo a los estudiantes: “la lluvia ha terminado y me siento muy feliz de poder volver a saludarlos con este maravilloso clima romano”.

Varios coros y grupos musicales dieron una serenata al Papa.



La torta que recibió el Papa como regalo de su 60º cumpleaños representa la iglesia donde rezo, misa: fue distribuida en un hospital de niños. (Rad. UPI)

## SIGUEN INCENDIOS Y SAQUEOS EN BARRIO NEGRO: 220 HERIDOS

# Motín Racial en Miami: 15 Muertos



Violentemente reprime la policía el motín que surgió en el barrio negro de Miami: 15 muertos (Rad. UPI).

MIAMI, 18 (AFP).— Los barrios negros de Miami, Estados Unidos, donde el sábado estallaron violentos motines raciales que ya provocaron 15 muertos y unos 220 heridos, 70 de ellos de gravedad, continuaban siendo hoy presas de incendios y saqueos.

Una zona de unos 25 km cuadrados del “Gran Miami”, situado en el noroeste de la ciudad, se encuentra en estado de sitio; la policía cercó el sector, 750 guardias nacionales fueron llamados en refuerzo y nadie está autorizado a penetrar. En cambio, los que quieren salir pueden hacerlo.

A cada instante se declaran nuevos incendios y los bomberos solo penetran escoltados por guardias nacionales armados. Según la policía, varios almacenes fueron saqueados por los amotinados. Las pérdidas serían de miles de millones de dólares.

Hoy de mañana continuaban escuchándose disparos de armas de fuego, y la policía temía que los incidentes redoblaran la violencia.

Según un portavoz del condado de Dade, donde se produjeron los motines, cuatro blancos y cuatro negros fueron anoche golpeados hasta matarlos. Otro hombre, que fue encontrado muerto quemado.

Otra persona, un negro, fue muerto por la policía.

Entre los 220 heridos contabilizados, algunos fueron apaleados, otros heridos por balas o por la caída de diversos proyectiles. Uno de esos hombres fue encontrado con la lengua y una oreja cortadas, y una rosa metida en la boca.

Un testigo que asistió al asesinato de dos hombres contó la escena con estas palabras: “Vi a dos blancos que habían sido golpeados hasta quedar inconscientes, extendidos en medio de una calle sin movimiento. Entonces llegó un automóvil que pasó tres veces encima de uno de los cuerpos, aclamado por una multitud entre la cual había niños menores de diez años”.

“Cuando llegó la policía —prosiguió el testigo— fue atacada a ladrillazos y botellazos por el gentío. También dispararon desde las ventanas de un edificio vecino, y la policía respondió al fuego”.

Los motines de hoy en la capital del estado de Florida no son los primeros: en 1968, con ocasión de la convención republicana que designó a Richard Nixon como candidato a la presidencia, se produjeron violentos incidentes raciales durante tres días.

Esta vez fue la decisión de un tribu-

nal de justicia lo que desató los hechos el sábado, el jurado compuesto únicamente por blancos absolvió a cuatro policías blancos acusados de haber dado muerte a un negro que no había respetado un semáforo con la luz roja.

Esos cuatro policías fueron despedidos y, no obstante su absolución, no volverán a ser contratados por la policía, se supo oficialmente.

### ● TOQUE DE QUEDA

Las autoridades declararon hoy el toque de queda, suspendieron la venta de licores y armas de fuego y ordenaron el envío a Miami de más miembros de la Guardia Nacional y de la policía estatal para enfrentar los disturbios callejeros que han dejado por lo menos 15 muertos y han convertido a esta turística ciudad en un campo de batalla.

Las autoridades declararon la queda desde las 8 pm hasta las 6 am, prohibieron la venta de armas de fuego y licores en el condado de Dade, con la excepción de Miami Beach, ordenaron que las escuelas públicas cierren mañana y prohibieron la venta de gasolina en las zonas acordonadas por la policía y la Guardia Nacional.

## “Cordón Sanitario” Yanqui Frena la Invasión de Asilados Cubanos

CAYO HUESO, EE.UU., 18 (AFP).— Las autoridades norteamericanas comenzaron a establecer hoy un “cordón sanitario” entre esta ciudad de Florida y Mariel, Cuba, para impedir que continúe el puente marítimo “salvaje” entre los dos países.

Una docena de patrulleros y varios helicópteros y aviones equipados con radares y proyectores fueron desplegados desde ayer sábado, al sur de la costa de Florida, sobre una extensión de 300 kilómetros.

Su papel consiste en interceptar cualquier embarcación que zarpe desde aquí para buscar refugiados cubanos en Puerto Mariel. Además, dos navíos guardacostas se instalaron en aguas internacionales.

Ya sea debido a esas medidas o al mal tiempo que reina actualmente en la región, desde la tarde del viernes ni una sola embarcación salió de esta ciudad con destino a Cuba.

En cambio, en el sentido inverso, el movimiento no desapareció, aunque parece adquirir un ritmo más lento: ayer sábado solo

24 navíos con 2.500 refugiados llegaron a Florida. Poco después del mediodía de hoy solo habían llegado cuatro embarcaciones, con 143 pasajeros a bordo.

Entre esas 143 personas, más de la mitad fueron socorridas por la Marina y los guardacostas norteamericanos, y ayer sábado un barco naufragó, dejando un trágico balance: 10 muertos y cuatro desaparecidos.

Hasta hoy son más de 56.000 los cubanos que desembarcaron en Cayo Hueso desde el 21 de abril último, los que hicieron el trayecto hasta Florida en 984 viajes, usando desde lanchas con motor fuera de borda hasta pesqueros.

### ● ENTRENAN A AFRICANOS

ISLAMABAD, 18 (AFP).— Instructores cubanos están entrenando africanos de diversos países —incluyendo Sudán, Namibia y Sudáfrica— en una base cercana a Addis Abeba, con el objeto de constituir una fuerza panafricana, afirmó hoy aquí el líder de un movimiento de liberación de Eritrea.

## crónica EN EL MUNDO Nueva Arma: Zorrinos Contra los “Sátiros”

FILADELFIA, 18 (UPI).— Dos hombres, convencidos de que el mal olor que despiden los zorrinos puede convertirse en un arma, inventaron un producto para que las mujeres se defiendan de posibles violadores.

James y Jerry Jessick presiden una compañía de Nueva Jersey que elaboró el producto D-Ter Rape Deterrente, una pequeña capsula que contiene un producto químico hediondo.

La capsula se ajusta a un collar y, en caso de ataque, la mujer debe romper el envase que derrama el líquido.

“El mal olor es tan detestable que seguramente el posible violador desistirá de su empeño”, afirmó James Jessick durante una campaña publicitaria en Filadelfia.

Jerry Jessick dijo que “el producto también podría ser utilizado como alarma silenciosa para alertar a los peatones sobre el peligro que corre la víctima”.

El artículo cuesta 9.99 dólares e incluye una segunda capsula con un producto neu-

tralizador que elimina el mal olor del ropaje de la víctima”.

### ● TRATAMIENTO DEL CANCER

MADRID, 18 (AFP).— El tratamiento del cáncer con los medicamentos “Norgamen” y “Revercan” abre un campo de acción que puede tener mucho éxito, afirma hoy aquí en el diario “El País” el doctor Brugarolas, que experimenta estos medicamentos en el hospital general de Asturias.

Agrega el doctor Brugarolas que “creemos que Norgamen actúa sobre las células malignas, convirtiéndolas en células normales. Durante el período de investigación hemos tratado diversos tipos de cáncer, con resultados globales difíciles de concretar pero lo que sí puedo decir es que el nuevo medicamento está teniendo eficacia en el carcinoma epidermoide”.

El doctor Brugarolas afirma que “lo realmente importante en este tratamiento es que logra tratar el cáncer por medios no tóxicos”.

**EL PLAN INCREÍBLE!**

(POR 100 CASAS)

**SU CASA POR \$69.900 MENSUALES**

Y MÍNIMO ANTICIPO

Precio sugerido \$ 4.990.000

**eternogar**

● PAREDES TOT. TERMINADAS

● REVOQUE EXTERIOR

● PANEL SANITARIO (opcional)

● CIELO RASO TOTAL

● INSTALACION ELECTRICA

● CHACARITA Av. DEL CAMPO 1550

● BOULOGNE ROLON 1942

● LA PLATA 44 N 714

● NEUQUEN INDEPENDENCIA Y TUCUMAN

● COM. RIVADAVIA BRAL 18 MARTIN LUGU 13



Tras 17 Años sin Elecciones y 12 de Gobiernos Militares, Votose en el Perú

## BELAUNDE TERRY LLEVA VENTAJA

## LA CAMPAÑA EN BOLIVIA

LA PAZ, 18 (EFE).— Los tres principales candidatos para las elecciones generales de Bolivia, que tendrán lugar el 29 de junio próximo, iniciaron este fin de semana una corta, aunque intensa, campaña proselitista.

El centro izquierdista, Hernán Siles Zuazo; el moderado, Víctor Paz Estenssoro y el conservador, general Hugo Banzer Suárez, son los tres candidatos más firmes para las elecciones de junio.

Esos tres políticos encabezaban, respectivamente, las postulaciones presentadas por la "Unidad Democrática Popular", la "Alianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario" y la "Acción Democrática Nacionalista".

LIMA, 18 (AFP).— Los peruanos concurrirán hoy masivamente a las urnas para elegir Presidente y Parlamento después de 12 años de gobierno militar y de 17 de no haber podido escoger Poderes Ejecutivo y Legislativo a través del voto popular.

Los 6.431.000 ciudadanos de ambos sexos, alfabetos o no, mayores de 18 años, fueron convocados a elegir Presidente, dos vicepresidentes, 60 senadores y 180 diputados, cuyo mandato comenzará el próximo 28 de julio, día del aniversario nacional.

Los tres principales partidos, de los que deberá surgir el nuevo mandatario, son Acción Popular, de Fernando Belaúnde Terry, APRA, de Armando Villanueva y Popular Cristiano, de Luis Bedoya.

Por su parte, el presidente, general Francisco Morales Bermúdez, dijo hoy que la transferencia del poder a los civiles no se quebrantará por un golpe militar y remarcó que las elecciones de hoy se han hecho en un clima de libertad, con resultados que respetarán las Fuerzas Armadas.

## ● ANUNCIO DE TRIUNFO

LIMA, 18 (ANSA, AFP y EFE).— "Ya he ganado por más del 40% de los votos", declaró esta noche el ex presidente Fernando Belaúnde Terry, quien asumirá el poder el próximo 28 de julio ante el Congreso, a casi 12

años de que fuera derrocado por un golpe militar.

## ● IRREGULARIDADES

Gran agitación se habría producido en Arequipa, la segunda ciudad del Perú, ubicada a 1.100 kilómetros al sur de esta capital, reveló esta noche el jefe del Comando Electoral del APRA, Ramiro Priale.

Según informó, los personeros apristas fueron desalojados de las mesas de sufragio por la fuerza armada y no pudieron controlar el escrutinio.

Priale calificó tal actitud de "irregular", pero advirtió que sería necesario confirmar dicha versión, que le transmitió por teléfono uno de los líderes apristas de Arequipa.

## ● "CORRERA SANGRE"

LIMA, 18 (AFP).— Podrá correr

## ULTIMOS COMPUTOS

LIMA, 18 (AP, EFE y UPI).— Escrutadas en forma extraoficial las primeras 381 mesas del radio metropolitano y localidades del interior, los resultados parciales son estos:

Belaúnde Terry (AP) ..... 24.770  
V. del Campo (APRA) ..... 12.181  
Bedoya Reyes (PPC) ..... 10.542

sangre si las autoridades electorales no rectifican las irregularidades habidas hoy en la consulta general", declaró esta noche, aquí, el candidato presidencial aprista, Armando Villanueva.

El político habló en el local central de su partido, en presencia de gran cantidad de apristas y periodistas, cuando los resultados extraoficiales de las elecciones, todavía muy fragmentarios, daban amplia ventaja al ex presidente Fernando Belaúnde, candidato presidencial de Acción Popular.

Villanueva pidió a sus militantes serenidad y tranquilidad hasta que el Jurado Nacional de Elecciones (JNE), máxima autoridad del proceso, resuelva una serie de reclamaciones.

## ● MANIFESTACION

A los gritos de "fraude... fraude", militantes del Partido Aprista marcharon esta noche por las calles del centro de esta capital, pero las fuerzas del orden los dispersó con bombas lacrimógenas.

Los militantes apristas desconocían así las cifras extraoficiales que se vienen propagando por varios órganos de difusión como el radio y la televisión y que le atribuyen el triunfo al ex mandatario Fernando Belaúnde Terry, líder del Partido Acción Popular.

## GENERAL DE IZQUIERDA

BOGOTÁ, 18 (AFP).— Colombia debe marchar hacia el socialismo y solucionar en forma política antes que militar el problema de la subversión, declaró hoy aquí un ex general de la república.

En un amplio reportaje concedido al periódico "El Espectador", el militar, José Joaquín Matallana, antiguo jefe del detectivismo y brillante pionero de la lucha antiguerrillera, reconoce que algunos elementos del ejército aplicaron torturas y considera que el M-19

subrayó que el M-19 despertó gran simpatía entre las masas populares y que su actividad estuvo orientada seguramente por elementos tupamaros uruguayos y montoneros argentinos.

## Conferencia Islámica: Encabeza Irán la Reacción Antisoviética

ISLAMABAD, 18 (UPI).— Irán encabezó hoy una profunda reacción antisoviética en la XI Conferencia Islámica al incluir a ocho representantes rebeldes afganos en su delegación.

El gobierno prosoviético de Kabul, de Babrak Karmal, fue expulsado de la influyente conferencia islámica en una sesión especial de enero convocada para tratar la ocupación de Afganistán por fuerzas de Moscú.

La inclusión de los insurgentes musulmanes en la conferencia no significa que el grupo islámico reconozca a los rebeldes como gobierno de Afganistán, pero indica que la organización de 39 países no cedió en su posición contra la actitud de Moscú.

Representantes de los insurgentes afganos que operan desde Peshawar, en Pakistán, y Qom, en Irán, fueron a la sala de delegados de la Asamblea, luego que les fuera rechazada la admisión, y pidieron a los representantes oficiales que los incluyeran

en sus delegaciones. Irán contestó que sí.

"Es solo un pequeño deber", comentó posteriormente el ministro de Relaciones Exteriores de Irán, Sadegh Gotbzadeh.

Por su parte, Irán recibió el domingo las primeras noticias de las leves sanciones anunciadas por el Mercado Común Europeo en un silencio total pero en círculos gubernamentales la reacción parecía ser de complacencia.

Irán suprimirá la paridad del rial con el dólar a partir del jueves 22 de mayo, anunció hoy el gobernador del Banco Central iraní, Ali Reza Nobari.

A partir de esa fecha, el valor de la divisa iraní se fijará por referencia a los Derechos Especiales de Giro (DEG) del Fondo Monetario Internacional.

El valor de los DEG tiene en cuenta a su vez la fluctuación de 16 monedas, recordó Nobari.

La actual paridad rial-dólar es de 70 por uno.

## CONSPIRACION

LONDRES, 18 (AFP).— Una conspiración organizada por exiliados iraníes para derrocar al ayatollah Khomeini, restablecer la monarquía e instalar una junta de 7 generales, está siendo organizada en Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, informó hoy el periódico "Sunday Times".

Según el semanario londinense, esta contrarrevolución es dirigida por el general Gholam Ali Oveisi, de 62 años, ex jefe del ejército iraní.

## prótesis oculares de medida en 48 horas

la mejor calidad, en

Pförtner

Av. Pueyrredón 1708-8s As.

Tel.: 83-6230/84-2410

Presupuesto por prótesis estándar \$ 340.000.-

## APRENDIZAS

## ROSENTHAL

La empresa líder en marroquinería

## BUSCA 20

Mayores 18 años - Con o sin experiencia  
Buen Sueldo • Horas extras • Benef. sociales  
Perspectiva rápido progreso

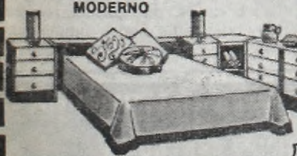
Presentarse Lunes a Viernes 7 a 12 Hs.  
SAN BLAS 2371 (Alt. J. B. Justo 5100)

## CREDITOS HASTA 30 MESES

EN CUOTAS FIJAS desde \$ 50.000

SIN ANTICIPO

DORMITORIO MODERNO



oferta contado desde \$ 450.000

hasta \$ 2.200.000

envíos al interior

Dormitorios Comedores - Living

VENTA DIRECTA DE FABRICA

MUEBLES  
Rivadavia 3274 - Capital  
Av. Mitre 1153 - Avellaneda  
Av. 844 N° 2543 - Solano

## CROWN

## TODO EN CUOTAS en RADIO SUIPACHA



RADIO GRABADOR Mod. 720  
FM a cassette, monoaural,  
3 bandas, microfono  
incorporado Contador digital

12 cuotas de  
\$38.900.-  
CONTADO \$ 279.000.-



RADIO GRABADOR Mod. 810  
Estéreo 2 bandas FM  
2 micrófonos incorporados,  
triple fuente de energía,  
Potencia musical 7w.

12 cuotas de  
\$57.000.-  
CONTADO \$ 399.000.-



RADIO GRABADOR Mod. 830  
A cassette, estéreo  
4 bandas AM-FM Auto stop  
2 micrófonos incorporados.  
Indicador Led  
Nivel automático de grabación

12 cuotas de  
\$71.000.-  
CONTADO \$ 499.000.-

## OFERTA ESPECIAL



RADIO GRABADOR Mod. 840  
Estéreo, a cassette 4 bandas,  
FM control automático  
de volumen de grabación.  
Contador, auto stop, Ind. Led

15 cuotas de  
\$86.000.-  
CONTADO \$ 690.000.-



CENTRO MUSICAL Mod. 4100  
Radio 2 bandas, FM, Estéreo  
Tocadiscos y reproductor  
de cassettes Estereofónicos.  
Potencia de salida 20 w.

15 cuotas de  
\$129.000.-  
CONTADO \$ 990.000.-



RADIO GRABADOR Mod. 710  
AM FM monoaural  
2 bandas, auto stop. Nivel  
automático de grabación  
micrófono incorporado.

12 cuotas de  
\$29.000.-  
CONTADO \$ 199.000.-

RADIO  
SUIPACHA

Artículos para el hogar

CENTRO BELGRANO  
ONCE FLORES  
LINIERS  
AVELLANEDA  
SAN FERNANDO  
ADMINISTRACION Gral. Urquiza 420-30  
REMITIMOS AL INTERIOR

Av. de Mayo 1145  
Cábilido 2215  
Gral. Urquiza 428  
Av. Rivadavia 6501  
Av. Rivadavia 11350  
Av. Mitre 315  
Constitución 753



## VARSOVIA: HOY, GISCARD CON BREZHNEV

# Cumbre Franco-Soviética

PARIS, 18 (AFP).— El presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing, llegó hoy a las 16 GMT a Varsovia, donde se reunirá mañana lunes 19 con el jefe del estado soviético, Leonid Brezhnev, confirmó hoy aquí Jacques Blot, portavoz del "Eliseo".

En el "Eliseo" se indicó que las entrevistas tendrán lugar en el Palacio Vilanow, cerca de Varsovia.

El presidente francés será asistido por el ministro de Relaciones Exteriores, Jean Francois-Poncet y el máximo dirigente soviético por el ministro de Relaciones Exteriores de su país, Andrei Gromyko.

Las conversaciones franco-soviéticas comenzarán en la mañana del lunes y continuarán durante un almuerzo de trabajo, en el Palacio Vilanow.

Valery Giscard d'Estaing, que viajó

en un avión Mystere 50, dejará Varsovia en la tarde del lunes para asistir a la cena aniversario que le ofrecerán los habitantes de Saxon-Sion con ocasión de cumplirse seis años de su mandato.

Hoy el presidente francés será el huésped del primer secretario del Partido Obrero Unificado Polaco, Edward Gierek, que ofrecerá una cena en su honor.

En el "Eliseo" se informó que antes de partir, el mandatario francés envió mensajes al presidente norteamericano, Jimmy Carter, y a la primera ministra británica, Margaret Thatcher y que también tuvo una conversación telefónica con el canciller de la República Federal Alemana, Helmut Schmidt.

### ● SATISFACCION EN RUSIA

MOSCU, 18 (AFP).— La reunión

"cumbre" entre el presidente francés Valery Giscard d'Estaing y el jefe de estado soviético Leonid Brezhnev, que se realizará mañana lunes en Varsovia, constituye hoy un motivo de satisfacción aquí, independientemente de sus eventuales resultados.

Decidida en pocos días, la reunión dará la impresión de que Francia al menos tomó en serio las últimas iniciativas soviéticas, el ofrecimiento de negociaciones respecto del problema afgano o la conferencia mundial propuesta por el "Pacto de Varsovia".

Según toda evidencia, las autoridades soviéticas esperan que el acontecimiento servirá a los objetivos actuales de su política, salvaguardar el apaciguamiento en Europa sin tener que renunciar a Afganistán y ensanchar la brecha entre Estados Unidos y sus aliados europeos.

## DESAGRADO YANQUI

### Carter: Sugestivo Silencio

WASHINGTON, 18 (AFP).— La reunión "cumbre" entre el jefe de estado soviético Leonid Brezhnev y el presidente francés Valery Giscard d'Estaing mañana lunes en Varsovia provocará seguramente un nuevo endurecimiento en las relaciones siempre difíciles entre Washington y París.

El gobierno del presidente Jimmy Carter se encerró hoy en un mutismo desaprobador y embarazoso cuando la "cumbre" Brezhnev-Giscard, que era objeto de especulaciones desde hace 48 horas, se convirtió en una certidumbre.

Se dejaba entender en el Departamento de Estado que el ministro francés de Relaciones Exteriores, Jean Francois-Poncet, no hizo ninguna alusión a esa "cumbre" en ocasión de una reunión con el secretario de estado norteamericano Edmund Muskie en Viena.

Los Estados Unidos fueron al parecer solamente informados, no consultados, en la jornada del sábado. Pese al mutismo oficial, es evidente que el presidente Carter no puede ver sin desagrado a uno de sus principales aliados, incluso si se trata del más recalcitrante, reunirse con Brezhnev precisamente cuando Estados Unidos quiere hacer pagar a la Unión Soviética el precio de su intervención en Afganistán.

# SISMO: PANICO EN EUROPA CENTRAL

BELGRADO, 18 (DPA).— El fuerte movimiento telúrico que sacudió esta noche la parte oriental de Yugoslavia y que se hizo sentir también en Hungría, Rumania y Bulgaria, no causó víctimas humanas según informó esta noche Radio Belgrado.

Según la emisora el epicentro del terremoto se ubicó en la región montañosa de Kopanolk, 200 kilómetros al sur de la capital yugoslava. El Instituto Sismológico de Titograd (Montenegro) midió la magnitud del sismo a las 21.4 hora local (20.4 GMT) con 5.7 en la escala de Richter.

En esta ciudad, en Skopje, Sarajevo y

otras ciudades del sur y este yugoslavo, los habitantes abandonaron precipitadamente sus hogares al producirse el terremoto.

En la escala Mercalli, el movimiento alcanzó, en la localidad de Brus, una intensidad de ocho grados.

La agencia oficial yugoslava Tanjug criticó al Instituto Sismológico de Serbia ya que éste, incluso dos horas después del sismo, no estaba en condiciones de proporcionar detalles del movimiento telúrico.

### ● EN IRAN

TEHERAN, 18 (UPI).— Un severo terre-

moto sacudió hoy el nordeste de Irán, anunció la agencia oficial PARS.

Se carecía inicialmente de informes exactos sobre bajas o daños producidos por el sismo, que registró más de cinco grados en la escala de Richter.

PARS agregó que el fenómeno afectó a Mashad, capital de la provincia Dekhorrassan, y las aldeas de Gonabad y Qaen.

### ● VOLCAN EN ERUPCION

WASHINGTON, 18 (EFE).— Las autoridades del estado norteamericano de esta

ciudad, comenzaron hoy domingo a evacuar a millares de personas, residentes de las cercanías del volcán Saint-Helens, que comenzó a despedir lava tras una enorme explosión.

El volcán, que había estado en actividad—después de más de un siglo de silencio—desde el pasado 27 de marzo, explotó violentamente y comenzó a emitir gran cantidad de lava en la mañana de hoy.

Su explosión se escuchó a más de doscientos kilómetros y la lava comenzó a salir, levantando una enorme nube de humo, de más de mil metros de altura.

## EE.UU. Y URSS A TIRO DE MISILES CHINOS

PEKIN, 18 (UPI).— China demostró la efectividad de un misil de largo alcance capaz de hacer blanco en Moscú o en la costa oeste de Estados Unidos, al hacer hoy un disparo de prueba en el Pacífico sur, dando así un gran paso para sumarse a las potencias nucleares.

La exitosa prueba fue anunciada en una declaración de cuatro líneas difundida por la agencia noticiosa oficial Xinhua.

"China logró un éxito total esta mañana en el lanzamiento de su primer cohete a la zona destinada en el océano Pacífico", expresa la declaración.

Buques de guerra australianos que observaban la prueba informaron que el cohete cayó unas 750 millas al noroeste de Fiji.

### ● REHABILITAN A EX PRESIDENTE

En un acto presidido por el máximo dirigente del Partido Comunista chino Hua Guofeng, fue rehabilitada la memoria del ex presidente Liu Shao-Chi, muerto en prisión en 1969. En toda China se mantuvieron las banderas a media asta en su memoria y Guofeng presentó públicamente sus condolencias a la viuda del presidente caído en desgracia de Mao, Wang Guang-mei. Otro jalón en el "revisionismo" imperante en China.



El jefe comunista chino Guofeng saluda a la viuda del rehabilitado Shao-Chi (AP)

## COREA: APLICAN LA LEY MARCIAL

SEUL, 18 (UPI).— El gobierno extendió hoy la Ley Marcial a todo el país y arrestó a 26 dirigentes políticos, disidentes y ex funcionarios por instigar disturbios estudiantiles o por corrupción.

Por primera vez, estudiantes secundarios se sumaron a los universitarios, reuniéndose en un numeroso grupo frente a la Universidad Chonam, en Kwangju, una gran ciudad ubicada 272 kilómetros al sur de Seúl.

Los 300 estudiantes rompieron el cordón policial y siguieron por las calles, dispersándose luego voluntariamente.

Los estudiantes anunciaron otra manifestación para mañana y los funcionarios ordenaron que el toque de queda empezará a las 9 de la noche en vez de a medianoche.

En Tokio, unos 300 residentes surcoreanos se enfrentaron brevemente hoy con la policía cuando hacían una manifestación contra el arresto de intelectuales y estudiantes en Seúl.

## CONSORCIOS

Film de polietileno para compactadores y Bolsas de residuos

MEXICO 1247 POR MAYOR

## ADIOS AL ENTRETEJIDO! Nuevo Dave's Arg.



GRAN NOVEDAD SIN GANCHOS SIN HILOS SIN TRENZAS SIN SERVICE NUEVA PROTESIS SIN HILOS SIN COSTURAS

SOLUCIONAMOS EL PROBLEMA DE SU PROTESIS

Venga, su calvicie tiene solución! Av. Saenz 737 loc 46



UNICA DIRECCION

## Austria: Reelecto

VIENA, 18 (UPI).— El presidente Rudolf Kirchschlaeger fue reelegido hoy por una mayoría abrumadora, pero un candidato extremista, acusado de ser un

neo nazi recibió muchos votos.

Kirchschlaeger, quien ha ocupado el puesto ceremonial desde 1974, obtuvo 3.388.135 votos o sea el 79.98% de la votación total, una marca sin precedente en Austria.

Kirchschlaeger, un independiente de 65 años, postulado por los socialistas, dijo: "seguiré siendo un presidente para todos los austriacos."

Willfried Gredler, 64 años, el candidato del derechista Partido de La Libertad, logró 724.442 votos mientras que Norbert Burger, líder del extremista Partido Democrático Nacional Pan Germano, recibió 135.633 votos.

## Campesinos Anticomunistas

GUATEMALA, 18 (AFP y DPA).— Unos 30.000 campesinos asistieron hoy a una manifestación en repudio al comunismo convocada por la organización de derecha, Frente Anticomunista del Nororiente, que se efectuó en Zacapa, cabecera departamental a 150 kilómetros al oriente de esta capital.

Los campesinos, provenientes de diferentes poblados de Zacapa, Chiquimula, El Progreso e Izabal, fueron movilizados en camiones y automóviles particulares hasta el teatro al aire libre de la capital provincial, donde se realizó la concentración.

El Frente Anticomunista del Nororiente había anunciado anteriormente su decisión de aplastar a la guerrilla comunista y afirmó contar para ello con 150.000 hombres, los cuales estarían esperando la señal convenida para iniciar las acciones en ese sentido.

Asimismo, esta organización derechista manifestó su apoyo al presidente de Guatemala, general Romeo Lucas, y afirmó

estar apoyada por los siete departamentos del nororiente del país.

Durante la concentración de hoy, los manifestantes portaban pancartas y cartelones con leyendas que decían "Con el Ejército venceremos al comunismo, Oriente con el Gobierno, el Ejército garantiza nuestro pan".

### ● NUEVO FRENTE

La creación de un "Frente de Liberación de Guatemala", anunciado hace algunos días en París, sigue ocupando la atención de los periódicos y el diario guatemalteco "Prensa Libre" tituló en primera página que el frente "busca ayuda de Estados Unidos para derrocar al presidente Romeo Lucas".

En tal sentido se realizan activas gestiones en varios países a los efectos de lograr adeptos a la causa, conseguir todo el apoyo posible y poder de tal modo reunir el dinero suficiente para la compra de armas.



**VIVIENDAS "SAN REMO"** SU CASA DE FIN DE SEMANA O PERMANENTE "SAN REMO" LA TIENE  
DOS AMBIENTES. BAÑO. COCINA Y PORCH. PREMOLDEADO: CON UN ANTICIPO Y 48 CUOTAS  
FABRICAMOS OBRADORES PARA EMPRESAS Y PARTICULARES  
FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: Ex CAMINO NEGRO Y CADIZ, BANFIELD - Pdo. L. de ZAMORA  
Av. PAVON Y MONTEVERDE, BURZAGO • BELGRANO Y MONTEVERDE, BURZAGO "EL VAPOR" • EZEIZA, RUTA 205 Km. 34,5



# Es la Primera Hija de Matrimonio Argentino que Nació en las Malvinas

## "KELPER" DE ORIGEN ARGENTINO

La primera "kelper" de ascendencia argentina nació en las Islas Malvinas, el pasado mes de abril, informó Gabriel Anselmo, miembro del Instituto de las Islas Malvinas y Tierras Australes Argentinas.

Soledad, hija de Pablo y Nora Rende, nació el 16 de abril en el King Edward Memorial Hospital de Puerto Stanley y de acuerdo con la tradición, por ser nativa de este territorio austral argentino, es considerada como una "kelper", denominación que actualmente se da a esos habitantes.

Pablo Rende, mayor retirado del Ejército Argentino, junto con su esposa y su hija Albana, de dos años, viajó a las Malvinas con el propósito de pasar sus vacaciones anuales. El matrimonio Rende reside en el territorio continental argentino.

El ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, envió al matrimonio Rende un telegrama de felicitación por el acontecimiento. El general Harguindeguy es padrino de

Albana, nacida el 13 de abril de 1978.

Guillermo Nelson Horrocks, miembro del Instituto de las Islas Malvinas, se encontraba en Puerto Stanley el día del nacimiento de Soledad. El mismo fue celebrado por la reducida colonia de argentinos que residen en Las Malvinas en cumplimiento de funciones oficiales.

En el momento de nacer la primera "kelper" argentina, se hallaban en las Malvinas el secretario de Hacienda, Juan Alemann, el presidente del Automóvil Club Argentino, César Carman, el quintuple campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio y Juan Manuel Bordeu. El viaje de estas personalidades se debió al descubrimiento de una placa en reconocimiento de la labor que cumple Líneas Aéreas del Estado (LADE).

Las islas Malvinas fueron ocupadas por los ingleses en 1833. Desde entonces la Argentina, por la vía diplomática, realiza gestiones ante la corona británica para su devolución. Re-

cientemente en Nueva York, el comodoro Carlos Cavandoli intervino junto con el embajador argentino en Londres Carlos Ortiz de Rozas, y el director general del Departamento Antártida e Islas Malvinas, de la Cancillería, Angel Olivieri López, en una nueva ronda de negociaciones con el vicecanciller británico Nicholas Ridley.

La Argentina en base a acuerdos establecidos con Gran Bretaña, tiene en las islas Malvinas delegaciones de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), Gas del Estado y maestros cuya misión es enseñar el idioma español.

Asimismo, la Fuerza Aérea Argentina construyó en Puerto Stanley una pista de aluminio para posibilitar la llegada y decolaje de los aviones Fokker, de la empresa LADE. LADE cubre exclusivamente el servicio de transporte aéreo de pasajeros y cargas entre Malvinas y el territorio continental argentino. El habitual acceso a las islas se realiza por vía marítima.

## Primatesta: Informar, no Lavarse las Manos

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal).— Con motivo de cumplirse en la fecha la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, el arzobispo de Córdoba y presidente del episcopado argentino, cardenal Raúl Francisco Primatesta, ofició una misa en la iglesia catedral de esta ciudad, que se constituyó en la ceremonia central de las celebraciones previstas.

En la oportunidad, durante el sermón, el cardenal Primatesta se refirió a la importancia de los medios de comunicación, y especialmente, a la trascendencia de la labor de los periodistas; dijo al respecto que todos los cristianos deben ser portadores de la palabra de Dios y más aún aquellos que pueden difundirla por intermedio de la prensa, porque difundir la palabra de Dios es también difundir la verdad de las cosas; agregó que "informar no es lavarse las manos", no es presentar las cosas simplemente para que los demás las vean y desentenderse de lo que se informa.

Señaló que la prensa debe dar una visión optimista de un mundo que va mejorando por la presencia de Dios en los hombres. Expresó también que la familia es el centro principal al que debe ir dirigida la labor de los hombres de prensa, evitando llevarle los malos ejemplos y orientándola, porque la familia es la célula fundamental de la sociedad y solamente todo lo que se haga para mantenerla fuerte es positivo.

Dijo también monseñor Primatesta que la Iglesia reza por todos y también por los periodistas para que su labor contribuya a la difusión de la verdad, de la justicia y de la paz.

Al finalizar el oficio religioso el arzobispo de Córdoba saludó a los periodistas asistentes.

## A.A. y su Primer Vuelo Transpolar

El presidente de Aerolíneas Argentinas, brigadier mayor (RE) Pablo Osvaldo Apella, proporcionará detalles sobre los vuelos transpolares al Lejano Oriente y Oceanía en el transcurso de una conferencia de prensa a realizarse el próximo jueves 22, a las 11.30.

Aerolíneas Argentinas dejará abierta la primera ruta transpolar de la historia de la aviación comercial, con el vuelo que cumplirá con un boeing "Jumbo" el próximo 7 de junio.

El vuelo hará escalas en Río Gallegos, Auckland (Nueva Zelanda) y finalizará en Hong Kong, desde donde la excursión continuará, mediante conexiones con otras empresas.

## FUNCION DE LA UNIVERSIDAD

El rector de la Universidad de Buenos Aires, Lucas Jaime Lennón, afirmó que esas casas de estudios deben "garantizar que cada diploma que extienda 'acredite' en quien lo recibe no solo idoneidad profesional, sino también, y principalmente, amor por la verdad, adhesión a lo bueno, devoción por la justicia, respeto por el derecho, fervor por la libertad, veneración a la patria".

Lennón habló en el acto de clausura del

Primer Congreso Católico de Abogados de la República Argentina que organizó la corporación de abogados católicos con el auspicio de los ministerios de Justicia y de Cultura y Educación, así como de las universidades Católica Argentina y de Buenos Aires.

Las deliberaciones se efectuaron en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la primera de esa casa de altos estudios.

## CUESTIONO ZAPPE A LA RADIO Y LA TV

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal).— El arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zappe, cuestionó hoy la influencia "sutil y subliminar" de los medios de comunicación social y abogó por una modificación del proyecto de Ley de Radiodifusión pues sus disposiciones "responden a un dirigismo oficial que no parece compatible con una radiodifusión libre".

El prelado dedicó su habitual charla de los domingos, que transmite una radioemisora local, a la "Jornada Mundial de Reflexión sobre los medios de Comunicación Social" convocada por el Papa Juan Pablo II.

Zappe sostuvo que los medios de comunicación social "constituyen una realidad de apasionante y estremecedoras implicancias para la humanidad" pues "no se trata de la influencia clara y limpia que podemos contabilizar, sino de la influencia sutil y sublimar que penetra hasta los niveles más profundos del espíritu".

Dijo que resulta "imposible tabular y evaluar" los efectos de los medios masivos de comunicación "sobre todo en la familia" e indicó que el hogar "ha abierto las puertas de su intimidad de par en par, hasta el punto de ajustar los horarios y el diálogo familiar a la programación" de la radio o la televisión, medios a los que cuestionó.

"Algunos sociólogos —prosiguió— califican al televisor de segundo padre de la familia y otros se aventuran a rotularlo de primer padre, postergando al segundo lugar a quien hasta ahora parecía llenar esa responsabilidad."

# A LOS PROPIETARIOS EN ZONAS DONDE SE ESTA CONSTRUYENDO EL CINTURON ECOLOGICO.

A usted, que le interesa saber si su propiedad está afectada por el trazado del Cinturón Ecológico, le informamos:

en la Casa de la Provincia de Buenos Aires, Callao 235, Capital, de lunes a viernes entre las 13 y las 17 horas; podrá recibir el más completo asesoramiento sobre el particular.



Cinturón Ecológico

## LINIERS MOTOS O KM.

NACIONALES E IMPORTADAS

Sin anticipos, cuotas fijas

DESDE \$ 90.000

Entregas garantizadas

Av. J. B. Justo 9655

(a 3 cdo. Est. Liniers)

## A UD! QUE PIENSA en la vivienda propia

le ofrecemos la solución inmediata en 48 CUOTAS FIJAS SIN INDEXAR de \$ 99.000 POR MES

y mínimo anticipo Mod. Gran Trebol Pcia. Cldo. \$ 3.280.000

Adicionales optativos: AGUA FRÍA Y CALIENTE, ELECTRICIDAD CON CANOS CABLES, TÓMAS Y LLAVES, FRENTES DE PIEDRA Y REVOCO EXTERIOR.

SARANDI: Av. Mitre 2090 • LINIERS: Callao 194  
SAN MARTIN: Bv. Martín 113 • 2 cdo. de Sarandí  
CONSTITUCIÓN: Bv. 950 • LA PLATA: Diag. 74 N° 1341  
LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen 2810 • Edo. Sarandí • Pta Alta  
LAS FLORES: 25 de Mayo 695 • Prov. de Bs. As.  
OLAVARRIA: Lombard 2549 Pcia. Bs. As.



VIVIENDAS EL TREBOL LA CASA QUE UD. MERECE



# PRENSA BRASILEÑA: LA VISITA Y LOS ACUERDOS SON POSITIVOS

## Frente Para "Enfrentar Presiones"

RIO DE JANEIRO, 18 (AFP).— La importancia política y económica de los acuerdos firmados ayer en Buenos Aires por los presidentes de Brasil y Argentina, generales Joao Figueiredo y Jorge Rafael Videla, fue destacada hoy por la prensa brasileña.

La visita de tres días a Buenos Aires, concluida el sábado, del presidente brasileño, fue considerada positiva por los diarios del Brasil, que en sus ediciones de hoy dedicaron amplios espacios para informar y comentar los acuerdos suscriptos el sábado en Buenos Aires para "iniciar una nueva era" en las relaciones de los dos países.

Según el influyente "Jornal do Brasil", "Brasil y Argentina formaron un frente para enfrentar presiones internacionales", tras superar las "pequeñas divergencias que restaban después de la solución del problema del río Paraná".

"Jornal do Brasil" estimó además que el acuerdo de cooperación nuclear

brasileño-argentino fue el resultado más importante en el campo político, y agregó que "el sueño de que juntos Brasil y Argentina pueden formar una potencia, no está totalmente fuera de los pensamientos y de los planes de los militares de los dos países".

"Jornal do Commercio" expresó que "todos los objetivos previstos fueron alcanzados, y entre ellos, el más importante fue el clima de confianza y esperanza creado, que permitirá la cooperación leal y libre entre los dos mayores países de América del Sur".

Expresó además que "ahora los dos pueblos y los dos gobiernos deben tratar de obtener los mejores resultados posibles" de los acuerdos firmados por sus dos mandatarios en ocasión de la visita del presidente Figueiredo a la Argentina.

"O Estado de Sao Paulo" opinó que pese a que el viaje del presidente Figueiredo a la Argentina fue eminentemente político "tuvo resultados económicos importantes, que serán

efectivos a corto y mediano plazo". Según este diario "la diferencia en los niveles de desarrollo nuclear entre Argentina y Brasil, exigirá un entendimiento político-militar más amplio y profundo durante los próximos años".

El comentarista político de "Folha de Sao Paulo" afirmó que la nueva era en las relaciones brasileño-argentinas iniciadas en ocasión de la visita del general Figueiredo a Buenos Aires tiene por finalidad ocupar el espacio político dejado por "el retroceso de la influencia norteamericana en la Cuenca del Plata".

Dijo además que habrá que esperar aún algún tiempo para saber "hasta dónde la visita de Figueiredo a la Argentina estimuló la descompresión política en aquel país, o fortaleció el inmovilismo político-institucional brasileño, que es conservador con liberalización limitada y consentida por un estado de derecho regido por leyes de carácter autocrático".

### EL DIALOGO SE INICIA TAMBIEN EN EL CHUBUT

COMODORO RIVADAVIA, 18 (De nuestro corresponsal).— A partir del martes próximo el gobierno provincial se sumará al Diálogo Político convocado por las Fuerzas Armadas, con una reunión que el gobernador, contralmirante Angel Martín, sostendrá con el ex mandatario chubutense Jorge Costa, según se informó oficialmente aquí.

El contralmirante Jorge Costa se desempeñó como mandatario provincial entre 1971 y 1973, durante la presidencia del teniente general Alejandro Lanusse.

Al día siguiente el gobernador Martín dialogará con Manuel Pío Raso, quien actuó fugazmente como gobernador entre noviembre de 1965 y junio de 1966.

Roque González, que también ocupó ese cargo, será el tercer interlocutor del gobierno provincial.

González fue destituido como gobernador en 1965, luego de un juicio político formulado por su propio partido, la entonces Unión Cívica Radical del Pueblo.

También dialogará con el gobernador Martín el obispo de Comodoro Rivadavia, monseñor Argimiro Moure.

## VIVIENDAS: DISMINUYE EL DEFICIT EN CHACO

RESISTENCIA, Chaco, 18 (De nuestro corresponsal).— El presidente del Instituto Provincial de Desarrollo Urbano y Vivienda, coronel Jorge Alcide Larretguy, informó acerca de la situación actual con respecto al aspecto habitacional.

En conferencia de prensa ofrecida junto con el secretario general del organismo, señaló la evidente disminución del déficit habitacional en los últimos años, destacando que en siete localidades de la provincia ya ha sido cubierto ese déficit.

Señaló que el gobierno provincial había puesto énfasis en la solución del problema de la vivienda, volcando en él sus esfuerzos y este es el fruto positivo que se recoge.

### ● ENTREGADAS 3.427 VIVIENDAS

Acotó que el total de viviendas entregadas desde 1960 a 1980 fue de 3.427, siendo que en el plan de 1960 a 1976 estaba prevista la entrega de 16.121.

Sumando estos totales a 11.426 más que se entregarán hasta mediados de 1982, daría una cifra aproximada de 14.853 viviendas progresivas con las cuales se podrían contar con alrededor de 15.000 unidades habitacionales.

### ● A LA CABEZA DEL PAIS

Apoyándose en las cifras establecidas para 1979 y 1980, señaló que la provincia está a la cabeza del país en el aspecto financiero. El crédito presupuestario otorgado al Instituto al finalizar el año, alcanzó los 140.329 millones de pesos pagados a las empresas en carácter de certificaciones. Para el presente año se estableció un cupo de 212.625.000.000 a los que se deben agregar los gastos de equipamiento comunitario contemplando así un total de 279.675.000.000 que podrían resultar más a fines de 1980.

### Reconstruyen un Hecho Subversivo

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal).— Tuvo lugar ayer por la mañana la reconstrucción del asesinato del mayor Néstor Ignacio López, hecho perpetrado en 1975 por integrantes del denominado "ejército revolucionario del pueblo" posteriormente procesados.

La reconstrucción se realizó en la avenida General Paz, entre Córdoba y Pedro Ferrer de esta Capital, con la presencia del juez federal Miguel Angel Quiñeles, y funcionarios de organismos de seguridad.

Al lugar fue conducido el extremista Juan Carlos Vallejos, que se hallaba prófugo y que según las informaciones recogidas fue detenido en la ciudad de Laguna Paiva. Vallejos era obrero del frigorífico "Nelson" y junto con los individuos apellidados Nava Tejerina, Cuesta y Gauna, consumaron la emboscada.

Todos fueron condenados a cadena perpetua.

### Sortearán el 30 a la Clase 1962

El Comando en Jefe del Ejército dio a conocer un comunicado en el que señala que el próximo 30 de mayo, en la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos se efectuará el sorteo de los ciudadanos de la clase 1962.

De dicho sorteo participarán todos los ciudadanos de la clase 1962 que se identificaron antes del 1º de enero del corriente año, y los infractores a la identificación de clases anteriores que hayan regularizado esa situación durante el año 1979.

**GORDOS**  
directo de fábrica  
Pantalones • Calzoncillos  
• Sacos • Camperas.  
Hasta talla 82  
Camisas hasta talla 56.  
CHOMBAS  
pantalón talla N-60 desde \$57.000  
ALVAREZ JONTE 4718 DE VOTO  
ALMIRANTE BROWN 1222  
LA BOCA

## BALBIN: DEBATE DE IDEAS Y PENSAMIENTO HOY, NO MAÑANA

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal).— "Quiero lograr para los jóvenes argentinos ese ámbito de debate de ideas, del pensamiento, de realización, que es lo que tiene que entender el gobierno hoy, y no mañana, porque la juventud tiene vocación y necesita ser educada políticamente".

Así se expresó el doctor Ricardo Balbín, titular de la Unión Cívica Radical, durante una reunión de prensa realizada esta tarde.

Por la mañana, Balbín había asistido a un homenaje realizado al desaparecido dirigente Juan Capilo en el cementerio local. Luego mantuvo una reunión con dirigentes radicales santafesinos y posteriormente almorzó en la sede de la Sociedad Rural local donde, según trascendió, directivos de la entidad le expusieron detalladamente algunos aspectos de la "grave crisis" que afecta al sector agropecuario.

Durante la conferencia de prensa, el dirigente radical evitó toda referencia a los temas que abordó en su reunión con los dirigentes radicales provinciales y con los ruralistas. En cambio, se expresó ampliamente sobre el Diálogo Político y las "ex-

pectativas" de la juventud argentina.

El Diálogo Político convocado por el gobierno militar "tiene una virtud", que es "la de empezar algo", afirmó. "La civilidad concurre y dice lo que piensa en el Diálogo —prosiguió—, pero la responsabilidad de su éxito está en manos del gobierno, pues el pueblo desea que sea útil, que no se convierta en un entretenimiento".

Refiriéndose a los partidos políticos, Balbín subrayó la necesidad de "lograr el ámbito de debate de las ideas" para canalizar la vocación de la juventud, pues "se corre el riesgo de perder a una generación que está a la expectativa, ya que los jóvenes tienen capacidad para morir, pero no capacidad para luchar".

"Y esta idea —prosiguió— atormenta a la juventud, ya que sin democracia serán decepcionados, serán protagonistas de un país que se entrega y caerá en la dependencia que quiere esta conducción económica, política que atenta contra todos los sectores argentinos". Las empresas multinacionales "se moverán a gusto cuando mueran las ilusiones de la juventud argentina".

## TUCUMAN: JEFE DE CONTROL OPERATIVO ASUMIO EL CARGO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 18 (De nuestro corresponsal).— El teniente coronel (R) Antonio Martín Blanco, quien hasta hace poco tiempo ocupara la Jefatura de Policía de la provincia, prestó juramento de Ley, ante el gobernador de la provincia, general de brigada (R) Lino Domingo Montiel Forzano, como presidente del Consejo de Control Operativo.

El acto se efectuó en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, con la presencia de los ministros de gobierno,

de Economía, y de Asuntos Sociales, secretarios de Estado, subsecretarios, el jefe de Policía de la provincia, el intendente Municipal y otras autoridades.

El Consejo de Control Operativo depende de la gobernación y su misión es informar y asesorar al Poder Ejecutivo sobre la actividad y gestión de los organismos y dependencias centralizadas y autárquicas de la administración pública. Entre sus atributos principales figuran la recopilación de informaciones de distintos

organismos y reparticiones a fin de emitir juicios valorativos, individuales y de conjunto, para conocimiento del P.E., a la vez tiene por misión, también, aconsejar sobre la política y normas de acción a seguir para que los entes naturales de control administrativos realicen una labor coordinada y eficiente.

Al término del acto el teniente coronel (R) Antonio Martín Blanco recibió el saludo de las autoridades presentes, familiares y amigos personales.

**Inversión super segura: Compre nuestra casa, se ahorra el alquiler, la paga cómodamente y día a día aumenta su valor.**

**VIVIENDAS EL PROGRESO**  
Prefabricadas y premoldeadas S.R.L.

**CASA CENTRAL**  
RAMOS MEJIA: Av. de Mayo 1502

MODELO H-1 DE 16,5 M2	LINIERS: Carhué 165
Anticipo \$390.000	AVELLANEDA: Av. Pavón 101
y 54 cuotas de \$114.000*	LA PLATA: Calle 1 N° 579
Contado \$1.970.000	CONSTITUCION: Lima 1447
	SARANDI: Av. Mitre 2878
	SAN NICOLAS: Savio 399
	SAN MIGUEL: M De Hoz 1118

\* Ind. pedón ind.

**HOR. 9 A 12 Y 14 A 19.30 SABADO 9 A 13 HS.**

**IBM CIERRE DE INSCRIPCION Mañana Martes**

**PROGRAMACION • PERFOVERIFICACION GRABOVERIFICACION • A. DE SISTEMAS OPERACION DE COMPUTADORAS**  
Práctica Intensa en Computadoras

**7 LEVEL**

**CENTRO: Maipú 614**  
**LINIERS: Rivadavia 11444**  
**L. ZAMORA: Av. Meeks 32**  
**QUILMES: Rivadavia 77**  
**NORTE: Av. Maipú 131**  
**PUENTE SAavedra**

Afiliados a Obras Sociales: Descuento 15%



# Martínez de Hoz y el Plan Económico: "Mantener la Continuidad"

## "PROGRAMA RINDIO SUS FRUTOS"

### Empleados Bancarios: Situación Financiera

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal).— El secretario de la Asociación Bancaria de esta ciudad dio a conocer hoy una declaración sobre la situación financiera nacional, en la que indica que "nadie se ha detenido a dar lugar a expresarse a un sector que tiene mucho que decir y mucho que perder: los empleados".

Añade el comunicado que "los empleados somos los principales actores para que el público usuario se identifique con su banco".

"No siendo responsables de la actual situación financiera, sí recae sobre nosotros su resultado", añade.

"Si el Estado va a cubrir los riesgos del ahorrista y cuentahorrista o inversionista para crear un clima de tranquilidad y de paz —acota la declaración—, también nos correspondería a los empleados bancarios igual tratamiento que a los inversores, porque ante la liquidación de un banco o la intervención de otros, los empleados bancarios pierden sus fuentes de trabajo".

MADRID, 18 (AFP).— El ministro argentino de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, llegó hoy aquí para una visita cuya duración no ha sido aún precisada.

Martínez de Hoz fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el ministro español de Comercio, Luis Gamir, por el embajador argentino en España y distinguidas personalidades.

En declaraciones a los periodistas, el ministro argentino dijo a la prensa que "estamos realizando un gran esfuerzo para mejorar y aumentar nuestras relaciones y nuestros vínculos económicos" y señaló que "esta visita a España se inserta en una coordinación de conversaciones que vamos a tener tanto a nivel oficial con altas autoridades del país y los ministerios correspondientes, como con diversos empresarios".

El ministro argentino indicó a continuación que "la Argentina ha dado muestras de convicción de la estabilidad y continuidad económica. En los últimos treinta años no ha habido ningún programa económico que

haya durado más de 2 años en la Argentina, y ahora vamos por el quinto año, lo que prueba que es necesario mantener la continuidad del programa económico que ha rendido sus frutos".

Señaló también que en los últimos treinta años la economía argentina se caracterizaba por una alta intervención del Estado, con un aumento del gasto público y el creciente gasto presupuestario que hasta 1976 suponía una inflación del 900%. "Todo esto ha sido superado —agregó Martínez de Hoz— y hemos ido a una transformación básica de las estructuras mismas de la economía, una liberalización de ésta y creemos que esto ya está mostrando sus frutos".

El ministro argentino dijo también que las relaciones económicas entre la Argentina y España han conocido un desarrollo espectacular. Indicó que "la Argentina entra ya en su quinto año de programa económico que consiste en poner el acento en la empresa privada, la reducción de la intervención del Estado en lo económico y la apertura de la economía".

### Fijan Posición

SAN JUAN, 18 (De nuestro corresponsal).— Un grupo de productores y dirigentes locales fijará su posición frente a la grave crisis que afecta a la vitivinicultura.

Presidentes de las distintas cámaras anunciaron que darán a conocer en un documento "las soluciones correspondientes".

Las fuentes admitieron, además, que es posible que esos dirigentes soliciten una audiencia a las autoridades nacionales para fijar su posición y responsabilizar "a la Nación de las consecuencias".

## PREOCUPACION EN SANTA FE: MANTENER EL SALARIO REAL

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal).— "La nueva política salarial y sistema de escalafonamiento pretende dar una transferencia total y absoluta a las retribuciones del personal, en función de la actividad que realiza" destacó el ministro de Economía de la provincia, Rolando Fazio, durante un diálogo periodístico donde explicó que el nuevo escalafonamiento "como hecho fundamental reglamenta el agrupamiento profesional, de acuerdo con la función específica dentro de la administración pública".

"Nuestra preocupación —dijo— es mantener el salario real del personal de la administración pública, subrayando que en 1976 el personal sufrió un deterioro del salario real del orden del 56% mientras que en la actualidad ese salario se recuperó, notablemente como resultado de nuestra política de jerarquización".

El ministro Fazio explicó aspectos del nuevo escalafonamiento para los empleados estatales, para lo cual se realiza un régimen de calificaciones implementada en tres niveles, lográndose que las direcciones y jefaturas asuman las responsabilidades técnica y de personal".

Con referencia a los recientes aumentos otorgados al personal de la administración pública, el ministro Fazio dijo que "por intermedio de este nuevo escalafón, el 31% del personal, recibió un aumento promedio de sus haberes del 30%, el resto de la administración pública cobró aumentos que oscilan entre un 30 a un 100%".

"Hay algunos casos particulares —aclaró— especialmente personal de mantenimiento y servicios que constituyen el 40% de la administración, cuya situación será revertida para mejorar sus salarios".

## VITIVINICULTURA: RECLAMAN LA NORMALIZACION DEL ENTE

SAN JUAN, 18 (De nuestro corresponsal).— El ex presidente de la Organización Latinoamericana de la Uva y el vino y el dirigente empresario local Rodolfo Reina Rutini, dijeron hoy que "Nosotros hemos pedido la normalización del Instituto Nacional de Vitivinicultura" (INV) del mismo modo que el centro de bodegueros de Mendoza pidió el alejamiento del interventor en el INV, coronel (RE) Juan Esteban Vacca, por considerar "que ya ha cumplido su ciclo y que la vitivinicultura necesita ser conducida de un modo distinto".

En declaraciones que publicó en la fecha el matutino "Diario de Cuyo", Rutini, sostuvo que "no se trata de un enfrentamiento, sino simplemente de la búsqueda de una mayor eficiencia y por ello pensamos que debe ser reemplazado el interventor por un consejo directivo que cuente con un presidente y en el que tengan participación las

partes interesadas".

Respecto del tema vitivinícola, expresó que "existe una paralización y un desconcierto. Creo que existe una espera. De allí en adelante quizá se pueda hablar sobre el tema". "Como resultado de todo esto —agregó— entiendo que el diagnóstico es delicado, pero con posibilidades de recuperación en tanto y en cuanto las medidas que se adopten sean idóneas".

Informó también que se había solicitado la participación del sector en las medidas que se implementen.

"Lo que sucede —comentó— es que como las medidas no dependen de nosotros, los dirigentes tampoco podemos ofrecer recetas mágicas, pues lamentablemente no se conoce a nivel público cuál es el estado real del patrimonio de las empresas del grupo Greco".

## Sueño de Sunchales: Represa

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal).— En el mes de julio próximo estarán finalizados los trabajos de construcción de una represa para almacenamiento de agua potable, en la ciudad de Sunchales, ubicada a 130 kilómetros de esta capital.

Así lo indicó el intendente municipal de esa ciudad, capitán (R) Carlos Alberto Reyes Cuevas, quien manifestó que la demora en la

entrega de la obra terminada se debe a las abundantes lluvias registradas en la zona.

Dijo asimismo que la represa permitirá almacenar agua que será potabilizada y distribuida a la población.

La represa construida por el gobierno provincial consta de dos enormes pilas de 350 metros de largo por 150 de ancho y cinco metros de profundidad.

El capitán Reyes Cuevas dijo que recientemente Obras Sanitarias de la Nación aprobó el proyecto de red cloacal, que afectará todo el radio urbano de la ciudad.

Esta obra se efectuará mediante ayuda financiera que otorgará a la Municipalidad la Caja Nacional de Ahorro y Seguro y el aporte de los vecinos.

## LEGUMBRES: ANUNCIAN AYUDA A PRODUCTORES

ROSARIO DE LA FRONTERA, 18 (De nuestro corresponsal).— La implementación de una serie de medidas tendientes a solucionar la crisis creada en el seno de la Asociación de Productores de Legumbres del NOA, como el otorgamiento de un aval financiero por 6.000.000 de dólares y la refinanciación del capital de los créditos y aportes reintegrables por parte de los bancos oficiales, anunció esta mañana en esta ciudad el gobernador salteño, capitán de navío Roberto Augusto Ulioa.

Lo hizo en el transcurso de una reunión autoconvocada por una comisión de la Asociación de Productores de Legumbres del Noroeste Argentino que se realiza en la sede de la Sociedad Española de Rosario de la Frontera, con la presencia de 400 productores de las provincias de Salta, Tucumán, Santiago del Estero y Jujuy.

A poco de su arribo a esta ciudad ubicada al sur de la provincia, Ulioa se reunió con el intendente municipal local, Rodolfo Aniceto Fernández.

Tras realizar una detallada exposición de la situación económica de Salta, el capitán Ulioa anunció medidas que benefician a los productores de legumbres del noroeste. Mencionó la realización de gestiones ante Ferrocarriles Argentinos para la obtención de depósitos y vagones que permitan el acopio y la rápida comercialización de los productos; un aval financiero de 6.000.000 de dólares y la actualización de créditos y de aportes reintegrables a cargo de los bancos oficiales.

## Córdoba: Servicio Energético

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal).— El presidente de la Empresa Provincial de Energía anunció que el próximo 27, durante una reunión que se realizará en el Ministerio del Interior, quedará resuelta la transferencia de los servicios energéticos a la provincia. Ese día, dijo el ingeniero Osvaldo Samuele, se efectuará una evaluación final del tema, con el presidente de Agua y Energía Eléctrica de la Nación, representantes

del Ministerio del Interior y de Economía de la Nación, y con el titular de Economía de la provincia.

Aclaró luego que se ha designado una comisión de la EPEC que está en contacto permanente con Agua y Energía y la Secretaría de Energía de la Nación, a fin de estudiar todos los aspectos vinculados con la transferencia, adelantando que "un 90% de los temas relacionados con la transferencia, ya ha sido analizado".

**MOTO**  
**SAN JUSTO**  
Nueva Gilera 200  
Electrónica e Importada  
Totalmente en cuotas  
desde  
\$ 95.000  
**ALMAFUENTE 3228**  
(a 1 cuadra plaza San Justo)

**CHALET CANADIENSE**  
**FABRICANTES UNIDOS**  
**ABARATAN COSTOS**  
2 DORM. COC. COM. Y PORCH  
**ANTICIPO TOTAL**  
**\$ 460.000.-**

Pompeya: Av. SAENZ 1267  
Liniers: RIVADAVIA 11394  
Lomas de Zamora: H. YRIGOYEN 9134

San Martín: YAPEYU 2013 - Casi Esq. Belgrano  
Once: RIVADAVIA 2972 - 2° Local - Frente Plaza

PARA LA COMPRA DE SU

# AUTO

0 Km. TAXI - CAMION - PICK UP - COLECTIVO USADOS  
PLANES DE 24 A 84 MESES Y CON EL 0,666 POR MES. DE INTERES FIJO CON AHORRO PREVIO.

**NO INDEXACION NO LICITACIONES NO SORTEOS**

17 AÑOS DE ACTUACION ININTERRUMPIDA DE  
**CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO**  
S.A. Financiera de Ahorro para un fin determinado  
INFORMES de 9 a 18.30 hs.

**CASA CENTRAL VIAMONTE 1699 CAPITAL**  
Y SUCURSALES

**LIÑERS:** Galería "Cosmos" Cuzco 40, Loc. 38  
**LANUS O:** Del Valle Iberlucea 3110, a 2 cuad. estación  
**SAN MIGUEL:** Av. Mitre esq. Paunero, Gal. Pisaní, Loc. 14  
**SAN JUSTO:** Berón de Estrada 3719 alt. Pcia. Unidas 2400  
**BAHIA BLANCA ALSINA 184** 19 P. Esc. 11 Galería Santa Fe



# "La Indexación va Casa por Casa"

## MOVILIZACIÓN Y QUEJA VECINAL EN LANUS ESTE

### SALUD PÚBLICA: IMAGEN "FUERTE"

"La imagen argentina se vio robustecida al cabo de la XXXIII Asamblea Mundial de la Salud, toda vez que en su transcurso se destacó la labor que se cumple en nuestro país en aras de la salud pública", expresó el secretario de Salud Pública de la Nación, contralmirante médico Manuel Irán Campo, al regresar desde Ginebra.

Añadió que la reunión "fue muy importante, porque en ella a través del organismo mundial de la salud, se anunció la erradicación de la viruela, un flagelo que hasta hace muy poco tiempo atrás azotaba a la población del mundo".

Acotó Irán Campo que también participó de la reunión de ministros de Salud del movimiento de Países no Alineados, que se llevó a cabo en forma simultánea a la Asamblea de la Organización Mundial de la Salud.

Sostuvo, asimismo, que la reunión resultó provechosa.

Acompañaron al contralmirante Irán Campo, el jefe de Relaciones Internacionales de la Secretaría de Salud Pública, capitán de navío médico Carlos Luis Tronzo, el director nacional de Sanidad de Fronteras y Transporte, doctor Oscar Horacio González Carlizo.

En el Aeropuerto Nacional de Ezeiza, aguardaron al funcionario nacional, el capitán de navío médico, Benjamín Torres Argüello; el capitán de corbeta médico Horacio Corradi y el capitán de fragata odontólogo Carlos Noceti.

Más de doscientas familias de Lanús Este, afectadas en un caso de indexación de los terrenos que adquirieron a una conocida firma inmobiliaria, protestaron masivamente por lo que entienden es una "aberración jurídica" que los perjudica ostensiblemente ya que dicha compra —subrayan— fue pactada en los boletos de compra-venta en términos de cuotas fijas e inamovibles.

El acuciante problema, que afecta a 224 familias de Villa Urquiza, en Lanús Este, está planteado en los estrados judiciales y apelado por los damnificados quienes sostienen que "la indexación que proponen es sideral ya que asciende, en algunos casos, a más de diez veces el valor real de los lotes".

Lo cierto es que en su casi totalidad los vecinos compraron las diferentes parcelas entre los años 1973 y 1974 a la firma Kanmar, pero —alegan— posteriormente se hizo cargo de la operación la "Sociedad Anónima Financiera Comercial y de Tierras" que, a partir de 1977 "se negó a percibir el dinero de las cuotas anticipando la implementación de futuros reajustes de las mismas".

Ante tal situación, los vecinos



La protesta vecinal se desarrolló ante la iglesia parroquial.

optaron por pagar las cuotas en consignación, lo que fue respondido con intimaciones notariales y —según pormenorizan— "con veladas insinuaciones a rescindir el contrato".

A partir de este momento la firma inició demandas judiciales que en algunos casos prosperaron

con fallos indexatorios de hasta dos mil millones de pesos que los vecinos apelaron. Nadie se explica cuáles son las razones que se esgrimen para incrementar "tan desmesuradamente" los terrenos ya que actualmente son vendidos por la mitad del valor indexado.

Para complicar aún más la si-

tuación salió a relucir una ley de expropiaciones (Nº 8186) del año 1974 donde figuran esos terrenos como sujetos a expropiación fiscal. Esta nueva instancia daría lugar al replanteo de la situación ya que de estar vigente esa ley, se estaría ante la posibilidad de estafa masiva.

El vecindario, en su mayoría humildes trabajadores cuyo ingreso no está al alcance de las indexaciones promovidas, se reunieron frente a la Parroquia Nuestra Señora de Itatí, para expresar su repudio a la situación y para peticionar a las autoridades un mayor estudio de la situación que los compromete en calidad de propietarios y de ciudadanos abocados a buscar una "paz que merezca ser vivida".

Los terrenos, cuyo loteo fue aprobado por la Dirección de Geodesia, fueron vendidos sin ningún tipo de infraestructura (solamente un mejorado en la calle central ya obsoleto) al que el sacrificio de los vecinos otorgó características urbanas. Hoy, ese sacrificio se ve amenazado y la tranquilidad de humildes hombres de pueblo también, por el fantasma de la indexación que en Lanús Este va casa por casa...

## MAS OBRAS EDUCACIONALES "TIQUICIMIERO"

El ministro de Cultura y Educación, Juan Rafael Llerena Amadeo, iniciará hoy una nueva gira de 48 horas que lo llevará a las provincias de San Juan y San Luis, y en esta última ofrecerá una conferencia de prensa antes de regresar a Buenos Aires.

Tanto en San Juan como en la capital puntana, el titular de la cartera de Educación presidirá los actos de iniciación de distintas obras y mantendrá contactos con las respectivas autoridades provinciales.

### ● VIAJA ESTA MAÑANA

Llerena Amadeo partirá hacia San Juan en las primeras horas de la mañana y poco antes del mediodía asistirá en la capital de esa provincia a la colocación de la piedra fundamental del futuro departamento de Química de la Facultad de Ingeniería sanjuanina.

Posteriormente participará de un acto similar en un solar donde será construida la Escuela Nacional Normal General San Martín.

Por la tarde, el ministro presidirá la colocación de la piedra basal de la futura sede

del rectorado de la Universidad Nacional de San Juan y posteriormente recibirá en audiencia colectiva a estudiantes de la Escuela Normal Superior Mixta "Domingo Faustino Sarriento".

### ● ACTO EN UNA ESCUELA

A las 19 asistirá a la inauguración de las obras de restauración del salón de actos de la escuela Sarriento.

En San Luis, Llerena Amadeo asistirá a una reunión del gabinete puntano que se realizará a partir de las 10 de la mañana y luego participará de la ceremonia y bendición del nuevo edificio del rectorado, complejo polideportivo y aulas de la Universidad Nacional de esa provincia.

### ● REUNION DE PRENSA

Poco después del mediodía ofrecerá una conferencia de prensa y a las 13 presidirá el acto central del aniversario de la Universidad Nacional puntana, que se cumplirá en la sede del hogar y club universitario.

El ministro Llerena Amadeo emprenderá regreso a esta Capital en la tarde.

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal).— Un médico santafecino, dedicado a la investigación de la tiquicemia desde hace 20 años, se ofreció gratuitamente para curar a una niña mendocina que provoca a distancia desplazamientos de objetos, caso que hizo público el diario "Mendoza", de la capital de esa provincia.

La tiquicemia —conocida con otras denominaciones, como "Poltergeist" y "Sicquinesis", está siendo estudiada por científicos de todo el mundo, y aunque aún no hay una definición clara, se trataría de la exteriorización de la fuerza mental de personas jóvenes que atraviesan una aguda crisis en la formación de su personalidad.

El profesional, que pidió no se mencionara su nombre ni el de la clínica en que se desempeñaba, indicó que el fenómeno, en caso de ser fidedigno y serio, es considerado en el mundo de la ciencia como una enfermedad de la conciencia, y afirmó que hay varios casos en el mundo, especialmente entre jóvenes.

Por medio de un tratamiento especial, desarrollado a lo largo de 20 años de participación de conferencias y congresos de la especialidad, el mencionado médico asegura que está en condiciones de curar a la niña.

A tal fin solicita a las fuerzas vivas de Mendoza que envíen a la enferma a esta capital para un tratamiento gratuito, que no demandará más de 48 horas.

## CASA COLOR

### LA IDEA GENIAL DE VIVIENDAS CAMBERLEY

Usted ahora podrá elegir el color de techo, paredes y frentes ¡A SU GUSTO!  
Y SIN QUE LE CUESTE MÁS!  
SIEMPRE LAS CUOTAS SON MÁS BAJAS QUE UN ALQUILER.



Mod. MAR del PLATA 023

Frente de piedra, salpicado, agua fría y caliente, instalación eléctrica, ventanas con rejas

28 CUOTAS DE \$204.400 Y PEQUEÑO ANTICIPO

A TODO COLOR!

ACERQUESE A ESTAS DIRECCIONES Y SE LLEVA SU CASA, EL COLOR Y LA CALIDAD DE VIVIENDAS CAMBERLEY

CONSTITUCIÓN: SALTA 1423  
POMPEYA: ALMAFUERTE 866  
LINIERS: CARHUE 83 1º piso  
AVELLANEDA: AV. MITRE 162  
BERAZATEGUI: AV. 14 ESQ. MITRE  
S. F. SOLANO: CNO. GRAL. BELGRANO y 844  
MORON: SALTA 26  
LA PLATA: DIAGONAL 80 Nº 626  
ROSARIO: SAN MARTIN 1508 Y AV. LUCERO 868 esq. S. MARTIN

SANTA FE: BELGRANO 2857  
COMODORO RIVADAVIA: BELGRANO ESQ. H. YRIGOYEN  
SAN LUIS: LAVALLE 916  
VILLA MERCEDES: (San Luis): PASTOR Y PEDERNERA

OTRO EJEMPLO: MOD. STANDARD 015 28 cuotas de \$ 79.200 y anticipo

ENTREGA INMEDIATA EN TODO EL PAIS

## Nuevo Titular de Gobierno Asume en Lomas de Zamora

En el transcurso de una ceremonia que se cumplirá hoy en el Palacio comunal de Lomas de Zamora, el intendente de dicho partido bonaerense, teniente coronel, Pablo Augusto Rosales, pondrá en posesión de su cargo al nuevo secretario de Gobierno de la comuna, Hernán Alberto Cortez.

Cabe consignar que el nuevo secretario

de Gobierno sucede en el cargo al doctor, Guillermo Luis Baruta, quien renunció a sus funciones por razones particulares.

### ● A MEDIODÍA

El acto tendrá lugar a las 12.30 y asistirán los miembros del ejecutivo comunal, representantes de las fuerzas vivas,

## A LA RAYA, ¡LA RAYUELA!

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal).— Un grupo de pescadores de la ciudad de Reconquista logró atrapar una raya de 110 kilos en el río Paraná.

El hecho, por demás curioso, motivó distintos comentarios en la zona norte de la provincia.

La gigantesca raya, de 1,40 metros de largo (sin cola), 1,27 metros de ancho y 4,22 metros de diámetro en su parte central, fue pescada en zona de playa del río Paraná, frente al puerto de Goya (Corrientes).

Según expresaron los pescadores, resultó difícil sacarla fuera de las aguas, ya que la raya intentó ad-

herirse a la arena.

Los pescadores llevaron la gigantesca raya al diario "Edición cuatro" de la ciudad de Reconquista, donde la fotografiaron y publicaron en primera página.

## MOZOS

Gastron. en gral Cobren laudo demas benefit aunque hayan renunciado ABOGADOS ESPE CIALIZADOS consultas gratis lun, a vier de 15 a 19 hs  
Lavalle 1438 2º piso H

TV COLOR

TV COLOR

TV COLOR

TV COLOR

TV COLOR \$ 124.000 POR MES

en POMPEYA

SIN ANTICIPO

CUOTAS FIJAS

SIN ADICIONALES

SIN INDEXACION

ABRAHAM LUPPI 947 a 1 cuadra IGLESIA



# AMENAZA Y ANGUSTIA SUBSISTEN

\_\_\_\_\_



# CHOCAN 3 MICROS:

## • Reconquista: Nueve Están Graves

## Fueron Condenados por Robo dos Policías Santafecinos

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal).— Dos policías de la provincia fueron condenados por los delitos de robo y encubrimiento. A uno de ellos se le otorgó dos años de prisión de ejecución condicional y una multa de doscientos mil pesos, mientras que el restante a un año de prisión en similares condiciones.

La condena emanó del juzgado del Crimen de la Cuarta nominación de esta ciudad a cargo del doctor Teodoro Ríos, quien dictó la condena contra un oficial que se encontraba a cargo de la Seccional Policial 4ª, quien aprovechando la ausencia del vecino de la vivienda lindante con los fondos de la institución saltó la pared divisoria y se apoderó de diversos elementos de valor.

El segundo condenado

fue un cabo que sorprendió al oficial, cuando regresaba de su incursión delictiva, quien argumentó no comunicar el hecho por tratarse de su superior de servicio.

### • FUNDAMENTOS

Las condenas se fundamentan, en el primer caso, en las huellas dejadas por el calzado utilizado en la participación y consideran que "la pena ha de graduarse en consideración a la circunstancia de haberse subvertido la garantía que debía significar la proximidad de la vigilancia policial en la tutela de los derechos de los ciudadanos".

En el segundo caso, el juez actuante opinó que "ni el compañerismo ni la supuesta obediencia jerárquica alteran la conducta que la ley le impone al poli-

cía como funcionario público de denunciar lo ilícito.

### • CONDENA

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal).— La Cámara Primera del Crimen de esta capital, condenó a cinco años de prisión a Ernesto Darío Labour, quien se declaró culpable de gran cantidad de asaltos a colectivos del servicio urbano de pasajeros.

Labour fue reconocido por más de diez choferes de ómnibus y por otros testigos, tras su detención en 1978, como autor principal de más de 15 asaltos a colectivos, en altas horas de la noche, cuando normalmente el caudal de pasajeros es escaso.

Ahora, el tribunal lo condenó por robo simple y calificado.

RECONQUISTA, Santa Fe, 18 (De nuestro corresponsal).— Por lo menos nueve heridos de gravedad y otras 37 personas con lesiones de diversa consideración, fue el saldo de un espectacular accidente de tránsito que ocurrió en las primeras horas de hoy, cuando en un sector de la ruta 11 cercano a esta ciudad chocaron tres ómnibus de pasajeros, dos de los cuales cumplían un tour hacia la vecina República de Paraguay. El tercero de los transportes, procedía de la ciudad de Resistencia y se dirigía a Córdoba. El accidente ocurrió a las 1.15.

Los conductores de los ómnibus y uno de los guardas resultaron heridos de consideración y se encuentran internados en terapia intensiva, junto con algunos de los pasajeros que también recibieron heridas y golpes de gravedad. No pudieron establecerse con precisión las causas del accidente, pero en momentos en que se produjo la triple colisión lloviznaba con cierta intensidad en toda la zona y ello reducía notoriamente la visibilidad. El pavimento de la ruta se encontraba, además, muy resbaladizo, lo que pudo ser uno de los factores de la colisión.

### • RAPIDOS AUXILIOS

Al tenerse conocimiento del episodio, se movilizaron rápidamente hacia el lugar muchas ambulancias de distintas clínicas de esta ciudad. También concurren efectivos policiales y de bomberos que se

pusieron a la tarea de rescatar a los heridos y ayudar a su traslado a nosocomios de la zona. Dadas las características de la múltiple colisión y el estado del tiempo, se temió en un primer momento que el saldo hubiera sido de mayor magnitud pero, con el correr de las horas, se estableció que 35 de los ocupantes de los tres ómnibus habían sufrido heridas y contusiones que no revestían seriedad, aunque obligaban a que las víctimas permanecieran internadas en distintos nosocomios.

A ese número debe sumarse el de otras cinco o siete personas—detalle que no pudo precisarse con exactitud—que se hallaban graves y fueron inmediatamente internadas en terapia intensiva. Uno de los ómnibus quedó cruzado sobre la ruta y los otros salieron a las banquetas. Dos de los transportes accidentados pertenecen a la empresa local "La Tostadense" y el otro a la firma "La Estrella". Este último efectuaba un viaje de Resistencia a Córdoba y había partido alrededor de las 22 de la capital chaqueña. Los otros dos ómnibus se dirigían a la capital paraguaya en cumplimiento de un viaje de turismo, transportando personas que residen en esta ciudad y en poblaciones vecinas.

### • NOMINA DE LOS HERIDOS

Los colectivos de la empresa "La Tostadense" eran conducidos por Héctor Daniel Nardelli, de 25 años, y Eugenio José Velázquez, ambos radicados en Reconquista. El

## PRESTAMISTA: HABRA NOVEDADES

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).— Se puede asegurar que en los primeros días de esta semana habrá importantes novedades sobre el caso de Ana Cutela, de 79 años, que fue salvajemente asesinada alrededor del medio día del viernes último en Quilmes, según trascendidos obtenidos en círculos allegados a la policía provincial.

Haciendo una síntesis sobre dicho asesinato señalamos que luego de las 10 del viernes último, alguien pudo entrar al departamento donde estaba Ana Cutela en el tercer piso del edificio ubicado en la calle Sarmiento 654. La anciana pertenecía a una conocida familia quilmeña y tenía una situación holgada. Era la propietaria del departa-

tamento donde halló la horrible muerte y además de un edificio de departamentos ubicado en la intersección de las calles Rivadavia y Sarmiento, próximo a la municipalidad.

Como la anciana era prestamista, en un principio las investigaciones se dirigieron hacia la confección de una lista de aquellos deudores y entre éstos los morosos.

Pero un hecho significativo bifurcó las hipótesis con las que estaba trabajando la policía. El sábado último una mujer fue atacada en el departamento contiguo en el cual fue asesinada Ana Cutela. Efectivos de la seccional primera, que queda a poca distancia del edificio de la calle Sarmiento 654 tomaron declaración a la mujer.

La víctima, de quien no se difundió el nombre, habría sido atacada por un hombre que tocó el timbre de su departamento. Cuando la mujer atendió la puerta, el desconocido, probablemente un ladrón o un maniático, trató de forzar la entrada sin conseguirlo, pues la moradora defendió energicamente el acceso mientras profería gritos que fueron escuchados por los vecinos que posteriormente alertaron a las autoridades. A partir de allí, las hipótesis son tres: 1) Ana María Cutelo tenía un deudor acorralado que decidió eliminarla; 2) simplemente habría sido víctima de un ocasional ladrón; 3) un maniático estaría operando en la zona y con preferencia por atacar y asesinar a mujeres solitarias.

## Dos Menores que Ejercían la Prostitución, son Detenidas

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal).— Un procedimiento efectuado por la policía de esta ciudad, puso fin a las actividades de dos mujeres menores que ejercían la prostitución.

Una brigada de la sección policía de menores detuvo a ambas en la estación terminal de ómnibus "Mariano Moreno", siendo trasladadas a dependencias de seguridad.

Pudo saberse que una de ellas, de 17 años, soltera había sido sometida cuando tenía 12, por su propio padre dirigiéndose luego a la localidad de Chovet a unos 135 kilómetros de esta ciudad. En esa población, para sobrevivir, comenzó a dedicarse a la prostitución. Posteriormente se afincó en la localidad santafecina de Bigand, donde en compañía de otra mujer que sería su tía desarrolló también el infame comercio cuando ya tenía 15 años.

Hasta el momento había deambulado por diversas ciudades siempre con el mismo propósito hasta que al llegar a esta ciudad con similares fines fue finalmente detenida. Ambas jóvenes fueron puestas a disposición de la justicia.

## ACCIDENTES EN ITALIA: EN 1979 HUBO 8.326 MUERTOS

ROMA, 18 (ANSA y EFE).— El balance de víctimas mortales por accidentes automovilísticos ocurridos en el territorio italiano durante el año último es verdaderamente aterrador: ocho mil trescientas veintiséis personas perdieron la vida durante 1979, mientras que otras

219.580 resultaron con heridas de distinta consideración; muchas de ellas sufrieron daños irreversibles.

Los accidentes en las carreteras fueron 271.606, con un aumento del 3% con relación a 1978. El número de muertos, en cambio, aumentó el 4,5%, mientras que el de los heridos también

sufrió un aumento del orden del 5,8%, según datos oficiales.

En la extensa nómina suministrada por las autoridades policiales se informa, asimismo, que durante el año recientemente fenecido, en los 744 accidentes ocurridos diariamente murieron veintitrés personas, en tanto que otras seiscientos dos resultaron heridas. De esta nómina se han extraído solamente los casos serios, excluyéndose los contusos y heridos leves.

Estas cifras aterradoras invitan a una reflexión: el automóvil que se inventó para comodidad del hombre, ahora se ha convertido en una trampa mortal.

## BANQUERO ENCARCELADO POR FRAUDE SUSCITA PROBLEMAS

NUEVA YORK, 18 (AFP y UPI).— Suscita polémicas el estado de salud de Michel Sindona, el financiero italiano encarcelado a causa de un descomunal fraude producido por una quilebra bancaria considerada como la más grande en la historia de Estados Unidos.

El martes de la semana pasada Sindona se cortó una de sus muñecas mientras estaba en una celda de la Prisión Federal donde aguardaba la sentencia de la Justicia.

El banquero fue trasladado a un hospital y un vocero del mismo aseguró que su cuadro clínico "es estable". Por otra parte en fuentes allegadas al esta-

blecimiento se asegura que Sindona no podrá sobrevivir. En los dos casos no se agregaron mayores detalles para justificar las aseveraciones.

El funcionario Maureen Flatley, dijo que no es verdad que el banquero haya sufrido tres infartos en solo 24 horas. Confirmó, empero, que Sindona, de 60 años, había ingerido drogas que le provocaron irregularidades cardíacas.

Ampliando la información Flatley agregó que exhaustivos exámenes clínicos indicaban que Sindona tomó

una determinada cantidad de "Digitalis" una droga que desestabiliza el sistema cardíaco.

En marzo pasado Sindona fue detenido acusándolo de ser el responsable por la quilebra del Franklin National Bank. Su permanencia en la prisión habría influido en su carácter al punto de arriesgar su propia vida a cambio de salir de su celda.

La fecha estipulada para dictar la sentencia, que sería el jueves pasado, se postergó por tiempo indefinido.

## Mecánicos y gráficos

¡Este es el gran jobón de su vida!

Limpiamanos  
**Nimbus**

- Elimina grasa y suciedad de manos y uñas, no afecta las heridas ni produce ardor.
- Especial para Mecánicos y Gráficos.
- Ideal para el hogar.
- Suaviza las manos por su concentración de glicerina.
- Fórmula alemana.

Adquiere en casas de repuestos y ferreterías.

PRODUCTOS NIMBUS S.R.L. - SAN LORENZO 3698  
OLIVOS (1636) - Tel. 762-1460 MAY ZONAS DISPONIBLES



## Viviendas "EDEN"

HABITACION, COCINA Y PORCH

- LANUS O., Av. San Martín 3901
- L. de ZAMORA, Cosquín 2620 L. Noria
- PACHECO, N. Yrigoyen 789
- CAMPANA, Rivadavia N° 1, Fte. Estación

PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DE  
**\$62.400**

## CREDITOS A SOLA FIRMA

SIN FIADOR NI GARANTE

SIN CUOTA ADELANTADA

**tienda VENUS**

SUPERTIENDA INTEGRAL

AVENIDA SAENZ 1060 N. POMPEYA



# ¡HAY 46 HERIDOS!

## • La Catástrofe Rondó en la Ruta 11

ómnibus de "La Estrella" era conducido por Juan Carlos Tirantino, de 35, con domicilio en General Pinedo, Chaco. Este último y su guarda, Raúl Alfredo Ortiz, de 33, sufrieron graves lesiones por lo que fueron internados, siendo su estado muy delicado. Los ocupantes del ómnibus de "La Estrella", que también resultaron heridos de gravedad, son Gerardo Helgier, de 45 años, domiciliado en Santa Fe, y Reyna Davy Chávez, de 54, de Córdoba.

La nómina de los pasajeros de los transportes de "La Tostadense" que se encuentran graves, es: María Antonia Martínez, de 18 años; Víctor Pereyra, de 30; Orlando Nicolás Martínez, de 18; Oscar Alberto Soto, 17; y Tránsito Ibarrola de Pagura, de 45.

Además, sufrieron lesiones leves: Robustiano Núñez, 49; Dora Correa, 23; Elsa Correa de Alcaraz, 19; Jorgelina de Aguirre, 30; Luisa Pratto, 27; María Sánchez de Buñatti, 25; María Giaracana, 30; Lidia Soto, 25; Nicolasa de Fassiol, 43; Graciela de Frankhauser, 24; Héctor Pérez, 22; María de Alcaraz, 43; Ramona Belén, 45; Teresa de Villaroel, 28; Nidia Haydée Sosa, 25; Diana de Vega, 53; Victor Spindola, 35; Zunilda Ester González, 17; Juan Orlando Aguirre, 34, y Nélida Zacon de Soto, 33.

### • MAS PERSONAS HERIDAS

También resultaron heridos —pero no de gravedad, al igual que los anteriores— los siguientes pasajeros del ómnibus de "La Estrella": Aurora Mercedes Chávez, 34;

Pedro Pablo Sandoval, 58; Celentina Gutiérrez de Sandoval, 54; Carlos Ramón Gómez, 42; todos domiciliados en Villa Angela, Chaco; otros de los heridos leves, son: Ema Molinari, 30; domiciliada en Córdoba; y José Bustamante, 27, con domicilio en Charata, Chaco.

### • MUEREN 2 MOTOCICLISTAS

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).— Dos jóvenes perdieron la vida al ser embestida la motocicleta en que viajaban por un ómnibus, en la intersección de la ruta provincial 11 y la calle 90. Por causas que se tratan de establecer, un ómnibus de la empresa "El Rápido Argentino" guiado por Guillermo Alanis, de 63 años, que circulaba de La Plata a Magdalena, embistió a una motocicleta en la que viajaban Miguel Pisano, de 18 años, y Gustavo Daniel Aramayona, de 15.

A causa del fuerte impacto, la motocicleta fue despedida a unos 20 metros del lugar en el que se produjo el encontronazo con el ómnibus. Posteriormente, ambos jóvenes fueron conducidos al Hospital Interzonal de Agudos de esta capital, en donde —a pesar de los cuidados que se les prodigaron— dejaron de existir a las pocas horas, como consecuencia de las graves heridas recibidas. El conductor del ómnibus, por su parte, fue detenido por efectivos policiales, los cuales tratan ahora de establecer las causas que determinaron el mortal accidente.

## Activo: Cometió 73 Estafas con Prendas de Automotores

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).— Efectivos de la división Delitos Económicos de la policía bonaerense procedieron a la detención de un estafador que realizó 73 maniobras ilícitas por un monto de 160.000.000 pesos con documentación de automotores.

El delincuente fue identificado como Gerardo Gerson, de 40 años, propietario de una oficina de

tramitación de documentos de venta de vehículos de la calle Florida 1553, de Vicente López.

Gerson admitió haberse dedicado a la adquisición de prendas por saldos de las compras de unidades motrices, las que nunca legalizó, quedándose al mismo tiempo con transferencias en blanco y con toda la documentación de los rodados. Que mantenía en sus archivos.

La policía comprobó que Gerson en caso de no pagarse tales prendas se aseguraba la tenencia de los vehículos que luego inscribía a nombre del prestamista o de terceras personas.

La policía ha agilizado ahora las investigaciones tendientes a determinar la existencia de nuevos damnificados por las maniobras dolosas realizadas por el activo estafador.

## MUERE UNA MUJER EN UNA COLISION

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal).— Una mujer murió, en tanto que su esposo y los integrantes de otro matrimonio recibieron heridas de poca consideración, al chocar el vehículo en que viajaban con un camión, en la Ruta Nacional N° 11, a 15 kilómetros al norte de Malabrigo y a 290 kilómetros de esta ciudad.

La víctima fatal fue identificada como Isabel Lancha de Elías, de 52 años, quien viajaba en un Fiat 128, patente C-866.918,

con su esposo, Humberto Pérez Elías, de 54 años, ambos domiciliados en la localidad bonaerense de Santos Lugares. Con ellos viajaba también otro matrimonio, integrado por José Manuel Pérez, de 64 años —quien estaba a cargo del vehículo— y María Esther Blanco, de la misma edad, residentes en la Capital Federal.

El camión era conducido por Aníbal López, de 37 años, con domicilio en Malabrigo, quien resultó ileso.

## SE QUEMO UN DEPOSITO

Un voraz incendio se produjo en el subsuelo de un edificio que consta de dos pisos, destinado a depósito de artículos de almacén y que se encuentra ubicado en la avenida Caseros 1066, de esta Capital.

De inmediato, dos dotaciones de bomberos de Barracas, una de la Vuelta de Rocha y otra de la Boca, arribaron al lugar atacando el fuego con dos líneas de mangueras y tras no pocos esfuerzos lograron la total extinción del siniestro, cuatro horas después de haberse declarado.

Hasta el momento, no ha podido establecerse aún el motivo que originó el siniestro, que destruyó todo lo almacenado en el local, de 8 metros por 15 por 4. Las pérdidas, que son importantes, no han sido estimadas con exactitud por los propietarios del depósito.

## LES FRACASO EL CUENTO DEL TIO

Parece mentira, pero es verdad. Ya en las postrimerías del siglo XX, cuando nada o muy poco hay que aprender en la calle, aún pululan los avisados individuos que no vacilan —cuando divisan a algún viajero del interior del país— en urdir sus tretas para esquilmarlo. Esto viene a cuento, por lo acontecido en la víspera en horas de la mañana en el interior de la estación Retiro del Ferrocarril Belgrano.

Dos individuos que "relojeaban" a

los pasajeros que descendían de un tren, de pronto se abrazaron tras haber alzado del suelo un paquete. Por supuesto, su alegría y sus gestos iban dirigidos hacia un muchachito —posteriormente se supo que se trataba de Gabino Rafael Vaca, argentino, de 18 años, peón rural domiciliado en Fray Justo Santa María de Oro, de Santa Silvia, provincia del Chaco— con el evidente propósito de despertar su curiosidad.

Y lo lograron. El paquete, según los

desconocidos, contenía muchos billetes. Dinero contante y sonante, que repartirían con Gabino si éste les entregaba, como "garantía", algo de valor. De real valor. Cuando el muchacho iba ya a acceder, apareció el "Inoportuno" personal de Tráfico Ferroviario que salvó al provinciano incauto, deteniendo a los aprovechados "porteños" que resultaron ser Amadeo Outiérrez y Héctor Nelson Files. ¿Hallarán algún paquete en la celda a la que fueron a parar?

## Atrapan a Cuatro Ladrones que Estaban Listos Para un Asalto

Cuatro individuos fueron sorprendidos por efectivos de la policía bonaerense en circunstancias en que los delincuentes se disponían a asaltar un comercio de venta de productos lácteos, en la localidad de Morón. El hecho ocurrió frente al número 205 de la calle Paso, donde los ladrones, al verse descubiertos, echaron a correr pero tras breve persecución finalmente pudieron ser capturados.

Se trata de Oscar Darío Giménez, argentino, de 19 años; Héctor Mario Cabral, de igual nacionalidad y edad, y dos menores de 16 años, estos últimos fugados de institutos oficiales de reeducación.

Los investigadores secuestraron en poder de los nombrados un radiograbador, \$1.697.000 en efectivo, joyas y otros elementos, producto —según confesaron luego— de otros robos cometidos no hacía mucho.

Todos en buen estado de uso. Durante el procedimiento, también fueron detenidos Omar Hugo Palacios y Sara Carolina Bertello de Chiquilar, acusados por encubrimiento. Todos tenían su radio de acción en Paso del Rey, Moreno, Merlo, Ramos Mejía, Haedo, San Antonio de Padua, Rafael Castillo, Ituzaingó y Castellar. Asolaban la zona impunemente.

## TV COLOR

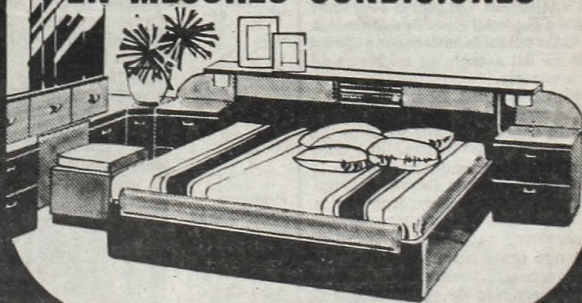
SIN ANTICIPO  
TODO EN CUOTAS  
Desde  
\$ 103.000  
Rivadavia 11818 1°  
a 2 cdas. de Est. Liniers



## Fugó del Hogar

La jueza de menores doctora Martha D. Pons, a cargo del Tribunal de Menores N° 1, de Lomas de Zamora, se ha dirigido a este diario solicitando la publicación de la fotografía de la menor Laura Patricia Rosales, que ha fugado de su hogar.

## NUNCA, NADIE PUEDE DARLE MEJORES MUEBLES EN MEJORES CONDICIONES



DORMITORIOS  
EN TODOS  
LOS ESTILOS

desde \$ 398.000

Reservamos su compra 90 días sin cargo

FABRICA DE MUEBLES

# Independencia

3545 Av. Independencia 3545

CREDITOS  
SIN ANTICIPO

De lunes a sábado  
de 8 a 20 hs.

DOMINGOS DE 15 A 20 HS.

## MIHOGAR, UNA EMPRESA QUE PIENSA EN SU FAMILIA.

VIVIENDAS  
MIHOGAR

Visítenos de 9 a 20 hs. en:

LINIERES Carhué 34 - GRAND BOURG El Callao y

San Martín ISIDRO CASANOVA Cristianía 1627

Atalaya - POLVORINES Rivadavia y San Lorenzo JUNIN

Ramón Falcón 26 - BAHIA BLANCA Laines 2030 - CORDOBA

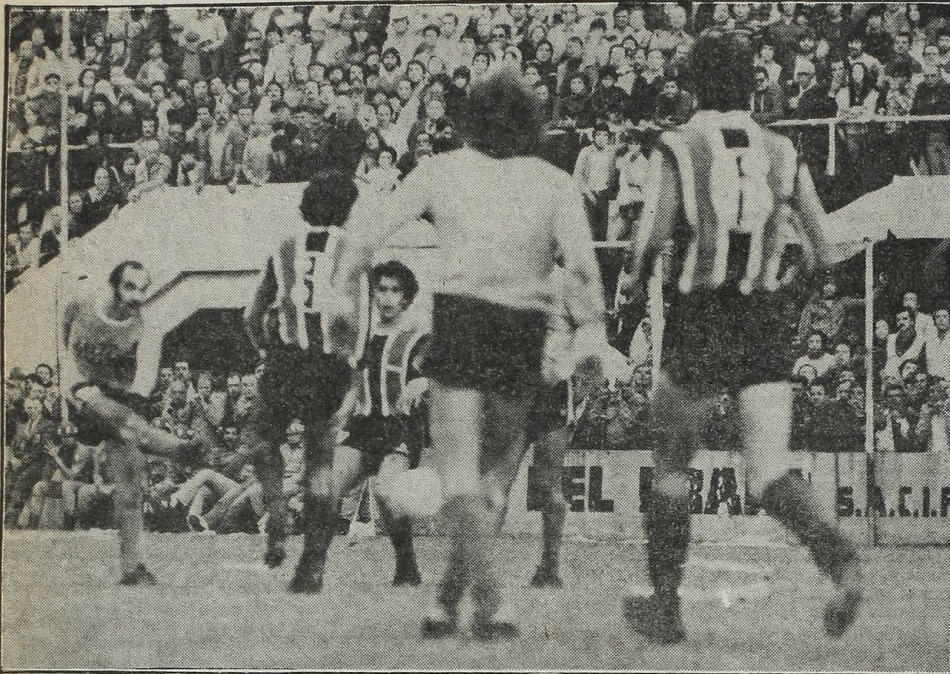
Alvar 30, Laboulaye CORDOBA Pedernera 135 - Río Cuarto

SAN LUIS R. M. 1405 - VILLA MERCEDES

En el acto se lleva su contrato por: 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, porch, ventanas metálicas, con rejillas y vidrios, cañería de agua, instalación eléctrica, cielorrasos unificados, revoco exterior. Y ahora con pilar de luz...  
ANTICIPO EN CUOTAS  
SALDO EN \$ 60.500 - POR MES  
EN PREMOLDEADAS LO MEJOR



# "CHACA" LE HIZO LA CRUZ



El empate de Estudiantes en el disparo de Cicarello; después Chacarita hizo un gran "servicio funebrero..."

## • Al Final Copó Caseros

Ya con el sensacional gol de Lo Gatto el público estaba "hecho". Valía la entrada... Pero además de ese verdadero poema al fútbol, hubo muchos otros ingredientes como para irse conforme de Caseros. Pierna fuerte pero leal, brindarse por su equipo y el espectáculo de la mayoría de los protagonistas y bastante emoción. No busquemos exquisiteces, no caigamos en un comentario técnico-táctico de lo acontecido por que, fundamentalmente, no hay que olvidar que se trata de primera "B". Aunque allí hayan estado uno de los punteros (Estudiantes) y uno de los candidatos al ascenso (Chacarita). Y ahora pasemos a lo más difícil... Explicitar por que "Chaca" volvió a triunfar tras tres derrotas consecutivas y por qué Estudiantes perdió el invicto como local y —por ello— quedó acompañado en la punta por Chicago. La diferencia no fue mucha, quizás la mayor habilidad individual de los jugadores "funbreros" o el aprovechamiento integral de las ocasiones que se presentaron. Cuando parecía que la victoria era visitante igualó Cicarello y cuando parecía que era el local el que estaba más cerca, penal (¿penal?) que ejecutó Nani, rechazó Giorgetti y el propio Nani transformó en el triunfo. Para que Chacarita siga respirando... y para que Estudiantes replantee algunas cosas importantes. Veamos...

El partido puede dividirse en "antes" y "después" del go-

## PAFUNDI "SACO PECHO"

El panorama en el camarín de Estudiantes era de cabezas gachas y muchos lamentos, en especial Pafundi, que en su desconsuelo culpaba al árbitro de esta derrota. "El penal, ¿querés que te lo muestre?" En su camiseta se veía, claramente las huellas de la pelota, que había pegado en el pecho. "Yo me tiré con los brazos hacia atrás justamente para que no me sancionaran con un penal, y mirá lo que pasó".

## LOS PUÑOS DE PEREZ Y CIA.

Un grupo de simpatizantes de Gimnasia aguardó la salida de los jugadores "con toda la bronca del mundo". No era para menos. El "Lobo" había perdido la posibilidad de alcanzar la punta. Oscar Pérez, que no está jugando por encontrarse lesionado, se retiraba en su coche con un compañero. Había silbidos, insultos y otras "cositas". Fue entonces cuando el marcador central descendió y en un estado de nerviosismo quiso agredir a un hincha. Gritos, golpes al aire. Inmediatamente llegó la policía y los ánimos se calmaron...

• **LA FELICIDAD DE LEONE:** "Almirante tiene un estilo de juego y lo defiende 'a muerte'. Por suerte las cosas están saliendo a la perfección. Aquí hay varios muchachos con experiencia, y jóvenes que luchan por llegar. Ellos abusaron del juego aéreo. Estoy contento porque ganamos y estoy en una gran institución. Los jueves cobramos los premios y antes del cinco de cada mes el sueldo". Estas palabras pertenecen a Carlos Leone, figura del equipo, en un vestuario feliz por la victoria.

• **PISTONE EN RACHA.** El arquero de Almirante Brown Héctor Pistone mantiene su valla invicta desde hace seis partidos. Es decir, el "larguirucho" número uno hace quinientos cuarenta minutos que no sabe lo que es ir a buscar la pelota al fondo de la red. Como local tampoco le señalaron tantos. Los de Isidro Casanova hace nueve partidos que no pierden y superaron el record de Banfield que tenía ocho. Lo verdaderamente raro del equipo "aurinegro" es que es mucho más efectivo de visitante que de local. En Casanova perdió importantes puntos al igualar, por ejemplo, con Arsenal y Armenio. Pero cuando es visita, realmente ¡mata!

• **DE TODO UN POCO:** Emilio Martínez será operado a fin de año de un sobrehuoso que tiene en el hombro izquierdo. Había sido enyesado pero la herida en la clavícula no soldó bien. • Luego de casi cinco meses de inactividad como consecuencia de una seria lesión, volvió a jugar el centrodelantero Montagnoli, lo hizo en forma regular en tercera. • El juez de línea Mario Pedemonte tenía que haber estado en tercera. Pero llegó tarde. Reclén ingresó en el segundo tiempo. También fue línea en primera. • El árbitro Orellano se apresuró en la expulsión de Franco. El jugador fue fuerte a la pelota. No merecía la roja. Beltrán, que intentó pegarle se quedó en la cancha...

## LO GATTO Y EL MEJOR GOL DE SU VIDA

Silenciosamente la hinchada local fue guardando sus banderas. Todo había concluido tristemente para ellos. Los blasones de Estudiantes —el de ser el gallardo puntero del certamen— no habían pesado esta vez. Mejor dicho, el ganador no se los había respetado para nada...

En el vestuario ganador como es de suponer, todo era alegría, una alegría que se venía postergando por muchas jornadas, debido a la floja actuación del equipo "funbrero" en lo que va de este torneo. Pero ganó, y nada menos que al puntero. En un rincón del vestuario, asediado por el periodismo, se encontraba José Lo Gatto autor de un soberbio golazo, con el que Chacarita se puso en ventaja. A los 26 juego de toques de Benítez y Escudero, recibió la

pelota, avanzó hasta el borde del área y allí eludió a Escandón, Paz y Pafundi, dio media vuelta y sacó un tiro fortísimo y combado al segundo palo de Giorgetti.

"Este fue el gol más hermoso que he hecho en mi vida. Me salieron todas, inclusive el remate al arco cuando lo vi un poco adelantado al arquero. Este es sin duda el mejor partido que ha jugado Chacarita, superior al que jugamos en La Plata, fechas atrás, por que pudimos desarrollar bien lo que habíamos planeado, con el técnico. Es un resultado muy importante que nos va a permitir repuntar en lo que resta del campeonato".

El eterno "Perico" Pérez, luego de la ducha reparadora, se refería al encuentro de esta forma: "Yo lo considero justo al

triunfo de Chacarita porque hizo mejor las cosas, Estudiantes me decepcionó. El gol que me hicieron son de esos que lo único que podés hacer es mirarlo y resignarte, por que son inatajables, me la puso en el rincón junto al palo. Nosotros teníamos que ganar, por que si no quedamos muy lejos de los punteros, ahora la cosa es distinta. Aparte por que de los equipos que jugaron contra Chacarita, de verdad, no vi ninguno que me convenciera demasiado. Es un campeonato en que todos son muy parejos y nosotros tenemos plantel como para aguantar tantos partidos y aun ritmo como el de la "B" de pierna fuerte.

Más importante que la victoria es que jugamos el mejor cotejo del año e hicimos los primeros goles de visitante.

# ALMIRANTE MERECE

Pistone logra tapar un tiro de Hugo Curioni. El pibe Ortiz no alcanza a intervenir. Leone observa pero no participa. Almirante está a un punto de los líderes. El "flaco" Pistone hace 540 minutos que mantiene su valla invicta.





# A ESTUDIANTES...

## ESTUDIANTES 1

## CHACARITA 2

**ESTUDIANTES:** Giorgetti, González, Pafundi, Paz y Escandón; Gerez, Fusani y Cicarello; Toloza, Baldovino y Guillermo. DT: Trigilli.

**CHACARITA:** Pérez, López, Raschia, Córdoba y Lavoratto; Astudillo, Lo Gatto y Vallejos; Benítez, Ugarte y Escudero. DT: Geronazzo.

**Gol en el primer tiempo:** 26m Lo Gatto (Ch).

**Goles en el segundo tiempo:** 37m Cicarello (E) y 42m Nani (Ch).

**Cambios:** Gizzi y Dellarocca por Toloza y Baldovino (E); Nani por Benítez (Ch).

**Incidencias:** 41m (ST) Giorgetti (E) atajó un penal a Nani.

**Arbitro:** Demaro

**Cancha:** Estudiantes

**Recaudación:** \$ 27.181.700

lazo de Lo Gatto. Hasta ahí todo fue parejo, con un Estudiantes que atacaba más y producía zozobra cada vez que Guillermo entraba en contacto con la pelota. Manejado en el medio por Fusani y Cicarello, tenía el local el predominio de esa zona y el patrimonio del balón. Chacarita contrataba con las punzantes corridas de Benítez y Escudero, disponía de un Lo Gatto ubicuo y pensante y de un Ugarte inteligente. Había llegado más el visitante (cabezazo de Córdoba desviado y tapada de Giorgetti a López desmarcado) pero el cero a cero no estaba mal...

## • Justicia; Partido Duro

Hasta que Lo Gatto —tras triangulación con Ugarte y Benítez— se hizo de la pelota y empezó a gambetear rivales; uno, dos, tres, cabeza levantada, tiro de emboquillada y golazo! Con ese 1 a 0 llegó el descanso tras una salvada de "Perico" Pérez ante Guillermo.

En el complemento no varió el panorama: Estudiantes atacaba, "Chaca" esperaba y de contraataque creaba cierto peligro. El escaso aporte de Toloza y Baldovino era el "contrapeso" con que contaban los locales para llegar con claridad. Guillermo había sido absorbido por la marca de Walter López y la "polenta" de Fusani o las ganas de Cicarello no bastaban. Los ingresos de Gizzi y Dellarocca no variaron las cosas. Chacarita, merced a la gran labor defensiva de Raschia y Córdoba, a lo que producía Lo Gatto y a sus punteros se mantenía enhiesto. Pero...

Cicarello recibió la redonda tras una serie de rebotes, le dio un derechazo seco y la hizo terminar en los plines. Ese fue el momento que Estudiantes debió aprovechar. Chacarita se desorientó, más una corrida de Escudero finalizó con su remate al arco que paró Pafundi, medio con el pecho, medio con el brazo. Demaro dijo penal. Giorgetti rechazó, pero Nani se vengó y decretó el 2 a 1. Habilidad, oportunismo, quizás allí estuvo la diferencia. Chacarita ganó y "sigue en carrera". Para Estudiantes, puede ser un tropezón.

¿Y la pelota? Está escondida entre tantos "postulantes". Ni Nani ni Escandón o Raschia la alcanzan. Tampoco Córdoba o Cicarello. En definitiva será de "Perico" Pérez. Y ésta es una demostración de cómo atacó Estudiantes.



# QUE LO APLAUDAN

## Jugando con 10, Ganó Merecidamente en La Plata

Es para levantar los vasos y brindar por "este" Almirante. Es para levantar los vasos y brindar por el golazo de Cano. Es para levantar los vasos y brindar por esa jugada sensacional de Calermo que posibilitó al conjunto de Isidro Casanova llevarse del Bosque dos puntos de oro. Si, en La Plata todos se quedaron "mudos". Si, Almirante Brown defendió con uñas y dientes un esquema de juego, y le salió bien. Ahora está a un punto de los líderes. Los sesenta hinchas que alentaron durante todo el cotejo se fueron locos de alegría. No era para menos... Gimnasia cayó con todos los honores y está a dos puntos. Nunca bajó los brazos, luchó siempre, fue el dueño del campo, pero a la hora de la verdad no supo concretar. Pistone tapó dos tiros con destino de gol al "Pato" Almetta. El travesaño "ayudó" a Mércuri, y luego fue el arquero, nuevamente, quien salvó su arco. Partido con mucho ritmo, pierna fuerte y un justo ganador.

Durante los noventa minutos, dos esquemas diferentes. El local, con la pelota y el campo a su entera disposición. La visita, con una defensa segura y un contraataque mortífero. Parecía que el "Lobo" se iba a llevar por delante a su rival, un tiro de Almetta al ángulo izquierdo fue sacado magistralmente por Pistone. Otro tiro del puntero en forma baja fue sacado a duras penas por el arquero. Almirante aguantó atrás muy bien, Ortiz no lo dejó mover a Curioni, y Leone, de gran tarea, se cansó de rechazar, y cuando pudo también salió jugando.

Los de Isidro Casanova siguieron con su juego defensivo, marcando zona y aplicando el contraataque como arma para llegar a Mércuri. Un remate de Cano pegó en el travesaño, el rebote lo tomó Dorado y nuevamente el arquero salvó a su arco de una segura caída, enviando la pelota al corner. La vuelta no mostró nada nuevo. Almirante, con diez jugadores por expulsión de Franco, tocó, siempre tocó... y ahí se destacó Calermo, un jugador arazo que parecía que tenía la pelota "atada en sus pies". El "Lobo" se des-

peró, el "Lobo" se equivocó. Muchos centros para las seguras manos de Pistone. Muchos centros para el despeje de Ortiz y Leone.

Hasta que se llegó a los treinta y tres minutos. Una jugada sensacional de Calermo en el medio campo, varios en el camino, tocó la pelota a la entrada de Cano. El remate del "5" y "a cobrar". De allí en más, pareció que se venía el "vendaval tripero". Los ataques de Gimnasia no tenían solución de continuidad. Se reiteraban unos tras otros, pero la defensa de Almirante se afirmó cada vez más en su accionar y supo aguantar los embates. Una y otra vez, las ansias atacantes de Gimnasia morían en la última línea de los de San Justo.

Ya casi sobre la hora, los de La Plata tuvieron la oportunidad de empatar pero Ali se la perdió. En La Plata no hubo tiempo para nada más.

Almirante se llevó de La Plata dos puntos de oro. Atrás quedó el partido. Los aplausos fueron para la gente de Casanova. Los sesenta hinchas se fueron a festejar...

## GIMNASIA 0

## ALTE. BROWN 1

**GIMNASIA:** Mércuri; Sánchez, Esquivel, Martínez y Ali; Chazarreta, Verón y Beltrán; Almetta, Curioni y Forgués. DT: Ithurieta.

**ALMIRANTE BROWN:** Pistone; Franco, Ortiz, Leone y Podeley; Camejo, Cano y Calermo; Almada, Del Bono y Dorado. DT: Violi.

**Gol en el segundo tiempo:** 33m Cano (AB).

**Cambios:** Vaqué y Cano por Podeley y Del Bono (AB).

**Incidencias:** 38m (PT) expulsado Franco (AB) por juego brusco.

**Arbitro:** Orellano

**Cancha:** Gimnasia

**Recaudación:** \$ 44.433.300

## LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
CHICAGO	12	6	5	1	21	7	17
ESTUDIANTES	12	7	3	2	17	9	17
ALTE. BROWN	12	6	4	2	11	7	16
GIMNASIA	12	6	3	3	19	11	15
ALMAGRO	12	5	5	2	20	15	15
DALMINE	12	6	2	4	22	14	14
ATLANTA	12	5	4	3	11	20	14
BANFIELD	12	4	5	3	22	17	13
LOS ANDES	12	4	4	4	19	16	12
ITALIANO	12	3	6	3	15	13	12
TEMPERLEY	12	4	4	4	14	15	12
DEFENSORES	12	4	4	4	15	17	12
CHACARITA	12	4	4	4	12	14	12
SARMIENTO	12	6	1	5	15	21	12
ESPAÑOL	12	4	2	6	20	17	10
ARSENAL	12	2	5	5	15	21	9
TALLERES	12	2	4	6	11	16	8
ARMENIO	12	1	6	5	11	22	8
ARG. DE QUILMES	12	1	5	6	11	24	7
EL PORVENIR	12	2	1	9	8	27	5

## LOS GOLEADORES

FRANCESINI (Chic)	8	Mas (Defensores)	6
Curioni (Gimnasia)	7	Figueroa (Almagro)	5
Coronel (Temperley)	7	Iglesias (Sar to)	5
Curioni (Banfield)	6	Moreno (Español)	5
Armani (Chicago)	6	Saa (Armenio)	5

## LA QUE VIENE

3ª Fecha

ARG. DE QUILMES	vs.	TALLERES
LOS ANDES	vs.	ITALIANO
ARSENAL	vs.	ARMENIO
ALMAGRO	vs.	GIMNASIA
ALTE. BROWN	vs.	DALMINE
ESPAÑOL	vs.	ATLANTA
SARMIENTO	vs.	CHICAGO
DEFENSORES	vs.	ESTUDIANTES
CHACARITA	vs.	EL PORVENIR
BANFIELD	vs.	TEMPERLEY

# ROGNONI

La nueva forma de vender.

AV. DE MAYO 865 - RAMOS MEJIA - T.E. 658-6297

## LOS TRECE DEL SIGNO

L		E		V		DOBLE	TRIPLE
1	TEMPERLEY	1	X	ARG. QUILMES	1		
2	EL PORVENIR	2		BANFIELD	2	X	
3	ESTUD. B.A.	3		CHACARITA JRS.	3	X	
4	NVA. CHICAGO	4	X	DEF. BELGRANO	4		
5	ATLANTA	5		SARMIENTO	5		
6	VILLA DALMINE	6		DEF. ESPAÑOL	6		
7	GYESRIMAL P.	7		ALTE. BROWN	7		
8	DEF. ARMENIO	8		ALMAGRO	8	X	
9	DEF. ITALIANO	9	X	ARSENAL F.C.	9		
10	TALLERES	10	X	LOS ANDES	10		
11	BERAZATEGUI	11		LUJAN	11		
12	SAN MIGUEL	12		DEF. UNIDOS	12	X	
13	FLANDRIA	13		SAN TELMO	13	X	

L		E		V		DOBLE	TRIPLE
1	RACING	1	HURACAN	1			
2	PLATENSE	2	V. SANSFIELD	2			
3	BOCA JUNIORS	3	ALL BOYS	3			
4	ROSARIO C.	4	UNION	4			
5	ESTUD. L.P.	5	QUILMES A.C.	5			
6	COLON	6	N.O. BOYS	6			
7	F.C. OESTE	7	RIVER PLATE	7			
8	ARGENTINOS JRS	8	TIGRE	8			
9	S.L. ALMAGRO	9	INDEPENDIENTE	9			
10	LOS ANDES	10	DEF. ITALIANO	10			
11	SARMIENTO	11	NVA. CHICAGO	11			
12	DEF. BELGRANO	12	ESTUD. B.A.	12			
13	BANFIELD	13	TEMPERLEY	13			

LOTES EN CUOTAS  
desde \$130.000. por mes.



# CHICAGO DEJO UN PUNTO,

## Lágrimas y Sonrisas...

Había una vez...

Un hincha muy fanático de Chicago que debió emprender un viaje por Europa. En los diarios del Viejo Continente no aparecían noticias sobre la campaña del conjunto de sus amores, pero él se las arregló para llamar a su familia todos los domingos para, de esa forma, enterarse de los resultados. Y así transcurrieron las fechas hasta que el "turista" decidió regresar al país, enterado, por supuesto, de la expectante ubicación de su club que, hasta antes de jugar contra Defensores, marchaba segundo a un solo punto del líder. Cuando volvió al Mataderos de toda su vida no lo dudó ni un instante: "Chicago segundo y, por lo que me dijeron, jugando muy bien. Esta tarde, a la cancha..."

Pero el cuadro de Janin estuvo lejos, muy lejos de repetir las buenas actuaciones que le vimos cumplir fechas atrás. Si se quiere, salió beneficiado con el empate ante Defensores puesto que cayeron Estudiantes y Gimnasia, lo que le permitió alcanzar la punta de la tabla. Pero a pesar de eso, nadie (ni jugadores ni simpatizantes) pudo ocultar el desconformismo con el 1-1 final. Habrá que reconocer que si la victoria no le dio la mano al local fue por el trabajo prolijo y eficiente de todo Defensores.

Flojo el comienzo. Sin profundidad en ninguno de los atacantes, y con escaso nivel técnico. El medio campo se convirtió en la zona de gestación de ambos equipos, aunque predominó el tercio central de los "verdes". Claro que en los arcos el peligro no se presentó nunca, a tal punto que en el primer tiempo solo contabilizamos una jugada clara de gol: corrían 20 minutos cuando Armani desbordó a Sandoval y Giardullo y mandó centro que Erba conectó de volea. El remate fue desviado por Kadijevic al corner.

Los dos goles producidos en los primeros diez minutos del complemento parecieron querer cambiarle la cara al encuentro, pero fue un espejismo. Tal vez el tanto de Chicago

En este salto de Armani se "procrea" el gol de Chicago. El puntero cabeceará el balón hacia el área chica donde Passini tomará la pelota haciéndola estrellar en el travesaño. Del rebote, Erba mandará a la red.



## En Medio del Horror, Atlanta

El soberbio sobrepique de Sacconi, cuando el árbitro estaba por pitar el final, salvó la tarde y significó para Atlanta el triunfo por 1 a 0 y la conquista de dos puntos por los que hizo mucho más que su rival a lo largo del encuentro. El local tuvo dos oponentes: Sarmiento y su propia ineficacia ofensiva. Agónica, pero merecidamente, pudo darse el gustazo y está ahí no más de los punteros. Aunque para aspirar a más deberá mejorar ciento por ciento en el rubro ataque. No todos los días se emboacan zapatazos sobre la hora...

Vázquez mandó en la zona central y pretendió imponer orden en cada avance. Pero ya la crónica apatía de los delanteros "bohémios" echó a perder cada una de las opciones que posibilitaban los juninenses, muy flojos sobre todo por los laterales. En los duels personales, el mencionado Vázquez se "comió" a Montserrat y Carrió igualó con Alvarez en desaciertos durante la primera etapa. En la segunda, las cosas cambiaron porque el de Atlanta pasó a jugar de punta y mejoró muchísimo. Mientras tanto, Sarmiento emparejaba

por el lado de Espósito que, a fuerza de despliegue y algunas pataditas borró al descolorido Acuña.

Llegaron esporádicamente las oportunidades para Atlanta. Romero sacó casi en la línea un centro de Porté cuando Villagra estaba solo; Hernandorena le ganó un mano a mano a Acuña tras impecable cortada de Vázquez; la espalda de un de-

### ATLANTA 1 SARMIENTO 0

ATLANTA: Barbieri; Filippetto, Bianchi, Rocca y Pizurica; Carrió, Vázquez, Acuña; Villagra, Porté y Candau. DT: Artime.

SARMIENTO: Hernandorena; Glaría, Peremateu, Romero, Boianelli; Alvarez, Espósito, Britapaja; Iglesias, Montserrat y Ortega. DT: Cadars.

Gol en el segundo tiempo: 45m Sacconi (A).

Cambios: Sacconi y Spala por Acuña y Villagra (A); Peracca y González por Peremateu y Ortega (S).

Cancha: Atlanta.

Árbitro: Gallina.

Recaudación: \$ 17.947.000.

fensor desvió un remate de Carrió y casi se cuela; por último, Candau remató desviado desde buena posición. Esos fueron los argumentos auriazules frente a la parsimonia rival que solamente contó con un disparo de Ortega a quemarropa.

Al iniciarse el complemento, ingresó Sacconi por Acuña, ubicándose sobre la derecha y pasando Carrió al sector opuesto. La variante rindió frutos y el partido, a partir de los 20 minutos, se transformó en un ineficaz monólogo, ya que el gol no se vislumbraba. Cuando se fue lesionado Peremateu, Espósito bajó a cubrir su plaza y entró Peracca para intentar frenar el aluvión. El "negocio verde" caminaba bien hasta el minuto final del partido. Llovió una pelota sobre el área visitante, hubo un rechazo y Pizurica no pudo darle al arco; allí aparecieron Sacconi y su "cañonazo" para definir. El balón entró junto al palo izquierdo, pegó en el parante y volvió a salir.

Así, por la única vía posible, los dos puntos se quedaron en Villa Crespo. De todos modos, Artime necesita otro Artimen para dejar de penar.

## SACCONI, ARTIME Y LA ALEGRÍA...

Antonio Sacconi no cabía en sí de la alegría. Es que tras estar parado un período por una lesión volvió ayer a la primera de Atlanta y con un impresionante derechazo desde afuera del área logró el gol que le dio la victoria a su equipo. "Fue tras un rebote en el arco de Hernandorena, Porte le quiso dar con todo, pero la pelota quedó allí. Yo venía a la carrera y saqué el remate que entró justo junto al palo izquierdo", relataba en los vestuarios.

Admitió sentir "la falta de fútbol", pero indicó que "este triunfo nos dará confianza. Llegamos sobre el arco, pero nos falta efectividad para convertir".

Dejamos a Sacconi, que se apostaba a ir a las duchas, y nos encontramos con Luis Artime. El director técnico de los de Villa Crespo dijo: "Al fin se nos dio!". Añadió que "en los últimos partidos creamos muchas situaciones de gol, no como en este, que fueron pocas, pero la pelota rebota en todos lados y no quería entrar. Menos mal que pudimos convertir..."

# TODO LO DEMAS Y EL

Despacio pero sin pausa, Almagro sigue subiendo en la tabla. Ayer venció como visitante a Armenio por 3 a 1 y se ubicó a dos puntos de quienes marcan el rumbo. Dálmine en Campana, lo hizo sonar a Español por 2 a 0 y espera el momento de entretenerse, los "gallegos" vienen en picada; Temperley no puede recuperarse y solo alcanzó a igualar con los "mates" de Argentino 1 a 1. Se mantiene vigente la irregularidad de Italiano, que empató sobre la hora con Arsenal 3 a 3, mientras que en uno de los clásicos sureños Talleres y Los Andes dividieron no solo los puntos (2 a 2) sino también los errores.

### ARMENIO 1

La fuerza, el temperamento de Figueroa y el dominio de pelota establecieron las diferencias que dieron el triunfo a Almagro frente al cada vez más comprometido Armenio. A falta de buen fútbol, hubo movilidad en uno y otro y por momentos el partido se hizo sumamente equilibrado.

Almagro, desde el comienzo, salió dispuesto a ganar el encuentro. En sus primeros intentos demostró que la defensa local "daba" para cualquier cosa.

No extrañó, entonces, que en una de esas subidas discontinuas de los volantes visitantes, Ferreras lograra, con tiro esquinado, la apertura del marcador. Armenio no bajó los brazos; por el contrario, asumió la derrota y se fue hacia arriba en procura del empate, que finalmente llegó con un certero cabezazo de Chazarreta.

El esfuerzo del primer tiempo quitó aliento a los locales en la

### ALMAGRO 3

segunda etapa. Pero Almagro imponía el ritmo y sabía aprovechar la distancia para enviar pelotas que siempre caían a espaldas de los marcadores rivales. Figueroa —incansable, hábil para producir claros y que se hizo expulsar en una jugada absurda— fue el fogueador de ese segundo gol de Centurión. Después vino el tercero por Mamberto.

ARMENIO: Daniele; Moya, Paggiola, Meneghetti y Mazziotti; Mavilián, Soria y Saá; Luna, Chazarreta y López. DT: Urbano.

ALMAGRO: Torres; Juárez, Amato, Trezguet y Rigolino; Mamberto; Gauna y Ferreras; Dmitruk, Figueroa y Centurión. DT: Sosa.

Goles en el primer tiempo: 19m Ferreras (Almagro); 42m Chazarreta (Armenio).

Goles en el segundo tiempo: 14m Centurión (A); 27m Mamberto (Almagro).

Cambios: Juanola por Saá (Armenio); Catalán y Bernabitti por Dmitruk y Centurión (Almagro).

Incidenia: 35m (ST) expulsado Figueroa (Almagro) por juego brusco.

Árbitro: Gandulfo

Recaudación: \$ 7.855.000.

Cancha: Defensores

### TEMPERLEY 1 ARG. DE QUILMES 1

Un punto con connotaciones muy diferentes. Un empate cuyas significaciones eran de valores por demás distintas para sus protagonistas. Mientras que para Temperley era

sinónimo de derrota, para Argentino de Quilmes tomaba trascendencia de triunfo. Cada uno por motivos opuestos tenían sus razones en vivirlo de esa manera. La misma situación en la tabla habla a las claras de por qué decimos esto. Es que el resultado al cual arribaron tras los noventa minutos sirvió de castigo a un equipo como Temperley que aun contando, con mejores individualidades terminó sumido en falencias futbolísticas donde la falta de sentido de equipo y la carencia de imaginación fueron sus elementos fundamentales. Apareció como mejor dotado en forma potencial pero nada de eso lo hizo prevalecer en el campo.

TEMPERLEY: Cassé, Aguilar, Masotto, Campelo e Issa; Bello Mezza, Del Duca y Coronel; Candedo, Vicó y Cánavea. DT: Frago-Carberol.

ARGENTINO DE QUILMES: Moravec; Casanueva, Feresfn, Waszynsky y Benjú; Delleplane, Brites y M. Gutiérrez; Toledo, Restelli y Masseo. DT: Pachamé.

Goles en el primer tiempo: 35m Restelli (A.Q.). 40m Coronel (T).

Cambios: Espíndola Mendoza y Valdez por Cánavea y Campelo (T). Reynoso por Feresfn (A.Q.).

Árbitro: Galvé

Cancha: Temperley.

Recaudación: \$ 8.924.000.

### ITALIANO 3

Cuando la hinchada de Italiano se resignaba a perder los

### ARSENAL 3



# PERO ALCANZO LA PUNTA

## Defensores, con Planes

Los 2m resumió la mejor jugada del partido. Franceschini fue por la izquierda y mandó un centro pasado que capitalizó Armani. El puntero cabeceó al medio del área, por donde entraba Passini, quien de izquierda hizo estrellar el balón en el horizontal; Erba tomó el rebote y mandó a la red. El empate de "Defe" llegó mediante un cabezazo de Oca falló Traverso al pretender despejar.

El resto del cotejo no ofreció acciones como para destacar. Franceschini elevó el balón cuando tenía grandes posibilidades de convertir y Oca, con otro cabezazo, hizo lucir al arquero local. Eso fue todo. Chicago empató y alcanzó la punta. Defensores hizo su negocio. Pero el fútbol se hizo la rabona...

Y el hincha de Chicago se retiró enojado... "Si, estamos contentos, pero yo creía que el equipo jugaba mejor. La verdad es que este partido era para ganarlo, pero nosotros no hicimos nada. Y bueno, qué se le va a hacer; lo importante es que estoy de vuelta en Mataderos y el 'verde' es líder. Algo que ni en Europa me lo imaginaba..."

Y colorín, colorado...

## CHICAGO 1 DEFENSORES 1

CHICAGO: Traverso; Carrizo, Di Plácido, Higuain y Pereyra; Loyarte, Maletti y Passini; Armani, Franceschini y Erba. DT: Janin.

DEFENSORES: Kadijevic; Schiappacasse, Iélamo, Giardulo y Sandoval; Oca, Castellano y Galbán; Lucero, Díaz y Mas. DT: Spinetto- Belmonte.

Goles en el segundo tiempo: 2m Erba (Ch); 10m Oca (D).

Cambios: Rattalino por Pereyra (Ch). Ronci y Montenegro por Mas y Sandoval (D).

Árbitro: Coradina.

Cancha: Chicago.

Recaudación: \$ 33.497.000.



El cabezazo de Armani se irá desviado. Chicago está primero.

## Metió los Garfios, Acabó a la Sombra

Promediaba la segunda etapa y todo Mataderos se "despertó". Aunque para presenciar un hecho que parecía desterrado de las canchas argentinas: "manos mágicas" en billeteras ajenas, el típico "punguista" como lo define la jerga popular.

Lo cierto es que el partido Chicago-Defe ya era "soporífero". De pronto, alguien corrió apresuradamente por las plateas y debajo de las mismas varios policías apostados en el lugar hacían lo mismo.

Uno de los agentes alcanzó por fin al joven que se había "equivocado" y puso sus manos (o mejor dicho sus dedos) en bolsillos que no eran los de él. La rápida intervención policial, casi, casi parecían los de "SWAT", puso fin a las andanzas de alguien que no fue a la cancha a ver el partido, precisamente... "PININO" KO: Ya "manos mágicas" había pasado a buen recaudo. El público volvió su atención al campo de juego, cuando "Pinino" Mas cayó al suelo en media cancha. Coradina autorizó la entrada del médico de "Defe", doctor Pintos, y éste, luego de revisarlo, pide la camilla. Una vez fuera del campo y producido el cambio, "Pinino" se levantó sorpresivamente e intentó ingresar al campo, aunque volvió a caer, ahora sí, KO. En los vestuarios, Mas seguía aún con los efectos del golpe y el doctor Pintos llevaba tranquilidad a todos. "Fue solo un golpe, justo en el mentón".

## SOLO PIEDRITAS, POR FORTUNA...

Las gargantas enrojecidas y los estribillos intencionados justificaron la nutrida custodia policial que circundó el campo de juego de El Porvenir.

Los antecedentes de choques entre El Porvenir y Banfield hicieron que se tomaran los recaudos necesarios para que las barras bravas de ambos equipos no produjeran el cortocircuito. Fue así como se hizo salir, marginados por espesos cordones policiales, a los simpatizantes de uno y otro.

A pesar de ello, se vieron volar algunas piedritas por Hipólito Yrigoyen, pero sin daños de consideración.

La efervescencia extradeportiva volvió su atención hacia la gestión del técnico Ricco, de El Porvenir, porque el equipo, según sus parciales, no está respondiendo a las inversiones que se hicieron, y de seguir así la consecuencia no será otra que la "C".

Estas afirmaciones ya llegaron hasta el plano directivo que esta semana estudiaría el caso del referido entrenador.

## i Muy Buen Provecho, Banfield...!

Aunque los tres goles conseguidos por Banfield quieren hablar de una fácil victoria, están lejos de justificar un buen funcionamiento colectivo que haya superado categóricamente las limitaciones ofrecidas por El Porvenir.

Y si comenzamos a buscarle explicación a ese aparente "floreo" banfieldiano nos tendremos que remontar al minuto 8 de juego, en que Belloni usufructuó su entrada sin marcas, para aplicar un cabezazo tan certero como profundo que puso las cosas 1-0.

De esa manera el partido quedó planteado con El Porvenir teniendo que ir a buscar la ofensiva y con el circunstancial vencedor esperando en el fondo de su defensa, intentando imprimir repentinamente el contragolpe.

En el local la carencia de ideas fue moldeando como única arma de lucha los pulmones de Brunetti, que con más energías que luces, solo bombeaba ataques sin brújula sobre Baglioni. Gómez le ganaba siempre a D'Angelo, pero Belloni cubría aquí y allá, entonces el ímpetu desmedido fue favoreciendo la postura conservadora de Banfield.

Mientras tanto el visitante utilizando como virtud preponderante el aprovechamiento de los puntos vulnerables de su rival, esperó sin grandes apremios que El Porvenir se volcara sobre su campo para continuar colocados sus estocadas.

Así llegó el segundo. Premici, desde el medio, metió un pelotazo a Curini que le

## EL PORVENIR 0

### BANFIELD 3

EL PORVENIR: Dallovere; Orellana, Rodríguez, Bianchi y Cufia; Brunetti, Moral y Gómez; San Martín, De Baere y Ovelar. DT: Ricco.

BANFIELD: Baglioni; Rivero, Moris, Peñaloza y Baltar; Jara, D'Angelo y Belloni; Curini, Premici y Belmonte. DT: Resquin.

Goles en el primer tiempo: 11m Belloni (B); 28m Curini (B).

Gol en el segundo tiempo: 41m Curini (B).

Cambios: Espósito por Moral (EP); Lucero por Rivero (B).

Árbitro: Torres. Cancha: El Porvenir. Recaudación: \$ 7.798.700.

ganó en el pique a todos y Dallovere sin distancia para tapar volvió a sacarla de la red.

De acuerdo con las circunstancias, el partido parecía definido y, aunque lo estaba, todavía faltaba que Banfield se viera avasallado por un ataque sistemático más que ingenioso, con gran inercia y poca imaginación de El Porvenir, pero se erigieron en suficientemente ambiciosos para Moris y Peñaloza que solo perforaban nubes con sus rechazos sin razón, o que Jara y D'Angelo tuvieran que pedir socorro a la multiplicitud de Belloni que iba y volvía.

Primero lo erró Ovelar, solo frente a Baglioni tiró apenas sobre el travesaño, después fue De Baere errándole a la pelota, Brunetti exigiendo al arquero...

Pero Banfield recurriendo a los postulados de la física trató de contrarrestar la acción con su reacción y esto fue suficiente para apagar la pequeña llama de esperanza que todavía le quedaba a El Porvenir. Nuevo pelotazo para Curini, la defensa local que no atinó a nada, y el goleador que selló el marcador.

# "UBICADO" ALMAGRO

dos puntos y los pocos simpatizantes de Arsenal que habían llegado hasta la cancha de Platense festejaban la victoria, apareció Cejas capitalizando un rebote defensivo y sacó un tremendo derechazo que selló la igualdad definitiva en tres tantos. Un verdadero golazo, que desató la alegría de muchos y dejó muy tristes a otros.

ITALIANO: Lanari; Cejas, Della Picca, O. López y Ortiz; González, Redondo y Castro; Valdivia, Lorea y Gentiletti. DT: Diez.

ARSENAL: Yáñez; Ellzeche, Fernández, Rodríguez y Armendáriz; J. López, Stawkow y Ramírez; Rivero, Acevedo y Lacava Shell. DT: López-Caballero.

Goles en el primer tiempo: 10m Gentiletti (I); 12m Lacava Shell (A); 31m Castro (I) y 41m Ramírez (A).

Goles en el segundo tiempo: 15m Lacava Shell (A) y 41m Cejas (I).

Cambios: Díaz y Zilli por Valdivia y González (I); Torres y Kaliszuk por Lacava Shell y Rivero (A).

Árbitro: Baya.

Cancha: Platense.

Recaudación: \$ 8.431.150.

## TALLERES 2 LOS ANDES 2

Los Andes "le perdonó la vida" a Talleres y al final terminó perdiendo la hora. Es que los de Lomas tuvieron todo a su disposición para llevarse los dos puntos pero no supieron definir, permitiendo la reacción de los "tallarines" que sobre el final igualaron y hasta pudieron ganar si Gelay, de pésima

labor, no ignora un claro penal sobre la hora.

En el inicio se mostró mejor Los Andes, y Ríos de cabeza consiguió la ventaja, pero a partir de la media hora, Talleres con más corazón que cerebro emparejó, entonces no extraño que Tapia al recoger un rebote de uno de los "palos" pusiera el 1 a 1.

En el complemento volvió el equipo de las "mil rayitas" a hacerse dueño de la situación y como premio a ello, Cuellos logró la justiciera ventaja. Pero Los Andes no tuvo "punch" para definir y malogró varias situaciones propicias (inclusive un penal). Talleres que estaba "muerto" resucitó y faltando 5' igualó. Luego el de "negro" se "comió" un penal y los Escalada se quedaron maldiciendo.

TALLERES: Balbiano; Comisso, Pereyra, González y Otero; Roa, Tapia y Herrera; Berlingeri, Fernández y Nogueira. DT: Sub. de Fútbol.

LOS ANDES: Yonadis; Roig, Giorgi, Vázquez y Del Curto; Quiroga, Fuentes y Díaz; Ríos, Glagischia y Cuellos. DT: Masalis.

Goles en el primer tiempo: 5m. Ríos (LA) y 35m. Tapia (T).

Goles en el segundo tiempo: 14m. Cuellos (LA) y 40m. Fernández (T).

Cambios: Calcedo y Saturno por Herrera y Nogueira (T); Raschetti y Dominé por Glagischia y Díaz (LA).

Incidencia: 29m (ST) Balbiano (T) atajó un penal a Vázquez.

Árbitro: Gelay.

Cancha: Talleres.

Recaudación: \$ 8.950.000.

## DALMINE 2

DALMINE: Robina; Pintos, Schaer, Santorelli y Julio Díaz; Contte, Cassinero, Infrán; Gallardo, Orlando y Portillo.

ESPAÑOL: Catalano; Roma, Vilanova, Fleitas y Bernárdex; Balbuena, Pérez y Crespo; Rivero, Coltrini y Arbelo.

Gol en el primer tiempo: 27m Cassinero (D) de penal.

Gol en el segundo tiempo: 43m Pintos (D).

Árbitro: Feola.

Cancha: Dalmine.

Recaudación: \$ 15.842.950.

## Un Susto de Perros

Una joven socia de Talleres, de Remedios de Escalada sufrió la mordedura en uno de los brazos por parte de uno de los perros que tienen a su cargo los agentes de la policía de la provincia.

Cuando ya había finalizado el cotejo y la fuerza pública con sus canes se hallaba en una de las puertas del estadio custodiando el orden, una joven que se retiraba del club luego de practicar deportes en las instalaciones contiguas al estadio fue atacada imprevisiblemente por uno de los perros, que le produjo una lesión en el brazo derecho a la altura del codo. Inmediatamente fue atendida en el consultorio médico de la entidad y luego de superar algunos llantos de dolor se retiró a su domicilio ya recuperada.



# ADELANTE, CAMBIO.



Agasajo del embajador argentino en Viena. Ocaño, Maradona, Valencia y Barbas.

Telefotos exclusivas de nuestro enviado especial Tolentino A. Reyes.

VIENA, Austria, 18 (Telam).— Luego de cinco horas de viaje, con noventa minutos de espera en el trasbordo en Londres, llegó a esta capital el Seleccionado Argentino de Fútbol, que el próximo miércoles a las 20 (15 de la Argentina), jugará un partido amistoso con su similar de Austria.

El plantel llegó bastante extenuado, como consecuencia lógica del cansador viaje, pero físicamente está recuperado de los dos intensos cotejos jugados hasta este momento. Al llegar al aeropuerto de Scheuchat, la delegación fue recibida por el embajador argentino José Francisco Pullit, luego de lo cual se trasladaron al majestuoso e imponente hotel Hilton, ubicado a orillas del río Danubio, una de las partes más bonitas y tradicionales de esta ciudad.

Mañana a las 11.30, la delegación argentina ofrecerá una conferencia de prensa en el hotel y para la tarde está prevista una práctica en el estadio Prater, el mismo donde se jugará el match. Por la noche asistirá a un agasajo ofrecido por el embajador, que consistirá en un asado a la criolla.

Con respecto a la formación del equipo para el exigente partido del miércoles es probable que esté integrado por los mismos jugadores que afrontaron el encuentro ante Inglaterra. La única duda que tiene el director técnico, César Luis Menotti, es quién

será el volante derecho, dadas las deficiencias actuaciones de Juan Barbas. Es factible, entonces, que sea reemplazado por Carlos Fren, pero eso se decidirá luego del entrenamiento de mañana.

Pese a las pocas horas de permanencia aquí es fácilmente perceptible la gran expectativa que ha despertado la presentación del Seleccionado Argentino en esta ciudad. Por las calles se pueden apreciar grandes cartelones, alusivos al match, del diario que lo patrocina, el "Nue Kronen Eihng".

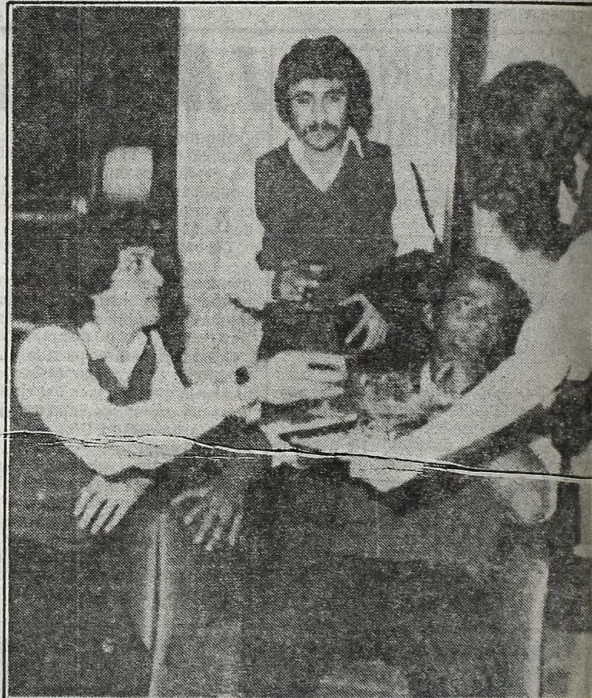
El conjunto local se concentró esta noche y según palabras de su director técnico, Karl Stotz, saldrá a la cancha con los jugadores base que participaron del Campeonato Mundial de la Argentina en 1978, a excepción de su stopper, Bruno Pezzey, quien no fue autorizado por el Eintrach Frankfurt de Alemania.

De esto se desprende que el miércoles, Austria expondrá su máximo potencial, ya que contará con jugadores de reconocida jerarquía como el arquero Koncilla, el lateral Sara, los volantes Jara y Prohaska y el centro delantero Krankl, quien se desempeña en el Viena, equipo que está último en el certamen local.

Indudablemente una verdadera prueba de fuego para la selección, que aún está en deuda con el público europeo.



Parece una foto de familia. Toda la delegación en pleno, en la noche de los agasajos...



Fillol, Raley y Santamaria, en la hora de los "tragos" en Viena.

## ESPAÑA CANTA: MADRID, MADRID...

MADRID, 18 (AFP y EFE).— El Real Madrid ganó el campeonato de fútbol de España, temporada 1979-80, al vencer en la última jornada del torneo al Atlético Bilbao por 3 a 1.

El "Santiago Bernabeu" estuvo de fiesta nuevamente, al igual que el año pasado. El buen juego, el triunfo y la obtención del 26º campeonato en la historia del club "merengue" hizo que 120.000 aficionados que abarrotaron el estadio estuvieran prácticamente al borde del delirio.

El grito de "Alíren, ¡lirón, el Madrid es el campeón!" fue coreado por largo tiempo por la enfervorizada hinchada, mientras los jugadores daban varias vueltas olímpicas en medio de grandes ovaciones.

El "Madrid" se jugaba mucho en este encuentro y salió sereno pero decidido. A los 23m Angel marcaba el primer tanto coreado jubilosamente en las graderías. A los 5m del complemento, Juanito, tras gran jugada individual del alemán Stielike, lograba el segundo gol que provocó el desenfreno, que amainó sobre los 20m cuando Dani, mediante la ejecución de un penal, descontó.

No obstante, a los 27m, también por intermedio de un disparo desde 12 pasos, el capitán Pirri puso el 3 a 1

definitivo. De ahí en más, hubo que esperar exclusivamente el momento del festejo.

La otra cara de la moneda estuvo en el Rayo Vallecano —donde actúa el goleador uruguayo Fernando Morena— quien al ser vencido por 3 a 2 por el Zaragoza, ha de acompañar a el Málaga y al Burgos en su descenso a la segunda división.

Real Sociedad puso un broche de oro a la mejor campaña de su historia, donde fue un digno subcampeón y, para muchos, el campeón moral del torneo.

Con una gran actuación, los "vascos" dominaron del principio al fin al Atlético de Madrid por 2 a 0 con goles de Celayeta y Gaztelu.

Los partidarios de la Real Sociedad, llenaron las gradas del estadio Atocha y tributaron una gran despedida a su elenco preferido, reconociendo que lo realizado por ellos fue digno de todo elogio, ya que perdieron tan solo un cotejo el domingo pasado ante Sevilla por 2 a 1 en todo el transcurso del certamen.

Es que la campaña realizada por la Sociedad, ha sido

considerada por todos (aficionados, periodistas y jugadores) como la mejor de los últimos tiempos en cuanto a rendimiento futbolístico se refiere, y solo un milagro (Bertoni) de por medio los privó de alcanzar el título por el que tanto habían bregado.

Los demás resultados fueron los siguientes: Almería 1 - Barcelona 1; Betis 3 - Valencia 0; Salamanca 2 - Las Palmas 0; Hércules 0 - Sevilla 1; Gijón 0 - Málaga 1 y Español 1 - Burgos 0.

• **QUINI, EL GOLEADOR.** El ariete Quini del Gijón, obtuvo el codiciado trofeo "Pichichi", destinado al goleador del torneo, con un total de 24 tantos. Lo siguieron Santillana del Real Madrid con 23, Kempes del Valencia con 22 y Morena del Rayo Vallecano y Dani del Atlético de Bilbao con 21.

• **LAS POSICIONES FINALES.** Real Madrid 53; Real Sociedad 52; Gijón 39; Barcelona 38; Betis y Valencia 36; Atlético de Bilbao 35; Sevilla y Salamanca 34; Zaragoza y Almería 33; Las Palmas 32; Atlético de Madrid 31; Español 30; Hércules 28; Rayo Vallecano 26; Burgos 20 y Málaga 19.



# VOZ EN AUSTRIA...

PASSARELLA ESTA CONFORME

## LA OPINION DEL CAPITAN

VIENA, Austria, 18 (Telam).— Luego de los dos primeros cotejos jugados por el Seleccionado Nacional de Fútbol, con resultados y rendimientos notoriamente disímiles, se hace importante una exhaustiva evaluación. Y dentro del plantel, uno de los jugadores de mayor capacidad analítica es Daniel Alberto Passarella.

Por ello, a poco del tercero y último partido, ante el fuerte representante de Austria, su palabra se torna importante. Esto le dijo el capitán del equipo argentino a Telam.

"Esta gira es de vital importancia para nosotros, porque nos permite comprobar las diferencias que hay entre el fútbol de la Argentina y el europeo. Nos da el justo punto de referencia. Creo que la diferencia es puramente de dinámica y compilando con ellos paulatinamente la iremos equilibrando. Estamos acelerando el plan de preparación y, si bien se notan algunos desniveles, ello es fruto de que todavía no hemos llegado al punto óptimo".

Pese a las críticas de que ha sido objeto el equipo argentino luego de los partidos ante Inglaterra e Irlanda, Passarella se mostró satisfecho con el rendimiento obtenido, al punto que manifestó: "Pese a todo lo que se dice, yo estoy conforme con lo que hemos hecho hasta el momento. Estamos en lo que pretendemos, respecto del plan general de preparación. Lo fundamental es jugar ante conjuntos de primer nivel; por ejemplo, Inglaterra nos sirvió de muchísimo, sacamos importantes conclusiones, especialmente en materia defensiva. Ellos capitalizaron bien el juego aéreo porque tienen excelentes cabeceadores. Nosotros ahí fallamos porque ésa, ellos la hacen bien. Pero trabajando podemos lograr un buen rendimiento en el juego por elevación. A los europeos les llevamos una gran ventaja. Ellos llevan a cabo una mecánica, la perfección, pero tienen déficit técnico. Ello quiere decir que nosotros trabajando, podemos llegar a lo de ellos, pero ellos no pueden hacer lo que nosotros".

Con respecto al cotejo del miércoles ante Austria, el capitán argentino expresó: "Considero que va a ser muy duro. Austria está en el primer nivel mundialmente y compete en un plano de igualdad con todos. Para nosotros será una experiencia distinta a los dos partidos anteriores, ya que Inglaterra e Irlanda tienen una misma concepción futbolística, en tanto que el juego de Austria es muy similar al de Alemania, por ejemplo. De todas maneras, cuanto más difíciles sean nuestros rivales, mejor para nosotros. Este es un proceso idéntico al previo del Mundial '78. En aquella ocasión llegamos con una dinámica muy especial, porque jugamos permanentemente, ante equipos de jerarquía".

## VELEZ VIAJO AL SUR Y LA "LIGO"

BAHIA BLANCA, 18 (De nuestro corresponsal).— La Liga del Sur, se adjudicó el trofeo "Armada Argentina" donado por la institución con motivo de la celebración del Día de la Armada, al vencer a Vélez por 1 a 0, en un partido atractivo disputado en el estadio de Olimpo.

Sorpresivo, pero justo el resultado. Nadie esperaba que la Liga fuera rival para el empujado conjunto de Liniers, clasificado para las semifinales de la Copa Libertadores, luego de eliminar a River. No obstante, los bahienses se dieron el gran gustazo y le jugaron de igual a igual...

El cotejo se jugó en una cancha pesada y con lluvia permanente. Esto le quitó lucimiento, pero le confirió mayor emotividad. Dentro de esa tónica, las jugadas de peligro se fueron sucediendo por uno y otro bando. Los locales, basados en la acertada ges-

ción de su medio juego donde se destacó Coria, bien secundado por Roman. En Vélez, el gasto corrió por

**LIGA DEL SUR**  
**VELEZ**

1  
0

**LIGA DEL SUR:** Maidana; Basualdo, Chaves, González y Núñez; Fernández, Roman y Coria; Tombolini, Do Santos y Cheiles. DT: Paulucci.

**VELEZ:** Falcioni; Malaquín, Piazza, Bianculli y Bujedo; Quinteros, Rondini y Aloí; Castro, Da Fonseca y Damiano. DT: D. Onega.

**Gol en el segundo tiempo:** 30m González (L) de penal.

**Cambios:** Ackerman, Bannelli, Feijoo y Aleto por Núñez, Fernández, Do Santos y Coria (L); Ruiz y Pérez Castillo por Piazza y Castro (V).

**Árbitro:** D. Onofrio. **Cancha:** Olimpo.

**Recaudación:** \$ 16.000.000.

cuenta de la defensa, que debió soportar varias situaciones de zozobra. Falcioni se transformó en la figura del partido, y solo desde los once metros lo pudieron batir.

Fue precisamente a los 30 minutos del complemento, cuando Malaquín debió foulear a Tombolini que se iba derecho al gol. El juez pitó penal. Bien ejecutado por González, selló la victoria de la Liga ante la algarabía del escaso público presente.

Como hechos destacables para los porteños, debemos acotar que Daniel Onega estuvo ocupando la plaza de director técnico, ya que el "Indio" Jorge Solari viajó a Brasil para "espiar" a sus futuros rivales del Internacional. Pedro Larraquy no fue de la partida, debido al mal estado de la cancha, se prefirió no arriesgarlo, pero se encuentra en condiciones de reaparecer en el primer compromiso.



Primero de Boca. Daniel Severiano Pavón entra con "pelota y todo". El "9", luego anotó el cuarto. Un triunfo que apuntaba fácil (se colocó 4-0), se complicó mucho. Al punto que acabó 4-3. La recuperación, aparentemente, no logró concretarse. (Fotografía exclusiva de CRONICA).

## GATTI CAMBIO DE APODO, LO LLAMAN 'EL OPTIMISTA'

ELDORADO, Misiones, 18 (De nuestro enviado especial).— Hugo "Loco" Gatti sigue creyendo en Boca y en el número "12". El veterano arquero efectuó unas declaraciones durante su permanencia en esta ciudad. Entre otras cosas, manifestó: "No creo que este Boca sea diferente. Boca sigue siendo el equipo más importante del país. Con la hinchada más grande del país y del mundo, y además tenemos un buen plantel..."

El excéntrico y extravagante arquero boquense opinó luego que: "puede ser que el hecho de que Boca esté en los últimos puestos sea una novedad, pero sin embargo no debe ser tan sorprendente, ya que ahora el nivel de los equipos es muy parejo. Hoy nos toca a nosotros, mañana le puede tocar a cualquiera".

Creo que el cambio de técnico no afectó al equipo, "cada técnico tiene su forma de ver el fútbol, lo que pasa es que bajo nuestro rendimiento, no jugamos bien. A pesar de esto, Gatti está seguro de que "cuando se reanude el campeonato todo va a volver a la normalidad y Boca estará donde tiene que estar: peleando el campeonato".

Con respecto a sus famosas desbordantes intervenciones en el arco expresó que "yo entro en la cancha con la intención de ganar y luego con la de divertirme. Cuando estoy bien lo logro, pero desgraciadamente no se puede estar bien todos los domingos."

# Con el Jesús en la Boca

Misiones: Amistosamente Pasó de un 4-0 a un 4-3...

ELDORADO, Misiones, 18 (De nuestro corresponsal).— ¡Gané Boca! Si. Como leyó. Boca volvió a la senda del triunfo. Derrotó al Sportivo Eldorado de esta ciudad por 4 a 3. El partido se jugó en cancha pesada. Llovió mucho, y el comienzo del mismo se dilató por más de una hora y media. Hubo amagos de suspender el cotejo, pero la decisión del "soberano" pudo más y el encuentro se jugó. Excelente recaudación (más de 2.500 millones, y pese a la entrada "agiotista" (tres "palos" por cabeza) para ver al penúltimo del Campeonato Cuarto Centenario... Claro, que ese penúltimo, se llama Boca. Y Boca... es y será siempre Boca...

El partido se dividió en dos etapas. A usted le parecerá que es una verdad de Perogrullo, pero es real. Tuvo dos etapas distintas. En la primera, el equipo porteño apabulló al Sportivo, y en solo 45 minutos le "obsequió" con un 4 a 0, lapidario.

Pero en el complemento, Rattin, quiso hacer jugar a toda la delegación y el cotejo se dio vuelta... Eldorado reaccionó ante el aliento de su público, y se fue para adelante, con la prodigalidad y el buen manejo de Martínez, y con eso le bastó para arrinconar a un desorientado Boca, que realmente era un equipo distinto al de los primeros 45'.

Legaron los goles, creció el aliento y el

entusiasmo, y sobre el final (faltando solo 2 minutos) un disparo dio en el palo del arco defendido por Santos y Boca se salvó... pudo ser empate. No hubiese estado del todo mal. Pero, como en el boxeo no hay que olvidar lo hecho en los "primeros rounds", y allí los "xenelizes" fueron los dueños de la

**ELDORADO**  
**BOCA**

3  
4

**SPORTIVO ELDORADO:** Acosta; Clos, A. Dávalos, D. Dávalos y S. Dávalos; Solís, Valle y Fretes; Fonseca, Monges y Mercado. DT: Giraldi.

**BOCA:** Gatti; Córdoba, Sá, Capurro y Bordón; Benítez, Ribolzi y Veglio; Coch, Pavón y Robles. DT: Rattin.

**Goles en el primer tiempo:** 15m Pavón (B), 33m Coch (B), 35m Capurro (B), 37m Pavón (B).

**Goles en el segundo tiempo:** 9 y 28m Monges (SE), 42m Mercado (SE).

**Cambios:** González, Olivera, Giménez, Martínez y Lovato por Acosta, Valle, Olivera, Fretes y Fonseca (SE); Santos, Suñé, Tesare, Randazzo, Zanabria y Coch por Gatti, Ribolzi, Sá, Coch, Veglio y Pavón.

**Árbitro:** Marsiglia. **Cancha:** Eldorado.

**Recaudación:** \$ 26.000.000.

pelota, las situaciones y todo lo demás (goles incluidos).

Jorge José Benítez fue la figura de la cancha. Hizo recordar sus excelentes campañas del '76 y '77, cuando era el eje alrededor del cual giraba todo el equipo auriazul. Esta tarde, "El Chino" las hizo todas, le faltó coronar su brillante actuación con un gol. Pero no obstante, evidenció que está volviendo a ser quien fue. Un exquisito jugador de fútbol, que acompaña a su alta técnica una dosis de sacrificio indispensable para triunfar en el fútbol moderno.

Dentro del trámite de la primera etapa de los espectadores. Siete goles, siempre son sinónimo de espectáculo. Goles son amores, y por otra parte, constituyen la sal del fútbol.

El encuentro fue del agrado de la mayoría de los espectadores. Siete goles, siempre son sinónimo de espectáculo. Goles son amores, y por otra parte, constituyen la sal del fútbol.

Boca, volvió anoche mismo con destino a Posadas, y desde allí en avión a la Capital. Lo hizo en un micro especial, y su salida fue saludada por la inmensa falange de simpatizantes que el club de la Ribera, tiene en todos lados...



# AHORA ES MONTECARLO

**Desde la Vuelta 54 Reinó su Experta Conducción  
Después de 19 Meses, un Triunfo de Marca Mayor**

MONTECARLO, Mónaco, 18 (EFE, ANSA, UPI y FP).— El argentino Carlos Alberto Reutemann, tripulando un Williams FW07, se impuso en la trigésima octava edición del Gran Premio de Montecarlo, sexta competencia válida para el Campeonato Mundial de Fórmula 1, en su versión 1980.

Reutemann volvió a triunfar, luego de un intervalo de 19 meses y 11 días, ya que no lo había desde el Gran Premio de los Estados Unidos, Costa Este, que se disputó en Watkins Glen el 7 de octubre de 1978. En aquella oportunidad, el rioplatense condujo una Ferrari 312/T-3.

Escalía del argentino resultó el francés Jacques Laffite, con Ligier, mientras que el brasileño Nelson Piquet, con Brabham, conquistó un meritorio quinto lugar que lo encarama en la vanguardia del Campeonato Mundial de Fórmula 1, con 22 puntos.

El Real Automóvil Club de Mónaco, publicó la carrera, con afiches que indicaban "venga a ver manejar a Reutemann en las calles de Montecarlo" y nunca mejor empleado el slogan. El piloto de Williams, consiguió su décima victoria en pruebas puntuables, luego de una brillante demostración de manejo y cerebración. Manejó como los dioses en piso seco y mejor aún, cuando una pertinaz llovizna mojó las calles.

La competencia se presentó complicada desde su inicio, con Didier Pironi marcando el rumbo, con su Ligier, mientras que Alan Jones superó a Reutemann, quizás cumpliendo órdenes del equipo Williams. En la primera curva, se tocaron Daly, Jarier, Prost y Giacomelli, no ocurriendo un verdadero desastre, por obra y gracia del destino. Todos quedaron fuera de carrera.

Con Pironi a un ritmo demoledor y tras él Jones, Reutemann, Laffite, Depailler y Piquet, se fue desgranando la carrera. Los seis autos parecieron en los tramos iniciales unidos por un hilo invisible y ninguno podía sacar ventajas dadas las particulares características del circuito.

Unos 300 metros detrás, giraba otro compacto lote integrado por Villeneuve, Schekter, Jabouille, Mass, De Angelis, Andretti y Patrese, pero sin poder impedir que el sexteto vanguardista se fuera distanciando vuelta tras vuelta, con matemática precisión.

Así el espectáculo adquirió una intensidad pocas veces vista. Los autos circularon separados por milésimas de segundos y el público vibró en cada pasada. El australiano Jones se mandó varias veces, intentando el sobrepaso, con Reutemann a sus talones, pero se encontró con la curva del café de París muy encima. Rebajó frenéticamente, pero no pudo impedir pasar de vueltas al motor Cosworth del Williams número 27. Así, en la vuelta 24 el grupo impulsor cantó el "no va más".

Esta vez, el maleficio que parecía perseguir siempre a Reutemann se trasladó a Jones, quien bajó evidentemente malhumorado en su box y dejó rápidamente el circuito.

Con Jones fuera de combate, Reutemann aceleró el ritmo y se fue decididamente en busca de Pironi. Los cronómetros cantaban, vuelta tras vuelta, que el argentino se acercaba inexorablemente, como una fiera sobre su presa. Pero en la entrada del carrousel, el argentino se encontró con Emerson Fittipaldi, que viajaba rezagado y al que le costó mucho pasar.

Pironi se alejó a casi cinco segundos, pero la lluvia, tantas veces enemiga de Reutemann, esta vez fue su aliada. En menos de dos vueltas, las diferencias se achicaron en forma asombrosa y Pironi, descontrolado porque de su box le indicaron que el Williams albiverde número 28 venía como una aplanadora, cometió su error fatal. En la curva de Santa Jovita, bloqueó completamente los frenos; hizo un trompo y dio con la rueda delantera derecha, contra el guard rail, quedando totalmente imposibilitado de continuar.

Reutemann pasó así en el giro 54, a comandar la carrera con autoridad y jugándose en cada curva del circuito, fue sacando distancias siderales al francés Laffite, quien pese a sus es-

fuerzos, se vio impotente para descomodar en el metro, mientras del box le indicaban que el argentino se alejaba más y más.

Con autoridad que da la veteranía y la sapiencia conductiva de excepción que lo caracteriza, faltando seis vueltas, todo era de él, desde el record de giro, hasta el record total de la distancia. Pero entonces, la lluvia comenzó a caer con más intensidad.

Frank Williams y Patrick Head (director y jefe de equipo respectivamente), le indicaron desde el box que levantara el ritmo, cuidando el auto y los neumáticos, ya que la pista se tornó completamente resbaladiza. Así lo hizo el argentino y en las últimas vueltas, su andar se hizo pausado.

En los tres últimos giros, tuvo que levantarse muchas veces la visera de su casco, ya que el "spray" que levantaban sus neumáticos, prácticamente lo encuecía, pero aún así tuvo tiempo de levantar su pulgar derecho hacia arriba, llevando tranquilidad a su box e indicando que todo marchaba a la perfección y que, de no sobrevenir una verdadera desgracia mecánica, nadie podía arrebatarse la victoria.

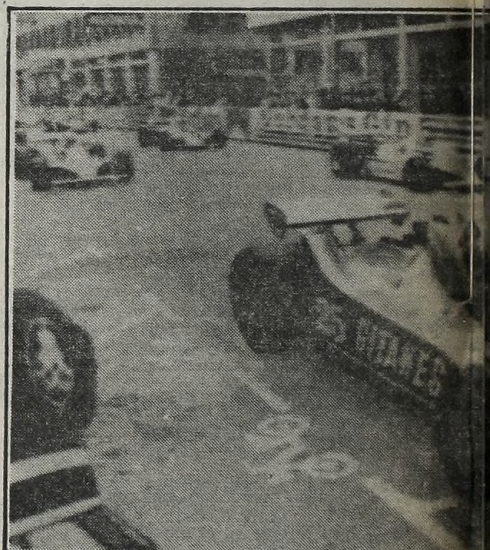
A pesar de que todos los autos se desacomodaban en el pavimento mojado, el de Reutemann pareció marchar sobre rieles y así, ante la angustia de los argentinos presentes, que no veían el momento en que la "cuadrícula" consagrara su triunfo y la desesperación de sus rivales que no podían acercarse, la monotonía se hizo presente en los giros finales.

Y llegó el momento en que la bandera se abatió sobre el auto blanco y verde, con el argentino con su puño derecho en alto, rompiendo así una pertinaz mala racha que no pudo quebrarlo en el orden moral. Con terquedad; con tozudez, sabía que la victoria llegaría por propia gravitación.

Reutemann fue condecorado en la escalinata real por la princesa Grace de Mónaco y el príncipe Rainiero, y mientras el Himno Nacional argentino atronaba el espacio, la bandera celeste y blanca flameó como nunca.



Banderazo final para el "nuevo rey de Mónaco", Carlos



El francés Didier Pironi picó en punta, pero le sirvió de

## Hay Promesas que se las Lleva el Agua...

MONTECARLO, Mónaco, 18 (EFE, ANSA y UPI).— Walter Weizel es un joven técnico argentino que ocupa un alto cargo en el departamento de diseño de motores en la empresa alemana BMW. Es un seguidor a muerte de Carlos Reutemann y está en todos los circuitos donde "Lole" compete.

Y tras tantas frustraciones como sufrió el santafecino en los últimos tiempos, Weizel realizó una promesa: si el maleficio se cortaba y Reutemann ganaba, luego de la carrera se tiraría al agua en el puerto de Montecarlo y llegaría nadando al yate que la empresa BMW destinó a Mónaco.

### ● Y CUMPLIO...

Dicho y hecho. Una vez que la cuadrícula consagró al argentino ganador y luego de estrecharlo en un fuerte abrazo, sin que Reutemann supiera nada, se trasladó al murallón y dando rienda suelta a su euforia, se quitó la ropa y se zambulló al más puro estilo de los nadadores que practican saltos ornamentales.

El clima frío no fue óbice para cumplir la promesa. Nadó desde la bahía hasta el yate. Llegó aterido, pero sus compañeros que sabían de antemano lo que proyectaba, lo felicitaron. Promesa y palabra cumplida.

### ● ¿SERA CIERTO?

A pesar de que muchos sostienen que Riccardo Patrese será el reemplazante de Jody Schekter el año próximo en Ferrari, los periodistas italianos presentes en Montecarlo aseguraron que el destino del joven piloto no sería otro que el equipo Brabham, a pesar de que el argentino Ricardo Zunino, cuenta con los "favores" del "zar" Bernie Ecclestone.

Según los colegas peninsulares, a pesar de que Zunino consiguió patrocinadores, Patrese estaría con un pie en el equipo. Además, en la revista "Auto Sprint", detallaron los dólares que aportó Zunino y sus "sponsors". La cifra ascendería a los 500 000 y de ellos 150 000 habrían sido aportados por el propio piloto, quien para colmo de males, no pudo clasificarse en las dos sesiones previas, para estar presente en la grilla de los 20 elegidos que protagonizaron la magna prueba.

## Los Bajo Bandera

Pos.	Nº	Conductor	Marca	Vts
1º	28	C. Reutemann	Williams FW07	1h55m34s36/100 76
2º	26	Jacques Laffite	Ligier JS 11/15	1h56m48s38/100 76
3º	5	Nelson Piquet	Brabham BT49	1h56m52s48/100 76
4º	30	Jochen Mass	Arrows A3	75
5º	2	G. Villeneuve	Ferrari 312/T-8	75
6º	20	E. Fittipaldi	Fittipaldi F7	74
7º	11	Mario Andretti	Lotus 81	73
8º	29	R. Patrese	Arrows A3	73
9º	12	Elio De Angelis	Lotus 81	68
10º	9	Jean Lammer	ATSD 4	64

PROMEDIO: 130,677 Km/h.

Abandonaron: 4, Derek Daly (Tyrrel); 3, Jean Pierre Jarier (Tyrrel); 8, Alan Prost (McLaren) y 23, Bruno Giacomelli (Alfa Romeo). Los cuatro afectados en el múltiple accidente ocurrido en la largada; 27, Alan Jones (Williams), rotura del motor en la vuelta 24; 13, Jean Pierre Jabouille (Renault) rotura caja de velocidades en la vuelta 25; 1, Jody Schekter (Ferrari), discusión en boxes con el jefe de equipo Mauro Forghieri, negándose a seguir en la vuelta 26; 22, Patrick Depailler (Alfa Romeo), rotura del motor en la vuelta número 50; 16, René Arnoux (Renault), desperfecto en el embrague, en la vuelta número 53 y 25, Didier Pironi (Ligier), fuera de pista por error de conducción en el giro número 54.

Campeonato Mundial de Fórmula 1: 1º) Nelson Piquet, 22 puntos; 2º) René Arnoux, 21; 3º) Alan Jones, 19; 4º) Didier Pironi, 17; 5º) Carlos Reutemann, 15; 6º) Jacques Laffite, 12; 7º) Riccardo Patrese, 7; 8º) Elio De Angelis, 6; 9º) Emerson Fittipaldi, 5; 10º) Jochen Mass y Keijo Rosberg, 4; 12º) Derek Daly, Gilles Villeneuve, Alain Prost y John Watson, 3 y 16º) Bruno Giacomelli, Jody Schekter y Jean Pierre Jarier, con dos unidades en sus respectivos haberes.

Copa de Constructores: 1º) Williams, 34 puntos; 2º) Ligier, 29; 3º) Brabham, 22; 4º) Renault, 21; 5º) Arrows, 11; 6º) Fittipaldi, 9; 7º) Lotus, McLaren y Tyrrel, 6; 10º) Ferrari, 5 y 11º) Alfa Romeo, con 2 puntos.

Próxima competencia: El Gran Premio de España, a disputarse en el circuito de Jarama, el 1º de junio.

## ES TAL EL CLIMA BELICOSO DEJO FERRARI, ACASO PA...

MONTECARLO, Mónaco, 18 (EFE-ANSA).— Montecarlo significó otro duro revés para Ferrari. La marca campeona ni siquiera puede armar a los puestos de vanguardia y hasta el momento, las mejores clasificaciones, tanto de Jody Schekter como de Gilles Villeneuve, siempre los muestran una o dos vueltas detrás de los pilotos ganadores.

El clima dentro del equipo es irrespirable. Entre los responsables del equipo y los técnicos de la empresa proveedora de neumáticos Michelin, menos lindos, se dicen de todo, culpándose mutuamente por los malos resultados obtenidos hasta el momento.

A tanto llegó el asunto que en una de las paradas de Gilles Villeneuve, dos representantes, uno de cada empresa, se tomaron a golpes de puño. Y por si eso fuera poco, en la primera detención del campeón del mundo, Jody Schekter, el sudafricano se desabrochó los cinturones, con intención de desertar. Mauro Forghieri, director del equipo,

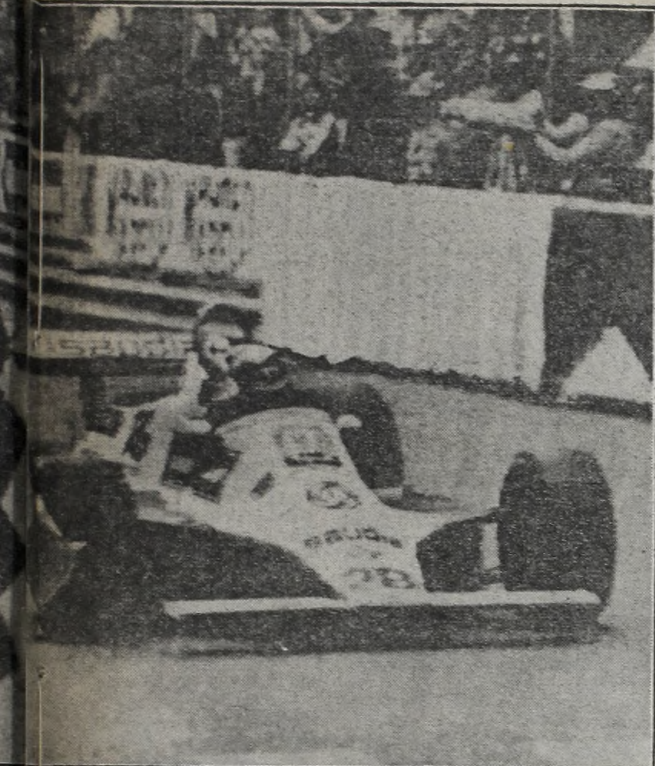
corrió presu... continuara... le hizo caso... retornó a la...

Pero en el... mente a bon... levantaron el... Schekter no... bajó del auto... alejaron a los... discusiones... voces y podí... trompadas...

La cosa term... lento empuj... inmediato a... curva. En Eva... lugar donde lo... Forghieri ni el... claraciones... miento del ac... ción de Pilo... acceder al ca...



# CARLOS REUTEMANN



Carlos "Lole" Reutemann, que se adjudicó un brillante triunfo (UPI).



Emoción del "maestro" Reutemann, mientras ejecutan el himno patrio. Junto a Rainiero y Grace (UPI)

## Relato de un Ganador

MONTECARLO, Mónaco, 18 (EFE, ANSA y UPI).— Tuvieron que pasar 23 años para que el Himno Nacional argentino se escuchara en el circuito de Mónaco. En 1957, fue Juan Manuel Fangio, con Maserati, el que hizo elevar al tope del mástil, el pabellón argentino.

Hoy le tocó ser al argentino Carlos Alberto Reutemann, el protagonista de la emotiva ceremonia, con la princesa Grace y el príncipe Rainiero; con la copa conquistada apretada contra su corazón y la corona de laureles cruzando su pecho, escuchó con unción la canción patria.

Esta vez, la tradicional botella de champán quedó sin descorchar. Es que la religión islámica de los árabes de Saudia, no permiten que sus pilotos beban alcohol. Pero nada empañó la alegría. Apenas bajado de la escalinata real, luego de estrechar las manos de los soberanos y acompañado de su esposa "Mimicha", Reutemann dialogó con los hombres de prensa.

"Cuando faltaban cinco vueltas, la llovizna que caía sobre mi casco empañaba totalmente la visera y casi no podía ver. Aprovechaba en las rectas donde se camina fuerte, para tratar de secarla; otro poco hacía con mis guantes, pero

igualmente se ponía muy complicado. Me di cuenta de que ganaba la carrera cuando lo pasé a Didier Pironi, que estaba con su rueda delantera colgando. De allí en más, solo quería llegar. Lo logré y esto es algo que yo llamaría una inyección de ánimo".

El tumulto en torno de él se hizo tan intenso que hasta Frank Williams y Patrick Head, los máximos responsables del equipo, tuvieron que luchar a brazo partido para acercarse a él y mientras los organizadores lo reclamaban para dar la vuelta de honor, casi a los gritos, el "diálogo" siguió:

"Del box me marcaban las diferencias y así estaba informado de que a pesar que los rezagados me demoraron mucho, no se me escapaba. Lo máximo que me pudo sacar, fueron cuatro segundos y fracción. Pero faltaba mucho. Cuando comenzó a llover fuerte, me acerqué muy pronto y Pironi lo sabía. Allí comprendí que si lo continuaba atacando podía cometer un error. Felizmente para mí y desgraciadamente para él, el error vino. A partir de allí, todo se hizo más fácil, pero de golpe, se complicó al final, cuando la pista se mojó totalmente. Allí el asunto era cuidar y así lo hice. Ahora estoy quinto en el campeonato y falta mucho. Quizás

éste pueda ser mi año".

Tanto o más contento aún que Carlos Reutemann, estaba Frank Williams, aunque su alegría no era completa por la deserción de Alan Jones. Con su flema británica, el "mandamás" de la escudería Saudia-Williams, acotó: "Estoy feliz por Carlos y triste por Alan. Pero las carreras son así. Carlos se lo merecía. Todavía no puedo perdonarme lo que le pasó en Interlagos, cuando estaba para ganar y se rompió un palier en la partida por culpa nuestra que no revisamos todos los elementos, la noche anterior".

Williams ya piensa en Jarama, donde el 1º de junio, se disputará el "Gran Premio de España". Al respecto, señaló: "con los resultados obtenidos por Carlos en Zolder y aquí en Montecarlo, considero conveniente que no corra el Rally CODASUR en su país. Sé que es algo que él desea fervientemente, pero también se busca ser campeón en Fórmula 1 y en esto, no se puede dar ninguna ventaja. En esta inteligencia, no puedo dejarlo correr y ya desde la semana entrante, comenzaremos a probar para ir a España en las mejores condiciones". "Evidentemente, la victoria y el quinto puesto en el torneo, han hecho subir las acciones del 'Lole' en el equipo".

### Felicitaciones, una Lluvia que Siempre es Bienvenida

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal).— El gobernador de la Provincia de Santa Fe, vicealmirante Jorge Aníbal Desimone, envió un telegrama de felicitación al volante santafesino Carlos Alberto Reutemann, ganador del "Gran Premio de Mónaco" disputado en el trazado de Montecarlo.

El texto expresa: "Ante brillante y vibrante triunfo, reciba el saludo del pueblo y el Gobierno de Santa Fe". Por otra parte, la ciudad si bien no mostró la algarabía de otras ocasiones, siguió las alternativas de la carrera con profunda emoción.

#### ● TAMBIÉN EL ACA

El Automóvil Club Argentino envió un telegrama de felicitación a Carlos Reutemann. El mensaje, que lleva la firma del titular de la entidad, doctor César Carman, expresa textualmente: "El automovilismo deportivo argentino por mi intermedio, le envía una calurosa felicitación por gran triunfo en Montecarlo, que puso al tope los colores argentinos en la proximidad de un nuevo aniversario de la Patria".

### DESDE 1972 FUE HACIENDO CARRERA CON ONCE DIPLOMAS AL BUEN HACER

Con la victoria obtenida en el "Gran Premio de Mónaco", Carlos Alberto Reutemann contabiliza en su haber diez triunfos en competencias puntuables. Además, también se impuso en 1972, en Interlagos, Brasil, en un "Gran Premio" que no contó con puntaje.

La nómina de sus éxitos, se desglosa así: 1974: Kyalami, África del Sur; Zeltweg, Austria, y Watkins Glen, Estados Unidos. Las tres con Brabham BT-44; 1975: Nürburgring, Alemania Occidental, con Brabham BT-44B; 1977: Interlagos, Brasil, con Ferrari 312/T-2; 1978: Jacarepaguá, Brasil; Long Beach, Estados Unidos; Brands Hatch, Inglaterra, y Watkins Glen, Estados Unidos. Todas con Ferrari 312/e-4. 1980: Montecarlo, Mónaco, con Williams FW07.

Con su victoria de hoy, Reutemann lleva disputados 121 Grandes Premios y es, después de Mario Andretti, el piloto más veterano de cuantos compiten en la actualidad, con 38 años.

Ana María Bobbio de Reutemann, no estuvo sola esta vez en el circuito para esperar a su marido que volvía triunfador luego de la agotadora carrera en Montecarlo. Por primera vez, desde que "Lole" compite en Fórmula 1, las hijas del matrimonio, Cora Inés y Mariana, se sumaron al júbilo general de los argentinos presentes en el circuito para agasajar a quien instantes antes había plasmado un hermoso jalón en el historial deportivo no solo de nuestro país, sino también en el orden mundial.

#### ● PATRESE, EL ACUSADO

No hay carrera en la que Riccardo Patrese no se vea envuelto en algún percance. Esta vez fue René Arnoux, la víctima de turno, a quien el italiano no dejó pasar y el Renault Turbo terminó contra el "guard rail". Cuando finalizó la carrera, Arnoux lo fue a buscar al box de Arrows y por poco "arde Troya". Menos mal que al pequeño francés lo pararon, porque si no, había un espectáculo boxístico aparte.

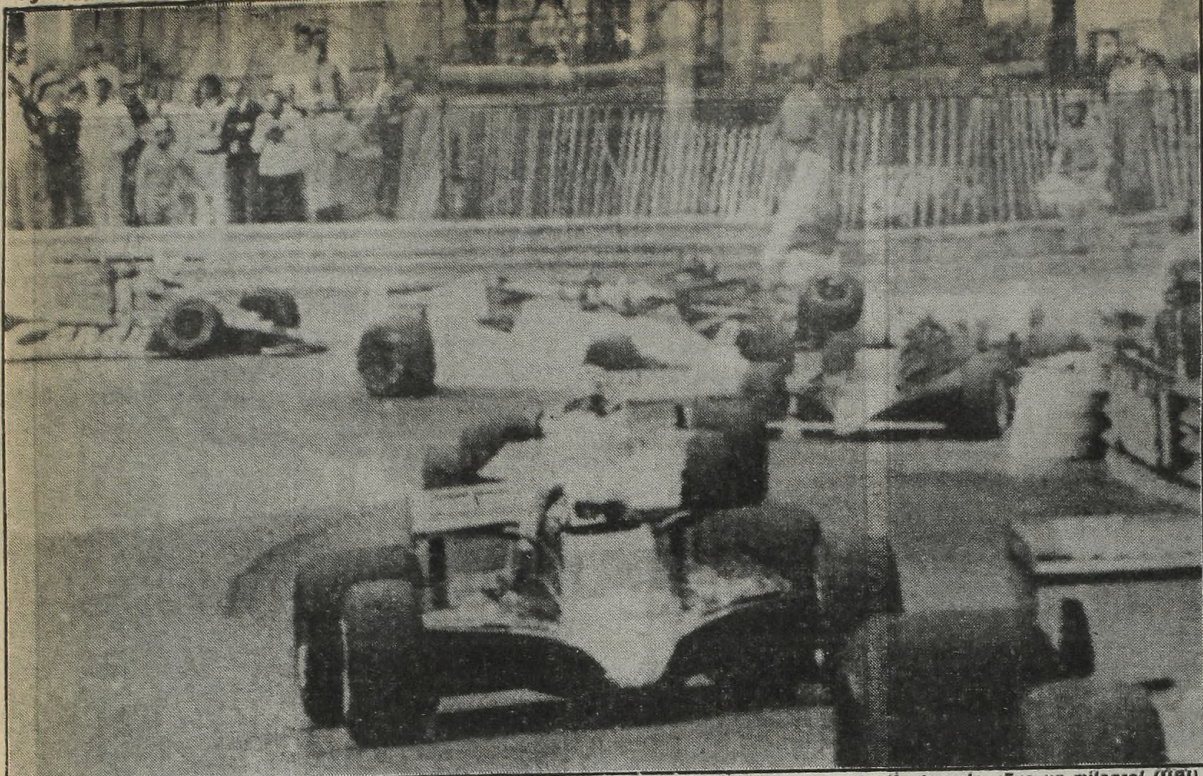
### QUE JODY PARA SIEMPRE

El piloto argentino Jody Rich, quien se retiró de la carrera de Montecarlo, volvió a calzarse los guantes y a competir.

En el giro número 27, entró nuevamente y mientras los mecánicos del equipo de Jody Rich cambiaban las gomas, el piloto argentino se quedó esperando. Jody Rich y sus colaboradores de la escudería de Jody Rich, se quedaron esperando el momento de volver a competir.

El piloto argentino Jody Rich, quien se retiró de la carrera de Montecarlo, volvió a calzarse los guantes y a competir. El piloto argentino Jody Rich, quien se retiró de la carrera de Montecarlo, volvió a calzarse los guantes y a competir.





Espectacular secuencia donde se aprecia la magnitud de la colisión al comienzo de la carrera de Montecarlo. ¡Fue un milagro! (UPI).

# ¡Piquet!

Con Poco, Todo

MONTECARLO, Mónaco, 18 (EFE).— Con los cuatro puntos obtenidos tras su tercer lugar en el "Gran Premio de Mónaco", el brasileño Nelson Piquet, pasó a comandar en forma absoluta el Campeonato Mundial de Fórmula 1, con 22 puntos.

Piquet disputó la carrera, pensando en el campeonato, ya que no tenía prácticamente máquina para aspirar al triunfo. Hay que recordar que en los ensayos previos del jueves, Piquet se había estrellado con su auto titular y hubo que alistar el "muletto".

El auto se puso a punto rápidamente y Piquet se las arregló para estar de entrada en el ritmo de los punteros, compartiendo del "trencito" que inicialmente protagonizaron Pironi, Jones, Reutemann, Laffite y Depailler. Posteriormente, el auto fue perdiendo performance, pero el joven brasileño, a quien la victoria en Long Beach parece haberle aplacado un poco los ánimos, brindó espectacular y al final cosechó puntos gordos.

# ¡La Sacaron Barata!

MONTECARLO, Mónaco, 18 (France Presse; UPI; ANSA y EFE).— Pocos segundos después de que la bandera de largada diera el "vía libre" para la trigésimo sexta edición del "Gran Premio de Montecarlo", un espeluznante accidente se produjo antes de llegar a la primera curva, que no desató un drama de proporciones, por verdadero milagro.

Al comienzo de la "chicana" de Sainte Devote, ya con los autos lanzados a full y con los punteros emprendiendo la trepada hacia el sinuoso del Café de Paris, el británico Derek Daly, con Tyrrell, segó su línea al pasarse en la frenada. El auto voló sobre el Alfa Romeo de Patrick Depailler, se arrastró ya destrozado por el centro de la curva, embistió al Tyrrell de su compañero Jean Pierre Jarier y chocó con el McLaren de Alain Prost. Se temió lo peor, pero cuando apenas pudieron pasar por el lugar la Ferrari de Gilles Villeneuve y el ATS del holandés Jan Lammers, se vio a los cuatro pilotos involucrados en el percance, dejar penosamente los vehículos y salir por sus propios medios.

## MANSILLA Y CERQUETTI, ANDAR "MOLTO VIVACE"

Dos jóvenes pilotos argentinos que están buscando abrirse camino en la difícil especialidad deportiva de conductores de monoplazas, tuvieron destacada labor en la jornada de Fórmula Ford, disputada en el circuito inglés de Mallory Park.

Enrique Oscar Mansilla intervino en una competencia que integra el calendario de la Copa Vanderbilt. En la jornada clasificatoria, se adjudicó la cuarta posición, detrás de McLennan, Shaffer y Byrne. En la competencia, que se disputó sobre 15 circuitos, alcanzó el tercer lugar, luego de una labor por demás destacada, integrando siempre el pelotón de vanguardia y postergando a Byrne, uno de los más destacados valores.

### ● LA CLASIFICACION

La clasificación fue así: 1º) McLennan; 2º) Shaffer; 3º) Mansilla y 4º) Byrne. Con su clasificación, "Quique" Mansilla ocupa el cuarto lugar en la Copa Vanderbilt y competirá el próximo fin de semana en otra prueba.

Por su parte, Gerardo Cerquetti, ganador del curso en la escuela de pilotos de Jorge Omar del Río, intervino en una nueva competencia en la que participaron pilotos de la escuela de Jim Russell, de la que es becario.

La carrera estuvo diagramada sobre 8 vueltas y Cerquetti ganó las pruebas de clasificación con 57s90/100 y luego la competencia en 8m58s40/100. Detrás de él llegaron Gil y Wilsen. La semilla sembrada por Carlos Reutemann continúa rindiendo frutos entre los jóvenes pilotos argentinos.

## MULTIPLE E INCRUENTO CHOQUE

Eso trajo un poco de alivio, pero mientras los auxilios bajaban urgentemente a la pista y las banderas amarillas de prevención se agitaban, el temor y la desesperación por retirar los restos destrozados fue tan grande, que la acción se retrasó, mientras se esperaba de un momento a otro la llegada de los punteros que en esos instantes eran Pironi, Jones y Reutemann, quienes cubrirían así, la primera vuelta.

Por fortuna, ningún auto quedó con sus cajas de velocidades o el motor engranado y así, se pudo correrlos justo a tiempo para que el pelotón pasara por la "chicana", sin que ninguno rozara los restos desperdigados, o chocara de frente con algún chasis averiado.

Una vez calmados los ánimos, las recriminaciones entre los pilotos fueron de todos los tonos, pero hidalgamente, Derek Daly reconoció que la culpa había sido suya: "Me pasé en la frenada y cuando quise corregir, lo toqué al Alfa Romeo de Bruno Giacomelli. Mi Tyrrell patinó y comenzó a levantar vuelo. Pensé que no bajaba nunca

y no sabía dónde iría a parar. Por fortuna se fue afuera, porque si caía encima del pelotón, ni quiero pensar lo que podría haber sucedido".

Por su parte, Bruno Giacomelli y Alain Prost, no salían de su asombro al resultar apenas con algunas magulladuras. "Es algo de no creer. Me disponía a encarar la curva, cuando no vi nada más que el auto de Daly volando sobre mí. Frené todo lo que pude y vi con horror que el Tyrrell también pasaba por arriba del Alfa de Giacomelli. Aún no me explico cómo pudo suceder algo así", dijo Prost.

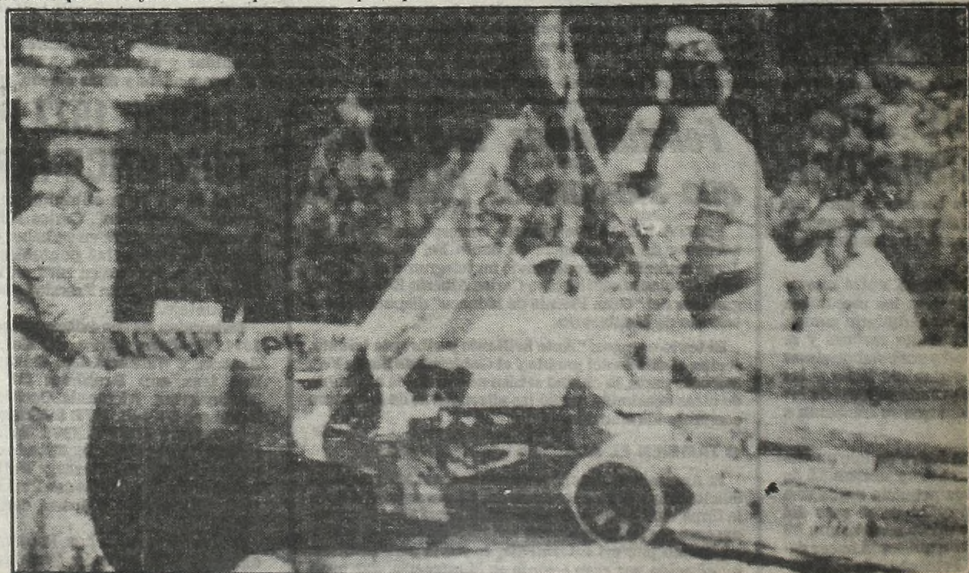
Por su parte, Bruno Giacomelli expresó que: "Vi una mancha azul, que me golpeó en la rueda derecha. El Alfa se desbalanceó, como si se hubiera roto la suspensión delantera y seguí de largo, detrás del Tyrrell que recién aterrizaba delante mío. Cuando me di cuenta de que me pasó por arriba, tuve ganas de no volver a correr nunca más".

El tremendo accidente dejó a los cuatro pilotos de a pie, apenas comenzada la ca-

rrera, lo que significó una verdadera mala fortuna para quienes se habían jugado con todo para lograr un lugar en la grilla de los 20 participantes. Pero teniendo en cuenta lo que pudo haber ocurrido, la deserción será una anécdota más en el historial de los cuatro.

Por su parte, Jean Pierre Jarier, por rara paradoja del destino coequipier del involuntario causante del siniestro, se dijo a sí mismo que tiene siete vidas como los gatos. Este año, antes de iniciarse la temporada, probando el nuevo Tyrrell, tuvo dos salidas de pista en el autódromo de Paul Ricard y en ambas ocasiones, se estrelló contra los muros de contención, sin siquiera acusar un rasguño.

"Pero lo de hoy supera todo lo que viví hasta el momento, —aclaró y continuó— "no solo tuve que esquivar el desbarajuste protagonizado por Daly, Prost y Giacomelli, sino también a Villeneuve y Lammers que venían detrás. Villeneuve pasó, pero Lammers no pudo evitar tocarme, recibiendo un golpe extra. Pero, gracias a Dios, todos estamos bien".



Los auxiliares de pista, izan el Tyrrell de Derek Daly que provocó el múltiple choque en la salida (UPI).



# Y SIN HAMBURGO...

## Solomon Dejó a Vilas con el Favoritismo Triturado

**HAMBURGO, Alemania Occidental, 18 (UPI).—** Harold Solomon de Estados Unidos, venció al zurdo argentino Guillermo Vilas en un dramático partido que se prolongó durante 3 horas y 45 minutos, consiguiendo una victoria de 6-7, 6-2, 6-4, 2-6 y 6-3 en el encuentro final del Campeonato Abierto de Tenis de Alemania Occidental, que tiene una bolsa de 200.000 dólares en premios.

Solomon, de 27 años, quien perdió la final del año pasado de este mismo torneo frente al español José Higueras, no era considerado favorito por la afición en su compromiso ante el talentoso tenista sudamericano, quien fue el artífice del triunfo de Argentina la semana pasada en la Copa de las Naciones, torneo en el cual obtuvo una victoria sobre el sueco Bjorn Borg, ganador en cuatro ocasiones del campeonato de Wimbledon.

Pero la constante buena ubicación de Solomon en su línea agotó gradualmente a Vilas en la batalla que libraron frente a una concurrencia de 8.000 espectadores.

Vilas tuvo problemas para obtener su primer servicio y

Solomon contribuyó a su caída con un saque raquetado que en la pelota a los ojos inabarcables para el argentino.

En la final de dobles, el chileno Hans Gildemeister y el ecuatoriano Andrés

Gómez vencieron a Max Wuenschig y Reinhart Probst (RFA) por 6/4 y 6/3.

### ● CONNORS, GANADOR

**LOUISVILLE, EE.UU., 18 (AFP).—** El norteamericano Jimmy Connors se adjudicó

el torneo tenístico de Louisville, Kentucky, dotado de 104.000 dólares en premios, al superar en la final a su compatriota Eddie Dibbs por 6/2 y 6/3.

Connors, quien participará a partir del próximo 26 de este mes en el Campeonato Internacional de Francia, se declaró satisfecho de su juego y en especial de su servicio.

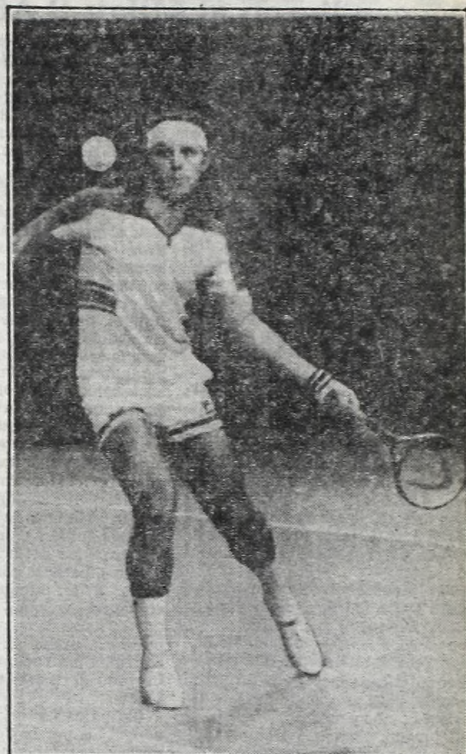
Por su parte, Dibbs estimó que había observado en su rival "mayor confianza y agresividad y que golpeaba la pelota con mayor contundencia".

### ● PANATTA

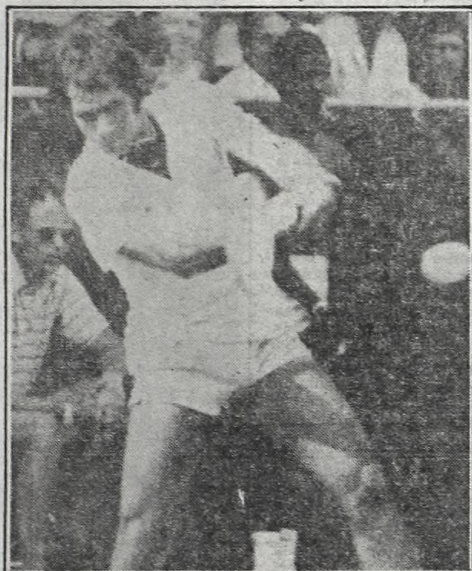
**FLORENCIA, Italia, 18 (AFP).—** El tenista italiano Adriano Panatta venció hoy al mexicano Raúl Ramírez por 6-2, 2/6 y 6/4 en la final del Torneo Internacional de Florencia.

El partido, que duró algo más de dos horas, fue espectacular por la táctica ofensiva que practicaron los dos adversarios, pese a que les hizo cometer muchos errores.

Por otra parte, en la final de dobles, Raúl Ramírez y el estadounidense Gene Mayer vencieron a los italianos Adriano Panatta y Paolo Bertolucci por 6-1 y 6-4.



Hamburgo no fue para Guillermo, que cayó en la final.



Solomon va con todo para pegar y ganarle a Vilas.

## Ardiles Traza un Claro Panorama...

**CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal).—** El jugador Osvaldo Ardiles, integrante del Seleccionado Argentino que triunfó en el Mundial '78 y actual militante del conjunto inglés Tottenham, consideró "difícil" su regreso al fútbol local.

Ardiles, oriundo de esta capital provincial, llegó aquí para pasar unas breves vacaciones y accedió a conversar con la prensa cordobesa para analizar los partidos que la Selección Argentina está disputando en Europa.

### ● AUSTRIA: MUY DIFÍCIL

Sobre el partido del próximo miércoles que Argentina disputará con el seleccionado de Austria, Ardiles dijo que "hace muy poco vi en acción a la Selección Austriaca y aunque no jugó Krankl, un verdadero monstruo del fútbol, me impresionó sobremanera porque maneja muy bien el balón y siempre trata de salir jugando desde el fondo, con pelota dominada. Van a resultar adversarios muy difíciles de vencer".

Sobre Maradona expresó: "Este chico ha progresado muchísimo desde que lo conocí e indudablemente es una figura mundial. Con el nuestra Selección tiene otro motivo valedero como para retener el título de Campeón del Mundo. Esperemos que así sea".

### ● "UN GUSTAZO"

Por último reveló que su mayor deseo es integrar nuevamente el Seleccionado Argentino "siempre pienso en jugar para Argentina en el mundial de España. Por lo pronto, estoy manteniendo un buen nivel futbolístico y eso me entusiasma. Yo estaré siempre dispuesto, si el técnico Menotti me convoca, y él lo sabe. Realmente sería un gustazo".

## LOS MEXICANOS SE CORTAN SOLOS EN LA EXTRAÑA CARRERA A MOSCÚ

**MEXICO, D.F., 18 (DPA).—** El Comité Olímpico Mexicano (COM), cuyos dirigentes lucharon decididamente en contra del boicot estadounidense a los Juegos Olímpicos, solicitará mañana al Comité Organizador de Moscú-80 la inscripción formal de México, informó el jefe de la delegación azteca, Víctor Luque Salamea.

De esta manera, México se convertirá en el primer país latinoamericano que formalice su participación en los Juegos Olímpicos de Moscú, aguardándose para los días siguientes la inscripción de Cuba, Nicaragua, Panamá, Colombia, Venezuela, Brasil, Ecuador, Perú y Puerto Rico.

Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay, Honduras y Haití resolvieron plegarse al boicot y existen algunas dudas respecto de la actitud final que adoptarán Guatemala, El Salvador, Costa Rica y Santo Domingo, aunque sus comités olímpicos se han manifestado en contra del boicot. Bolivia no concurrirá por razones económicas.

La decisión mexicana de anticipar su inscripción sin esperar a que concluya el plazo otorgado por el Comité Organizador, el 24 de mayo, obedecerá precisamente a la intención de influir en algunos comités olímpicos que tienen dudas respecto de su decisión final. Se esperan más adhesiones.

La fecha se completó con el empate en cero, entre Fénix y Cerro y los triunfos de Huracán Buceo ante Danubio por 2 a 1 y de Progreso por 3 a 0, frente a Rentistas.

Marlo Vázquez Rana, presidente del COM, es uno de los decididos defensores de los Juegos y en su calidad de presidente de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales (ACONS) y de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), luchó abiertamente en contra de la propuesta del presidente James Carter, a la que se han sumado ya varios países.

El funcionario mexicano fue un ardoroso defensor de la presencia deportiva en los Juegos, para evitar la "contaminación política".

México enviará a Moscú una delegación de 55 atletas.

## CAVAGNARO SERIA RESARCIDO CON UN BUEN CARGO "UNIVERSITARIO"

**LIMA, 18 (DPA).—** El diario "Correo", de Lima, aseguró hoy que el técnico argentino Carlos Cavagnaro entrenará el equipo Universitario de Deportes de la primera división.

Así lo dio a conocer a ese periódico el ex presidente de la comisión del seleccionado nacional Eduardo Guinea, quien renunció al cargo cuando por "órdenes superiores" se canceló la contratación de ese entrenador y de su compatriota el preparador físico Jorge Kistenmacher para la selección peruana que habrá de eliminarse con Colombia y Uruguay para clasificarse para el Mundial de 1982 en España.

Guinea agregó que Cavagnaro compartirá la dirección técnica de la "U" con el peruano Luis Zacarías y que aquí

tendrá la oportunidad de demostrar "a los enemigos de la transformación del fútbol toda su valía como entrenador".

Añadió que Cavagnaro vendrá al Perú en los primeros días del próximo mes de junio.

Guinea, quien es alto dirigente de la "U" y uno de los dos equipos más populares del fútbol peruano junto con Alianza Lima, dijo que renunció a la presidencia de la comisión del seleccionado nacional antes de ser "un jefe de un grupo de directivos que están al frente del deporte peruano", aludiendo al vicealmirante Augusto Gálvez y a Agustín Ciccia, jefe del máximo organismo del deporte peruano y presidente de la Federación Peruana de Fútbol, respectivamente.

## Nacional Inicia el Duro Camino

**MONTEVIDEO, 18 (AFP).—** El equipo del club Nacional, vicecampeón uruguayo de fútbol, viajará mañana lunes, rumbo a Santiago, Chile, para enfrentarse al representante O'Higgins, el próximo miércoles.

De esta forma se iniciará la ronda de ida, de los cotejos por las semifinales de la Copa Libertadores de América.

El grupo se completa con el conjunto paraguayo de Olimpia, que es la sazón el último ganador de este tradicional torneo sudamericano de fútbol, y a la vez campeón mundial Interclubes, halago que obtuvo luego de batir al Malmö, de Suecia.

La delegación del vicecampeón uruguayo estará integrada por los siguientes jugadores: Rodolfo Rodríguez, Juan Carlos Blanco, Hugo de León, José Moreira, Víctor Espárrago, Washington González, Dardo Pérez, Eduardo de la Peña; Waldemar Victorino, Arsenio Luzardo, Julio Morales, Denis Millar, José y Wilmer Cabrera, A. Pereira y Enriquez.

### ● TRICOLORS, PUNTEROS

El empate de Bella Vista ante Peñarol, en un tanto y su triunfo ante River Plate por 3 a 2, el sábado último, le permiten a Nacio-

nal —representante uruguayo a la Copa Libertadores de América— comandar la tabla de posiciones del torneo local en forma absoluta.

Miramar, que marcha en la tercera posición logró hoy un triunfo por 1 a 0 ante Wanderers, y por tanto continúa dentro de las posiciones expectantes. Cabe destacar la buena performance de "la cebritas", equipo que el año anterior logró el ascenso a la división superior. Por su parte, Defensor, campeón de la ligilla clasificatoria para la Copa Libertadores (torneo del cual fuera posteriormente eliminado), logró un

empate es un tanto, frente a Sud América.

La fecha se completó con el empate en cero, entre Fénix y Cerro y los triunfos de Huracán Buceo ante Danubio por 2 a 1 y de Progreso por 3 a 0, frente a Rentistas.

### ● LAS POSICIONES

La tabla de valores la encabeza en forma absoluta Nacional con 10 puntos seguido por Bella Vista con 9; Miramar 8; Peñarol, Sud América y Huracán Buceo 7; Wanderers y Cerro 6; Defensor, Fénix y Danubio 5; River Plate 4; Progreso 3 y último, Rentistas con 2 unidades.



# ¡Y EXPLOTO LA GRAN

## Descendieron al Milan, 3 Años a Rossi y Larga 'Cola'

MILAN, Italia, 18 (UPI y ANSA).— La Federación Italiana de Fútbol suspendió por 3 años al jugador internacional Paolo Rossi, relegó al Milan a la segunda división y suspendió por tiempo indefinido a otros dos jugadores cerrando de tal manera el escándalo de la "compra de resultados" del fútbol profesional, hecho que ha conmovido profundamente a la afición deportiva de este país.

La decisión de la Federación, tomada después de 2 días de audiencia para oír testimonios y 3 días de deliberaciones para considerarlos, prohíbe a perpetuidad la intervención de Felice Colombo, presidente del A.C. Milan en toda forma del fútbol organizado de Italia y sanciona a otras dos instituciones futbolísticas, Perugia y Avellino, con 5 puntos a descontarse de la tabla de posiciones del campeonato del año próximo.

Otros 5 jugadores han sido descalificados por períodos que van de los 4 meses a los 5 años.

Los dos jugadores suspendidos indefinidamente son Enrico Albertossi, del A.C. Milan y Massimo Cacciatori del Lazio.

Fueron descalificados por 5 años Mauro Della Martira, de Perugia y Stefano Pellegrini, de Avellino.

Por 3 años fueron suspendidos Luciano Zecchini y Rossi, de Perugia.

Bruno Giordano y Lionello Manfredonia, del Lazio, fueron suspendidos por un año y medio.

El jugador Maurizio Montesi, del Lazio, fue suspendido hasta el 30 de setiembre de este año, mientras que Giorgio Morini, del Milan, hasta el 31 de marzo de 1981.

El Lazio fue multado en 10 millones de liras, en tanto que los futbolistas

Casarsa, Di Somma, Cattaneo, De Ponti, Chidi, Viola y Garlaschelli fueron absueltos.

El comunicado oficial, lleva el número 183 con fecha 18 de mayo de 1980, conteniendo las decisiones de la Comisión Disciplinaria.

### ● LARGA DELIBERACION

Después de 7 horas de deliberaciones, el presidente de la Comisión, Francesco D'Alessio y los dos integrantes Rodolfo Lena y Sergio Artico, consignaron sus decisiones. La difusión recayó en la Liga, como se acostumbra. Unas 300 personas, la mayoría "tifosi" del Milan, se reunieron ante la sede de la Liga de Fútbol esperando ser las primeras en conocer las resoluciones de la Comisión Disciplinaria. Solo se enteraron de la suerte de la sociedad rojinegra —que era lo que más les interesaba— cuando unas 30 personas llegaron al Palacio de los periodistas, en la plaza Cavour. La decisión de enviar al Milan a la "B" caldeó los ánimos de los más agitados, quienes tuvieron gruesos calificativos para los periodistas y emprendieron a patadas contra un vehículo de la "RAI", aunque las manifestaciones no pasaron a mayores.

Las 7 horas de reunión para adoptar una determinación que, si bien no colma las pretensiones del inquisidor Corrado de Biase, tienen su importancia.

—¿Cuáles fueron los mecanismos adoptados por la Comisión Disciplinaria para establecer una graduación de penas?

De 10 expulsiones propuestas por De Biase solo se concedieron 3 (contra el presidente milanista Colombo, y para los arqueros del Milan y Lazio, Al-

bertossi y Cacciatori), y aunque considerados responsables de delitos deportivos, Della Martira y Stefano Pellegrini solo fueron suspendidos por 5 años y Zecchini y Paolo Rossi por 3 años. ¿Por qué para algunos la expulsión y para otros solo la suspensión? La "intensión criminal" (si así se le puede llamar) más grave, según la Comisión, fue hallada en el partido Milan-Lazio, que motivó las expulsiones, mientras que Della Martira y Pellegrini habrían tenido menor participación (aunque para la justicia deportiva es igual delito a nivel de tentativa que de concreción). Menos grave sería la responsabilidad de Paolo Rossi y Zecchini, quienes ante una hipotética tentativa habrían mostrado "predisponibilidad".

### ● MAS DETALLES

Y con relación a Giordano, Manfredonia y Giorgio Morini (y Montesi, quien figuraba a la cabeza de la acusación originaria), ¿por qué una pena diferente también en estos casos? Giordano y Manfredi habrían recibido la propuesta ilícita y después la habrían rechazado sin denunciar lo acaecido, estando seguros de que un acto para alterar el resultado del partido iba a ser consumado. De aquí la sanción más severa. Morini, sin embargo, solo habría actuado de "correo" (la entrega de 20 millones del presidente Colombo al Roma), y no lo informó a organismos competentes.

Esta sentencia resulta un primer baldazo para el fútbol italiano. ¿Será la última? solo se sabrá al final de la próxima semana, cuando en la Liga "se juzgue" otros cuatro partidos sobre la mesa, con los reglamentos deportivos en lugar del balón.



Paolo Rossi: la sonrisa no es actual, la saga sí...

## De los Hinchas con Dolor: A Boicotear

MILAN, 18 (UPI y AP).— El Milan, uno de los más prestigiosos clubes de fútbol de la primera división italiana, fue degradado a segunda división, en una medida sin precedente en Italia, que causó desagrado a los aficionados y provocó una amenaza de boicot a los partidos de la Copa Europea de las Naciones, que se jugarán en esta ciudad, en junio.

El presidente del club, Felice Colombo y el veterano arquero Enrico Albertosi fueron descalificados de por vida por la comisión disciplinaria.

Doce días de enojados aficionados del Milan insultaron a los funcionarios y periodistas tras conocerse el dictamen de la comisión y amenazaron con realizar "un boicot violento" a los partidos de la Copa.

"No podrán hacer los partidos europeos ahora que han degradado a nuestro equipo" gritaron algunos aficionados.

### ● LO QUE DICE COLOMBO

"Estas fueron drásticas sanciones, pero quizá necesarias por el bien del deporte" manifestó el presidente del Milan, Felice Colombo, luego de tomar conocimiento de la decisión de la comisión disciplinaria.

Colombo que fue acusado de violar los reglamentos de la liga, que exigen a los jugadores y dirigentes informar sobre cualquier conocimiento que pudieran tener de intento de soborno o de arreglo de partidos, comentó que "tanto yo como el Milan estamos estudiando el caso detenidamente para ver si es posible alguna apelación, ante el Consejo Federal de Deportes, que es la mayor organización deportiva de Italia".

"Lamento no haber cumplido con mi deber e informar inmediatamente a la Federación de lo que sabía", indicó Colombo a los periodistas, agregando que "tenía miedo no solo de comprometerme a mí mismo, sino también al Milan y de que no me creyeran".

### ● BRILLANTE HISTORIAL

El Milan, un auténtico representante del fútbol italiano y que fuera fundado en 1899, reconoce a lo largo de los años, un rico y brillante historial. Ganador de los torneos de 1901, 1906 y 1907, luego de la Segunda Guerra Mundial, consiguió los "scudettos" del '50/'51, '54/'55, '56/'57, '58/'59, '60/'61, '67/'68 y '78/'79, además de varias copas de Italia, Latina y de Europa.

## Al Fugitivo Paolo le Espera Algo muy Negro

ROMA, 18 (ANSA).— Paolo Rossi, suspendido por tres años de la actividad futbolística, podrá jugar en práctica solo de algunos países del continente africano.

En efecto, las sanciones aplicadas por la Federación Italiana de Fútbol son válidas para todas las federaciones afiliadas a la Federación Internacional de Fútbol (FIFA).

Así lo afirmó el secretario de la Federación Italiana de Fútbol, el cual agregó que las decisiones de la Comisión Disciplinaria serán notificadas a la FIFA, a la cual están inscritas alrededor de 140 organizaciones internacionales de fútbol.

### ● ¿DONDE ESTA PAOLO?

PRATO, 18 (ANSA).— Paolo Rossi, tras la sentencia de la magistratura deportiva que lo condena a tres años de suspensión del fútbol, ha desaparecido. Su casa en Santa Lucia de Prato está cerrada y nadie responde al teléfono.

Algunas declaraciones llegaron del hermano del centrocampista del seleccionado, Rossano, y del tío Silvano, ambos resueltamente "inocentistas".

"Paolo es inocente". La Comisión de Apelación deberá hacer justicia —dice el

tío Silvano—. Detrás de su condena existe una maquinación. También es culpa de la prensa si se creó alrededor del caso una situación de este tipo, afirma polémico el tío de Paolo. Nunca creemos que Paolo es culpable" —concluye.

Según trascendió, parece que Paolo Rossi se refugiará durante algunos días en la granja Giuseppe Farina, en la provincia de Grosseto, para evitar contactos con los deportistas y con la prensa.

Rossi, de 23 años, el más espectacular jugador del fútbol italiano del momento y astro de la Copa Mundial jugada en Argentina en 1978, ha negado reiteradamente su relación en el escándalo de las apuestas.

Después que se anunció la decisión de la Federación, también hizo declaraciones el padre de Rossi.

"Creo que los jueces de apelaciones reivindicarán la posición de mi hijo", declaró Vittorio Rossi, padre del deportista. "El no puede estar envuelto en esto, algo que solo se basa en las palabras de gente no identificada. No hay ninguna prueba real en su contra".

"Todo el asunto es absurdo", agregó por su parte su tío Silvano.

# EL "CAMPEONATO" NO TERMINO

ROMA, 18 (ANSA).— La sentencia de la Comisión Disciplinaria se refiere únicamente a dos de los 10 partidos acerca de los cuales la magistratura deportiva ha ordenado una investigación por ilegalidad deportiva.

Las sanciones decretadas a clubes, dirigentes y jugadores concierne únicamente los partidos Milan-Lazio y Perugia-Avellino. Quedan aún por juzgar; el 23 de mayo Bologna-Avellino, Lazio-Avellino, Bologna-Juventus y Milan-Napoli; el 3 de junio Vicenza-Lecce y Lecce-Pistoiese; el 5 de junio Genoa-Palermo y Taranto-Palermo.

A mediados de junio, además, se efectuará el proceso contra Giuseppe Wilson, el defensor del Lazio, por el partido Milan-Lazio (ya juzgado) y que ha sido aplazado.

Los 8 partidos acerca de los cuales aún se espera el ver-

dicto, implican a 6 equipos de primera división (Milan, Lazio, Juventus, Avellino, Bologna y Napoli) y 6 equipos de segunda división (Vicenza, Lecce, Pistoiese, Genoa, Palermo y Taranto), además de unas 40 personas: entre dirigentes y jugadores. Todos son acusados de ilegalidad deportiva por actos tendientes a alterar el desarrollo y el resultado de los partidos mencionados. Asimismo, acerca de algunos imputados, existe la sospecha de haber actuado también contra el interés de su propio equipo para conseguir ingentes ganancias en las apuestas clandestinas.

### ● SOBRE UN ARBITRO

Cabe recordar además que se están efectuando las instructorías sobre el "caso" del árbitro Gino Menicucci (po-

dían ser implicados los partidos Palermo-Bari y Udinese-Pescara) y acerca del partido Pescara-Florentina. Al término de estas instructorías, la oficina investigadora decidirá eventuales procesos en contra de otros.

### ● LA SENTENCIA PENAL

Finalmente, el fútbol espera para el 13 de junio otra sentencia: la del juez penal que decidió el proceso contra muchos dirigentes y jugadores por el delito de apuestas clandestinas. El caso, como se recordará, estalló tras las clamorosas revelaciones de los dos comerciantes romanos, Massimo Cruciani y Alvaro Trinea, los cuales durante el proceso que se efectuó hoy en sede deportiva, con frecuencia se encontraron en posiciones contrastantes.



# BOMBA EN ITALIA!

## EN CATANZARO APLAUDIERON LA PENA

MILAN, 18 (ANSA).— El Milan enviado a la serie "B" significa, al menos por el momento —si la "CAF" no revierte la sentencia— el reflujo del Catanzaro que terminó el campeonato entre los tres últimos y que ahora se zafaría de esa situación con la colocación de la entidad "roji-negra" en el último puesto.

En verdad, la resolución de la Comisión Disciplinaria dice textualmente: "A.C. Milan retrocedió al último puesto en la clasificación del campeonato de serie A, período 1979/80", lo que significa simplemente el descenso a la serie "B". Por consiguiente, Catanzaro se salvaría este año del naufragio.

En cuanto al Perugia y Avellino, los cinco puntos les serán descontados en el curso del próximo torneo por lo que en el recientemente concluido no los afectaría en la clasificación.

### ● PROTESTA DEL UDINESE

UDINE, 18 (ANSA).— El "general manager" del Udinese, que junto con el Catanzaro y el Pescara retrocedió a segunda división según el dictamen del campeonato ita-

liano de fútbol de primera división, dijo que recurrirá contra la sentencia de la Comisión Disciplinaria.

En base a la sentencia de hoy, el Milan retrocede a segunda división, por lo cual, en la máxima división permanece el Catanzaro, que al término del campeonato tenía un punto más que el Udinese.

En práctica, el Udinese afirma que la condena de los jugadores del Avellino y del Perugia decidida por la Comisión Disciplinaria, indica claramente que ha habido una ilegalidad. Por lo tanto, los dos clubes tenían que ser condenados por responsabilidad objetiva junto con el Milan. Se sobreentiende que en ese caso el Udinese y el Pescara permanecerían en primera división.

### ● CAMPEONATO DE SEGUNDA DIVISION

ROMA, 18 (ANSA).— En esta decimosexta fecha de la segunda rueda del campeonato italiano de fútbol de segunda división se han confirmado las esperanzas de Como y Pistoiese, que triunfaron respectivamente contra Palermo y Matera y se ha originado una enorme expectativa por los dos encuentros que decretarán el ascenso del ter-

cer equipo a la primera división del fútbol de este país.

Monza, derrotado como local por Cesena, fue superado en la clasificación por Brescia —que en Verona conquistó un punto precioso— y ocupa por lo tanto el cuarto puesto de la tabla junto con el Cesena. Como si no bastara, Monza tendrá que enfrentar el domingo próximo, como visitante, al Brescia, que está pasando por un buen momento y no quiere renunciar a la posibilidad del ascenso.

En definitiva Monza determinará su destino en los próximos noventa minutos y tendrá necesariamente que vencer si quiere evitar lo que se repite desde hace varios años: ser protagonista del campeonato de segunda división durante toda la temporada y caer en los últimos encuentros.

Los otros partidos de esta fecha no ofrecieron motivos de interés, con excepción de la derrota de Ternana que en este punto tendrá que vérsela con Pisa en la lucha por evitar el descenso. Ya no hay nada que hacer para Parma, que también hoy perdió contra Genoa, y para Matera, derrotado por Pistoiese: ambos están condenados al descenso.



La goleada de Central ante Irlanda, del primero hasta el último: Ruben Perez con toque corto y el balazo de Garcia cerrando la cuenta. Todo un "show" del gol.

# Central Llama a Menotti

## BOLETON AL IRLANDA QUE NOS DIO 'LABURO'

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal).— Será cuestión de mandarle un telegrama a Menotti... Central le ganó a la Selección de Irlanda por 6 a 1, y se adjudicó el torneo Semana de Mayo, que se disputó en esta ciudad. Lo del telegrama viene a cuento porque la Selección Argentina (con Maradona) apenas le ganó 1 a 0 a este modestísimo equipo conformado por entusiastas jugadores semiprofesionales. Entonces, es cuestión de hacer los cálculos. Si la Selección le ganó por la mínima diferencia, y Central les hizo 6, será cuestión de pedir que vuelvan los que están allá y vayan los que quedaron acá...

Irlanda, "Irlandita", la selección "B", o "Z", como usted guste llamarla, es un

equipito sin mayores pretensiones, que vino en tren de paseo a "South America". La cuestión era recolectar unos cuantos miles de dólares y hacer buen turismo. Lo que es medio difícil, es que hayan podido hacer compras (y no por falta de tiempo, precisamente...).

Los muchachos están "verdes". Color de la camiseta aparte, aunque hayan utilizado la blanca en la emergencia. Saber, saben poco y nada. Entre otras cosas que la pelota es re-

donda y que hay dos arcos de cada lado... Bromas o ironías aparte, lo de esta tarde no fue partido ni nada que se le parezca. A nuestro juicio, fue un entretenimiento formal donde Central jugó en serio, o pretendidamente en serio, y con eso le bastó para golear al débil rival que tuvo enfrente.

El público —que no es "gil"— retacó su aporte al estadio mundialista del barrio Arroyito. Es que la tarde invitaba a otra cosa...

Por eso, el marco fue el adecuado a "este entrena-

miento a puertas abiertas..."

Un 6 a 1 nos debería eximir de mayores comentarios. No vamos a hablar de "seis contragolpes afortunados...". Lo cierto es que los "canallas" se tomaron las cosas en serio y golearon. Para ello se basaron en el buen andar de su medio juego, en que Sperandio, junto con los recientemente reaparecidos Gaitán y Bacas, monopolizaron la pelota, y ayudados por las subidas de Bauza, y el despliegue de Rubén Pérez, "no la soltaron nunca", provocando permanente zozobra a la valla custodiada por Smith.

Llegaron los goles de Pérez y Bacas, y los locales se fueron con "medio trofeo" a los vestuarios...

En el complemento, la cosa fue más grave para la visita. Los delanteros centralistas comenzaron a "engranar", y llegó la lluvia de goles. Dos del marplatense Trama, uno del pampeano Orte, y el "sexteto"

que completó Jorge García, quien buscó el gol codiciosamente toda la tarde...

Cuando estaban 5-0 llegó el descuento de Irlanda, pero solo sirvió para las estadísticas...

Central se fue de la cancha despedido por una gran ovación. Roberto Saporiti había concluido su perma-

nencia como DT y se despidió con una victoria apabullante. Pero pronto todo se olvidará. El domingo "vuelven los puntos en serio", y allí será cosa de entrar a "ajustar tuercas" y salir de la incómoda posición que tienen en la tabla. De lo contrario, debieron guardar algún golcito para la fecha próxima. No sea cosa que lo vayan a necesitar...

### CENTRAL 6

CENTRAL: Ferrero; Ghielmetti, Craiyacich, Bauza y García; Gaitán, Sperandio y Bacas; Orte, R. Pérez y Díaz. DT: Saporiti.

IRLANDA: Smith; McConville, Fenluick, Flanagan y Lawlor; Campbell, Storan y Minnock; Meagan, Buckley y Hulmet. DT: Jackson.

Goles en el primer tiempo: 17m R. Pérez (C); 27m Bacas (C).

Goles en el segundo tiempo: 12m Orte (C); 28m y 32m Trama (C); 33m Flanagan (I), 44m García (C).

Cambios: Trama por Díaz (C), Greig y Dinning por Fenluick y Storan (I).

Arbitro: Gnecco

Reanudación: \$ 44.920.000.

Cancha: Central

### IRLANDA 1

ABOGADOS  
**Despidos**

CONSULTAS GRATIS

PIEDRAS 83 - 4º H

Tel. 34-7333/33-6195/30-2726

**CAMINE... CAMINE... Y... ELIJA SEGURIDAD**



**VIVIENDAS APACHE**

48 CUOTAS FIJAS DDE

**\$40.000** POR MES

MOD. A-2 c/cdo. Dde \$ 850.000 - U

**SIN INDEXAR**

**ONCE**

PUERREDON 589 - P. 2

**LINIERS**

CUZCO 46 Gal. COSMOS

LOC. 34 FTE. ESTACION

**LOMAS DE ZAMORA**

LAPRIDA 86 - FTE. ESTACION

**SAN MIGUEL**

AV. MITRE 1420 P. 1 (FTE. EST.)

**SAN MARTIN**

BELGRANO 377 PISO 1

**LOMA HERMOSA**

ATENCION AL PUBLICO DE 9 A 20 HS.



## Cúcuta, Punto Final de una Buena Gimnasia

Gimnasia trabaja y trabaja. No pide ni da tregua a un entrenamiento que tiene como meta el campeonato sudamericano de clubes campeones de básquet que se llevará a cabo a partir del próximo viernes en la ciudad colombiana de Cúcuta.

El viaje de los "mens-sana" está previsto para el miércoles y el plantel es dirigido por Rolando Sfeir, entrena todos los días en dos secciones. Por la mañana en el gimnasio del Club Atenas y en la tarde en el Polideportivo de La Plata. Todos los jugadores, encauados en un sueño son conscientes de que la meta es difícil, aunque la confianza es amplia para lograr el objetivo (el título de campeón) y con ello la posibilidad de jugar el torneo intercontinental por la copa "Renato William Jones" que se realizará en Sarajevo (Yugoslavia) en octubre.

Después de una de las prácticas, Rolando

Sfeir, comenzó diciendo: "El torneo es muy difícil. Hay varios equipos muy parejos, entre los que hay que mencionar a los dos brasileños, Brancana y Sirio, también Quakeres de Venezuela. De no ocurrir imponderables, entre ellos y nosotros, surgirá el campeón. Personalmente estoy conforme con el sorteo, ya que no nos favorece. Debutaremos con los venezolanos y después lo haremos con Sporting de Uruguay, lo que me molesta es tener que enfrentar en los dos últimos partidos a los brasileños".

Sobre el nivel de la preparación señaló: "Considero que es buena. Se ha trabajado bien. El entrenamiento que hemos realizado fue fuerte. Lo único en contra fueron los problemas que tuve para contar con todos los jugadores, ya que primero no pude tener a Carlos González, por estar con el

Seleccionado Nacional y luego a Ricardo Kunkel, quien no había solucionado su situación con el club. Por suerte, en los últimos días las cosas mejoraron algo".

El veterano pero siempre eficiente Ernesto Gehrmann, afirmó: "Va a ser dura la cosa. Es un torneo muy difícil, ya que hay conjuntos de similar nivel. Nosotros estamos muy bien preparados".

• **SIN SANTOS LUGARES.** Pese al numeroso público que esperaba la reanudación del cotejo entre San Andrés y Defensores de Santos Lugares, este equipo no se presentó y el partido finalizó con el resultado 38 a 18 favorable a los primeros, cuando faltaban 22 minutos del cotejo que correspondía a la primera fecha del torneo de la "B".

• **AMISTOSO, EN LA PLATA.** Hoy a las 21, en el gimnasio Atenas, jugarán amistosamente Gimnasia y Ferro.

# La Violencia Está "Hockey"

## Mendoza: Varios Detenidos, 3 Heridos

MENDOZA, 18 (De nuestro correspondiente).— Tres heridos y varios detenidos arrojó un incidente originado al término de un encuentro de hockey sobre patines, disputado en el estadio de Andes Talleres entre los representativos masculinos de YPF e Independiente Rivadavia.

El hecho se produjo a raíz de que el árbitro Raúl Tula, anuló un gol a Independiente y posteriormente este equipo convirtió un nuevo tanto, en tales circunstancias uno de los jugadores le efectuó señas antideportivas al árbitro, disponiendo éste su retiro.

Al término del encuentro —señala la información policial— se armó una singular gresca que determinó se produjeran varias detenciones.

A causa de la pelea resultaron heridos Héctor Osvaldo Ferraris, con contusiones en la cabeza, quien una vez asistido en un nosocomio fue trasladado a la seccional de policía; Oscar

Roggeroni, con lesiones leves y Raúl Ferradilla.

### • GEBE, CAMPEON

Se disputó ayer el partido desempate por el primer puesto del torneo juvenil Harrods 1980, de hockey sobre patines. El club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires venció a Racing 4 a 3 y se consagró ganador.

Los goles para GEBE fueron convertidos por Scioli (2), Kates y Sánchez, mientras que los de Racing los consiguieron Cova, Rodríguez y Diez.

### • CORRIENDO POR MADRID

MADRID, 18 (ANSA).— El atleta argentino, Víctor Llusa, ganó la maratón popular de Madrid, disputada hoy aquí sobre distancia maratoniana y en la que participaron 5.400 personas, de las que solo 3.600 terminaron.

Llusa hizo un tiempo de 2:24.43, mientras que el segundo clasificado, el

madrileno Jorge González marcó 2:28.10, hasta las casi cinco horas que invirtió el que llegó en el puesto 3.600º, Pedro J. Pérez, de Salamanca.

### • TRES, A LOS TIROS

SEVILLA, 18 (UPI).— Dos brasileños y un argentino ganaron los tres primeros lugares entre los competidores latinoamericanos que participan en la prueba de pistola tiro rápido en el último día de los XXIV Campeonatos Olímpicos Greco-Latinos de Tiro.

Delival fue primero con 589 puntos, seguido por Lessa con 588 y Sampayo de Argentina quedó tercero con 584.

### • DALEY, EL DECATLONISTA

GOETZIS, Austria, 18 (AFP).— El atleta británico Daley Thompson batió el record mundial de decatón con un total de 8.622 puntos, durante las competencias que terminaron en esta ciudad.

## TRICOTA EUROPEA PARA EL "FRIO" DE LOS RUSOS

GINEBRA, 18 (DPA).— Los quintetos de Italia, Checoslovaquia y España fueron los últimos seleccionados que se clasificaron para participar en los Juegos Olímpicos de Moscú, al ocupar los tres primeros lugares en el torneo de clasificación jugado en Ginebra.

Aunque Italia ganó con claridad el derecho de ir a Moscú, aún no se sabe a ciencia cierta si el equipo "azurro" viajará a la capital moscovita o —si por decisión del Comité Olímpico Nacional en favor del boicot—, deberán ceder su plaza a otro conjunto.

De los otros equipos con derecho a participar en la ronda Olímpica reservada a doce equipos, hasta ahora han dicho que no irán a los Juegos Estados Unidos, Canadá, China y Argentina, siendo poco probable el viaje de Australia.

Clasificación final de torneo de Ginebra: 1º Italia, 12 puntos, 659:572 tantos; 2º Checoslovaquia, 10, 584:557; 3º España, 8, 628:579; 4º Francia, 8, 646: 645; 5º Israel, 6, 582:598; 6º Alemania Federal, 4, 527:595; 7º Suecia, 4, 524:569; 8º Polonia, 4, 561:600.

## Los Yanquis son así...

SAN ANTONIO, Texas, 18 (De nuestro enviado especial Juan Sauro).— Por el sector local, mientras los norteamericanos Tommy Wayman, Red Armour y Joe Barry parecen entrenarse a "escondidas", ya que no se los ve, mover a sus caballos, solo se muestra el mexicano Guillermo Graicida.

El debutante número uno de la selección yanqui atiende sin pausas a sus montados, a los que varea mañana y tarde y aprovecha cualquier lugar seco para taquear y prepararse convenientemente.

"Memo" Graicida tiene intención de pedir prácticas de conjunto para mañana y pasado mañana martes, ya que no les queda tiempo material para lograr la conjunción de esfuerzos, para alentar alguna esperanza el día 24 del corriendo en la apertura de esta serie.

Como se puede apreciar los norteamericanos están bastante preocupados para el partido del próximo sábado ya que saben que se van a enfrentar con un cuarteto prácticamente imbatible.

# LA PASION POR EL POLO NO ADMITE PERDIDAS DE TIEMPO

SAN ANTONIO, Texas, 18 (De nuestro enviado especial, Juan Sauro).— Panorama poco alentador presentaban nuevamente hoy las condiciones del tiempo, con una atmósfera pesada y cielo amenazante sobre esta ciudad texana.

Pese a las gotas que cayeron en las primeras horas de la tarde, los jugadores argentinos no perdieron el ánimo y se dispusieron a taquear, luego de varios días de forzosa inactividad. Lo hicieron en una estrecha lonja de terreno, a uno de los costados de la cancha número cuatro del Retama Polo Center.

Fue esa la única zona que los responsables de la organización de la oc-

tava edición de la Copa de las Américas de polo dispusieron ceder ante el requerimiento de nuestros polistas. Ninguno quiso quedarse, justamente, inactivo, para no malograr el magnífico trabajo realizado por jugadores y caballos hasta hace una semana, cuando comenzaron las lluvias que obligaron a la postergación del primer partido por esta copa que concita la atracción de todos los aficionados.

Al aparecer ayer el Sol, que se manifestó con toda intensidad, se pensó que sería presagio de buen tiempo, para poder reanudar "con todo" las prácticas para evitar cualquier sorpresa a la hora de la verdad. Esta será el próximo sábado, con la apertura de una nueva

versión por este tradicional trofeo que otorga el liderazgo mundial en el juego.

La casi totalidad, de los jugadores argentinos, con la sola excepción de Alfredo Harriot, que se recupera de su desgasto, estuvo taqueando alternadamente por largo rato. El back titular de la Selección Argentina tendrá mañana al mediodía una nueva sesión de ejercicios mecánicos de recuperación y por la tarde montará, para poder constatar el grado de mejoría experimentado y si éste le permite estar en condiciones de jugar las dos próximas y últimas prácticas, antes de ese trascendental enfrentamiento, anunciadas para el martes y jueves próximos por la tarde.

Nuestra Empresa Incorporará

## OPERARIOS

### OFRECE:

- Excelente remuneración inicial
- Premio producción y asistencia
- Comedor en Planta
- Transporte totalmente pago
- Medicamentos que incluye núcleo familiar
- Asistencia Médica
- Proveedoría
- Beneficios Sociales

### REQUIERE:

- Servicio militar cumplido
- Edad 18/45 años
- Estatura: mínima 1.60. Máxima 1.80 metro
- Residencia: Pilar-Villa Rosa-Mathieu-Escobar y zonas vecinas

Presentarse desde el 19/5/80 de 7 a 17 horas en nuestra Planta Industrial, Medios de locomoción: colectivo 276 de Pilar o Escobar o Tren



cerámica  
**PILAR**  
S.A.C. S.L.

Ruta 25 Km. 8.500  
Villa Rosa - Pilar  
Tel. 20206/210

## Carrizo: Prohibido Correr, por Haberse Negado Antes

Juan Adolfo Carrizo, el mejor corredor fondista del país, fue inhabilitado por dos años para actuar por parte de la Federación Atlética de la Provincia de Buenos Aires.

El exitoso atleta, múltiple ganador de las competencias pedestres más importantes de los últimos años, y además, representante argentino en varios sudamericanos de atletismo, fue castigado severamente a causa de haberse negado a correr por la entidad a la cual está afiliado.

Carrizo deberá estar ausente por espacio de casi dos años (aclaramos esto porque la suspensión vencerá el 18-12-1981). Consecuentemente, no podrá ser de la

partida en la clásica prueba Fiestas Mayas, que la semana próxima se va a disputar y que ganara en siete ocasiones.

La Federación castigó al corredor por "ausencia in-

justificada". Una sanción ejemplarizadora, que desgraciadamente, afecta a una figura de gran relieve, pero es un ejemplo, solo rescatable en los deportes amateurs.

**CASA de MADERA**  
con solo  
**\$200.000**

RESERVE SU CASA  
precio contado \$ 1.927.000.-

**VIVIENDAS PROGRESO**  
Boulogne: Yatay 18 esq. Rolón • Virreyes: Avellaneda 3590



# SIC: "BARRANCA ABAJO"

A Hindú se le Hizo Cuesta Arriba, Pero fue Batacazo

Se jugó ayer el partido "postergado" de rugby que completó la quinta fecha del campeonato de primera división organizado por la Unión Argentina de ese deporte. En su cancha, San Isidro Club cayó derrotado por Hindú por el ajustado tanteador de 19 a 18, luego de un partido que en la última media hora, tomó ribetes sensacionales.

## ● HINDU ROMPIO LOS ESQUEMAS

La temática de los encuentros que juega el SIC parecen tener un denominador común: primeros diez minutos en que el equipo retrocede, como estudiando al contrario; 50 minutos más de "ablande" por parte de un pack duro y movido al que hay que aguantar en desmedro de aire y piernas y veinte minutos finales dedicados a la definición propiamente dicha, cuando el rival en lo único que piensa es en que el partido termine.

Claro que para lograr esa alternativa hay que mostrar un excelente estado físico primero y contar con jugadores solventes luego. De allí en más se estructura el equipo, en base a una mentalidad que no sabe de claudicaciones.

Hay más todavía: la cancha del SIC, tiene un pronunciado declive hacia uno de los ing-gols, en sentido sur-norte. Por lo tanto, cuando el local elige su sector en el sorteo, suele jugar el primer período "cancha arriba", para así tener las mejores opciones en el complemento, cuando opera "cancha abajo".

Todas esas oportunidades se le dieron ayer al SIC. Si bien en los primeros 10 minutos Juan Pablo Piccardo erró dos penales y un drop factibles, e incluso Hindú se puso en ventaja por otro penal ejecutado por el mismo jugador seis minutos más tarde, la "máquina" comenzó a funcionar y el primer período se cerró con una ventaja para el SIC de 12 a 6. Hindú tendría que jugar el segundo tiempo con el marcador, la cancha y el viento en contra, que

aunque leve, aumentaba sus problemas. A partir de allí fue otro partido. Un penal de Piccardo y un try de su hermano JJ, llevaron el tanteador a un 13-12 favorable a la visita, ante el estupor general.

Por supuesto que algo había para que ese marcador se justificara. Los dos Iachetti dominaron el line sobre Miguel Glastra y Jaime Rodríguez Jurado, aparte de mostrarse mucho más movidos en el juego suelto. En los fijos el SIC arrasaba, pero en los volantes y montoneras, los forwards de Hindú lograban la mayoría de los saques, que eran bien manejados por J. P. Piccardo. Un penal de Loffreda y un drop de Fernando Sáinz Trápaga colocaron el tanteador 18-13 a favor del SIC cuando se entraba en el descanso. Pero "el partido nunca finaliza hasta que el árbitro lo ordena". Una falla de los backs sanisidrenses, volante que se forma sobre las "25" del SIC, Piccardo que sale hacia la derecha y habilita a Discoly y try entre los palos y la bandera que eleva a gol el mismo Piccardo. Entonces sí, silbato final y la algarabía de toda la gente de Hindú que peleó el partido, aprovechó los errores de SIC y se llevó los dos puntos de "la zanja".

SIC.: Argerich; Walther, F. Sáinz Trápaga, Loffreda y Corral; Madero y Chozas; N. Glastra, De Vedia y Petersen; J. Rodríguez Jurado y M. Glastra; Instia, Pérez Cobo y C. Sáinz Trápaga.

HINDU: Deymonaz; J. J. Piccardo; E. Domínguez, Palma y Altberg; J. P. Piccardo, y Discoly; Serrano, González y Dacharry; M. y A. Iachetti; F. Domínguez, Gontad y Pasquadiabiscoglie.

Tantos en el primer tiempo: 16m penal J. P. Piccardo (H); 20m try Pérez Cobo (SIC); 31m gol Loffreda (SIC) por try del mismo; 37m penal de J. P. Piccardo (H).

Tantos en el segundo tiempo: 8m penal J. P. Piccardo (H); 14m try J. J. Piccardo (H); 37m penal Loffreda (SIC); 40m drop de F. Sáinz Trápaga (SIC); 43m gol J. J. Piccardo (H), por try de Discoly.



Serrano, la fuerza de la tercera línea de Hindú para vencer al SIC.

## Dadme un Bate y Seré Rey (Ferro)

Ferro Carril Oeste se aseguró el primer puesto en el campeonato metropolitano de béisbol de primera división, al ganarle por 9 corridas a 0, a Ciudad de Buenos Aires, faltando una fecha Ferro le lleva un punto a DAOM, y Argentino de Quilmes, dado que éstos llevan dos perdidos, contra uno del puntero. DAOM le ganó a Belén por 7 a 1. Argentino de Quilmes derrotó a Fujiyama por 7 a 3; y Comunicaciones venció por 9 a 0 a AFALP. Cumplida la 13ª fecha, Ferro tiene once victorias y una derrota, seguidas de A. de Quilmes y DAOM, cuartos están Comunicaciones y Fujiyama; sexto Belén, luego Ciudad de Buenos Aires y último AFALP.

## ● ULTIMA FECHA

El próximo domingo, se jugará la última fecha, Comunicaciones recibe a Ferro; DAOM contra AFALP; Belén con A. de Quilmes y Fujiyama con C. de Buenos Aires.

## Y POR LAS CALLES DE BURZACO LLORA EL TANGO Y CANTA PALMA

El ciclista José Palma ganó ayer la competencia que en un trazado comprendido por las arterias: Joaquín V. González, Manzaneros y Roldán, organizó para pedalistas de primera a cuarta el Burzaco Cycles Club. Participaron 43 corredores y se disputaron cincuenta vueltas.

El vencedor, que hacía un tiempo ya bastante pronunciado que no se encontraba con la victoria, logró merced a su fuerte llegada y clara inteligencia para definir en los tramos finales, un espectacular triunfo. Bastante público presenció este evento deportivo.

Clasificación final: 1º José Palma, (Caloi) 2hs.4m.27s; 2º Marcelo Alexandre; 3º Ricardo Rodríguez; 4º Jorge Filardi; 5º Gustavo Giarzanti y 6º Roberto Ronte.

DANIEL MAGARIÑOS. La Peña "Borocotó" organizó en la víspera, en un contorno de Villa Lugano, un interesante festival para ciclistas de diferentes categorías. La carrera principal la protagonizaron los licenciados de tercera, cuarta y quinta y la victoria le correspondió al representante de la escudería Ruta 5, de la ciudad de Bragado, Daniel Magariños. En la carrera preliminar el triunfo nuevamente le correspondió al juvenil Claudio Iannone.

Clasificación final: 1º Daniel Magariños, 1h.40m.37s; 2º José Sallago, (Bragado); 3º Carlos Soprano; 4º Luis Sangrivioli y 5º Hugo Arroyo.

FLORES, EN MAR DEL PLATA. El club ciclista General Balcarce realizó ayer en el velódromo del parque de los

deportes de la ciudad de Mar del Plata, una extensa programación para ciclistas de todas las categorías. La carrera principal la ganó Rubén Flores y en veteranos, Alberto Veramendi.

VETERANOS, DOBLE LUJAN. La Peña de Veteranos organizó en la víspera la Doble Luján. La misma se realizó entre el acceso a Pilar (Ruta Panamericana) y Río Luján, ida y vuelta. Intervinieron 49 pedalistas. Y el triunfo le correspondió a Juan Plandosky. Este cubrió los 80 kilómetros en 2 horas, 6 minutos.

MARTIN, EN BAHIA. El representante bahiense Juan Martín ganó la Doble Médanos, que organizó una entidad local y en la que intervinieron ciclistas de primera a cuarta.

## Nadie "Gira" Como Saronni

PARMA, 18 (ANSA).— Tercera victoria consecutiva del italiano Giuseppe Saronni en la vuelta ciclista de Italia, imponiéndose en sprint en la tercera etapa, de Turin a Parma, de 243 kilómetros, con un tiempo de 6 horas, 10'47", a un promedio de 39,322 kilómetros por hora.

Saronni precedió en la meta, en el orden, al italiano Mantovani, al belga Van Haerens, al otro italiano Martinelli, al alemán Kehl y al resto del grupo.

## ● MOSER, EL LIDER

El italiano Francesco Moser conserva la camiseta rosa de líder de la clasificación.

## PARA NORA VEGA, EL OTOÑO ES PRIMAVERA

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).— La pareja conformada por las patinadoras marplatenses Nora Alicia Vega y Sonia Esther Freigeiro, logró un resonante triunfo al imponerse en la prueba principal del torneo "Otoño", iniciado por la federación local de patín y que contó con la organización de los clubes Banfield y Huracán.

Nora Vega y Sonia Freigeiro, ganaron la carrera de los 10.000 metros a la americana, con el excelente tiempo de 20 minutos, 44 segundos y 99/100.

Por su parte, el patinador Luis Baldini, se adjudicó la competencia central, que fue reservada para varones. Baldini logró una marca de 55 segundos 42/100 en los 500 metros contra reloj.

La campeona mundial de esta especialidad, Claudia Rodríguez, asistió a las competencias y deslizó declaraciones a la prensa, manifestando que "existiría la posibilidad de abandonar las competencias internacionales a fines del presente año, luego de concurrir al mundial que se realizará en Nueva Zelanda".

La patinadora está cumpliendo en la actualidad un merecido período de descanso, antes de iniciar su preparación con vistas a dicho torneo.

Las "vacaciones" de Claudia Rodríguez finalizarán alrededor del 2 de junio próximo, cuando deba integrarse al equipo nacional dirigido por el técnico Raúl Scaffati.

La preparación del conjunto argentino será a partir de entonces y en forma paulatina, bastante intensa, ya que se espera representar al país con las máximas posibilidades en base a las experiencias adquiridas.

## CON LO QUE UD. REGALA ALQUILANDO...



## VIVIENDAS Parana

ENTREGA INMEDIATA

## LO HACE PROPIETARIO...!



- ONCE Catamarca 26 (a mts. de la estación)
- SARANDI Av. Mitre 2798 (fte. estac.)
- LA PLATA Diagonal 74 esq. 46
- ROSARIO San Martín 1674
- AVELLANEDA Av. Pavón 360 (fte. Frigorífico La Negra)
- BOULOGNE Av. Rolón 1592 (a 1/2 cuadra de la estac.)
- LINIERS Carlos 125 (a metros de la estac.)

NO CERRAMOS A MEDIODÍA

MODELO SUENO M 12 ANTICUPO \$ 1.714.000

36 CUOTAS FIJAS SIN INDEXACION DE \$ 166.500

PRECIO CONTADO SUENO \$ 4.529.000 INTERES MENSUAL 2,14 %

## Estufas CORAMIO

Calor infrarrojo para su hogar sin olor mínimo consumo



Fábrica: CANCOR S.R.L. CASTAÑON 3651 - CAPITAL Tel: 922 - 0986



# FUIMOS POR UZIGA, TRAJIMOS A OTRO

Tenía que ocurrir que el Luna Park suspendiera el boxeo para una expresión del arte ruso, para que nos decidiéramos a viajar al interior, en este caso a Pergamino y descubriéramos que había muy poca diferencia o ninguna.

En este caso, combatió José Uziga, que exponiendo su título argentino de los gallos se enfrentó con su desafiante, el riojano afincado en Mendoza, José Narváez. En el gimnasio del club Juventud, totalmente colmado de entusiastas espectadores, con lluvia de papeletas multicolores, práctica no elogiable pero vistosa y con una organización sobresaliente, para tener muy en cuenta, la gente de la casa vio esfumarse la corona que el local Uziga perdió muy justamente, y cabe también reconocer que hasta el jurado local, señor Schulzer, única autoridad que no envió la Federación, reconoció la victoria por dos puntos, 119-117, igual que el oficial Scalerio y con poca diferencia con el también oficial Inurrigarro, 119-118. Nosotros teníamos 120-118, porque no le vimos perder ni un solo round a Narváez, y este reconocimiento, si hubiera provenido de los jurados se hubiera constituido en un acto de justicia. Había que ser muy sutil para ver una ventaja en esa vuelta la décima, que se inició con un cambio de golpes violentos, trabados y angustiantes, que se prolongó por los tres minutos.

## ● UZIGA, EN LOS PAPELES

Uziga se presentaba previamente como un invencible, más por decir que por conocimiento propio, porque al no haber peleado nunca en el Luna, eran pocos los que lo habían visto

alguna vez. El ring side en Pergamino estaba igual que el del Luna. Allí estábamos todos, los periodistas, los técnicos y los aficionados más concurridos. Todos vimos que no era tan fija como ganador, aunque cabe reconocer que su gran estatura, la cabeza de ventaja y sus largos brazos, hacían muy difícil encarar una estrategia. Sabíamos que Uziga es un pugilista al estilo de Monzón, que no ataca, sino que espera, conteniendo con su izquierda en punta y de vez en cuando contragolpeando con su derecha, que tiene pimienta. Con este sistema el campeón llegó a la corona y se impuso a cuanto rival lo enfrentó, sin mostrar una excesiva habilidad boxística, pero sí una contundente capacidad vencedora.

Sabíamos que Narváez, también invitado, era una potencial usina de producción física, bastante hábil sin ser mucho, pero dueño de una gran viveza. El coraje y la decisión estaban por igual en ambos.

Pues bien, sabiendo todo lo que decimos, teníamos una incógnita. O dos. ¿Cuál sería el sistema que Narváez utilizaría para nivelar la diferencia de poder? y ¿cuál el que le permitiría acercarse para pegar? En cuanto a su calidad, el recuerdo de que le había empatado y casi ganado a Ballas, era una excelente recomendación.

## ● 3 ROUNDS PARA ENTRAR EN CALOR...

En el ring de Pergamino tuvimos respuesta. Narváez, de mucho menor talla, tardó tres rounds en entrar en materia. Después comenzó a trabajar en base a velocidad de despla-

zamientos, con coherencia de ideas. Se balanceó y tiró sus manos en swings largos, comenzando a llegar a la cabeza. En el cuarto ya achicó más las distancias y conectó cruzados, sin mucha pólvora pero punteadores. Ganó el round y entonces se produjo algo inesperado. Uziga, en vez de ajustar su acción, precisó la distancia y hacer generosa la entrega con la derecha, mano que casi no sacaba, prefirió abandonar su sistema de toda la vida y largarse al cambio de golpes, sin cerebración, alocado, y así ocurrió lo que era lógico que ocurriera. Si Uziga venía al juego de Narváez, éste se encontraba más cómodo y pasó a dominar. El campeón no cambió a pesar de las visibles recomendaciones del rincón. Murió en su ley. O mejor dicho en la ley del rival y la corona cambió de testa.

Pero todo no fue tan simple. El pupilo de Héctor Mora hizo además de lo dicho algunas cositas de su alforja boxística. Cuando la cosa quedaba para que Uziga largara la derecha, Narváez adelantaba el hombro izquierdo, perfilándose para que la mano pasara de largo y cuando no podía evitarla, acompañaba el contacto con la cabeza quitándole potencia.

Lo demás fue cosa de tirar y tirar manos, mientras Uziga se contenía mucho, tal vez al no ver un blanco fácil. Finalmente el jurado sancionó lo que todos habían visto: la derrota del campeón y la consagración de uno nuevo. Las celebraciones distintas también pesaron. La pelea fue muy linda para verla y eso ya vale el viaje...

Jorge Mortola

## AVISOS CLASIFICADOS AVISOS CLASIFICADOS

### 3 TERRENOS Y LOTEOS

(Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

#### VENTAS

TERRENO de Est. Guernica/Luz. Colect. Escuela. Pos. 400.000 y via. Bm. Mitre 1482, Of. 21, 38-3313.

### 15 SERVICIOS VARIOS

(Pedidos - Ofrecidos - Personales)

#### OFRECIDOS

ADISTRO can profes. 50-6191.

#### PEDIDOS PERSONALES

GRACIAS Espíritu Santo O.M.G.

### 16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS

#### COMPRAS

ORO/PLATA \$80 millones. Santa Fe 4448, local 3. Palermo.

### 25 OFICIOS VARIOS

(Pedidos - Ofrecidos)

#### PEDIDOS

ARMADOR de mocastn legítimo. Membrillar 792. Villa Madero.

### crónica CLASIFICADOS

#### en

#### COLEGIALES

Alvarez Thomas 430

### crónica CLASIFICADOS

#### en

#### BARRACAS

Montes de Oca 890

Tel: 21-1096

#### OPERARIOS

Mayores 22 años  
Para trabajos constantes  
Buen jornal  
Horas extras  
Paso 374 - Tigre

OPERARIOS Metalúrgicos. Pílo-mayo 87 - Don Bosco.

#### OPERARIOS

Fabrica inyección plásticos  
Presentarse 9 a 12 y 15 a 18 hs.  
Coronel Esteban Bonorino 1656  
Capital

OPERARIOS torno revólver oper. rectif. sin centro preparador. Torno automat. Melo 3829. Florida.

### PEONES

#### Necesita

Importante cortilembre  
Zona Mataderos  
Buen sueldo  
Horario corrido  
Horas extras  
Beneficios sociales  
Presentarse hoy y días subsiguientes  
de 8 a 17 hs.  
Corvalán 1977 - Capital  
(Altura Av. Directorio 5300)

### • CORTADOR PARA GUANTES INDUSTRIALES • BALANCINERO

Buen sueldo básico  
Con todos los Beneficios Sociales  
Más premios importantes

Presentarse de lunes a miércoles  
de 9 a 15 hs. en:

Vélez Sársfield 258 - Haedo  
(Altura Rivadavia 17200)

### IMPORTANTE CARPINTERIA METALICA

Necesita

Ayudante máquina plegadora  
Se ofrece  
Buen sueldo. Posibilidades de progreso. Horario corrido.  
Pres. con certificados de trabajos  
los días 19 y 20  
de 8.30 a 17 hs.  
Monte 7149 Cap. (a/c Gral. Paz y Av. del Trabajo)

### OFICIALES CARPINTEROS COLOCADORES

Se necesitan  
Con herramientas  
Presentarse:  
Hidalgo 561  
Capital

APRENDIZA mayor de edad p/ fabrica camisetas, horari corr. Lun. a Viernes. Ramón Falcón 4562.

### Importante Empresa necesita OFICIALES CARPINTEROS OFICIALES ARMADORES AYUDANTES

Para obra Autopistas en Capital Federal  
Se ofrece:

- Incorporación en el día
- Horas extras diarias al 50%
- Todos los beneficios sociales
- Premios adicionales por asistencia y producción.
- Viáticos
- Premios adicionales por asistencia y producción.

#### Se requiere:

- Documento de identidad
- Certificados de trabajos anteriores
- Libreta Fondo de Desempleo

#### Presentarse:

México 3675 - Capital Federal

### crónica CLASIFICADOS

#### en

#### SAN MIGUEL

Mitre 1352, local 14

Tel: 667-3603

NECESITO playero YPF. Av. Rodríguez Peña 4901, San Martín.

### Empresa metalúrgica necesita

#### OPERARIOS

- Excelente remuneración
- Servicios sociales
- Beneficios
- Premios
- Presentarse de 7 a 18 hs. en: Gral. F. Rivera 6860 - Capital

### ESTABLECIMIENTO TEXTIL ALGODONERO INCORPORA OPERARIOS/AS

Para tareas generales y en aprendizaje. Buen jornal de ingreso.  
Premios a la producción, comedor en fábrica.  
Presentarse Lunes y días subsiguientes de 8 a 17 hs. en: Av. Ader 2250 MUNRO. (a 2 cuadras esquina Vélez Sársfield)

#### OPERARIAS/OS

Tareas livianas  
Premios  
Andonaegui 1268 - Capital

DEL VISO maestro panadero y estibador. Panadería "Roca" D. Viso.

### EMPRESA RED DE GAS

#### necesita

- 1/2 OFICIAL Y OFICIAL DE LINEA
  - PEON ZANJERO
- Buen sueldo y premios  
Presentarse con ropa  
AQUINO 5157, V. LUGANO

### COBROSA S.A.C.I.F.

Necesita

### OPERARIOS METALURGICOS

- Zona Paternal
- Horario corrido
- Lunes a viernes
- Beneficios sociales
- Refrigerio incluido
- Presentarse con documentos y referencias hoy y mañana de 8 a 16 hs. en:

Camarones 2658 - Capital

CARPINT. Comp. h/ \$6.000 hora. Campos Salles 2155. A/ Cabildo 3300.

#### OFRECIDOS

PLANCHO cam. y conf. 853-7324.

### crónica CLASIFICADOS

#### en

#### SAN FERNANDO

9 de Julio 1121

Tel: 744-1957

## INDICE DE RUBROS PARA CLASIFICADOS QUE RINDEN MAS Y CUESTAN MENOS.

### 1 CASAS

Compra venta alquiler permutas y transferencias

### 2 DEPARTAMENTOS

Compra venta alquiler permutas y transferencias

### 3 TERRENOS Y LOTEOS

Compra venta permutas y transferencias

### 4 PERMUTAS EN GENERAL

### 5 HIPOTECAS-PRÉSTAMOS

Pedidos y ofrecidos

### 6 SOCIOS Y AVISOS AL COMERCIO

### 7 NEGOCIOS E INDUSTRIAS

Compra venta alquiler permutas y transferencias

### 8 LOCALES COMERCIALES

GALPONES-OFICINAS-DEPOSITOS

Compra venta alquiler permutas y transferencias

### 9 MUEBLES Y MAQUINARIAS PARA NEGOCIOS E INDUSTRIAS

Compra venta permutas y transferencias

### 10 MAQUINAS DE COSER Y TEJER PARA EL HOGAR

Compra venta alquiler y permutas

### 11 MAQUINARIAS Y MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

Compra venta alquiler y permutas

### 12 ALQUILER DE CAMIONES PICK UPS-FLETES

Pedidos y ofrecidos

### 13 INSTRUMENTOS MUSICALES

FOTOGRAFICOS-RADIO-TV

ACCESORIOS

Compra venta permutas y servicios

### 14 MUEBLES Y ARTICULOS DEL HOGAR

Compra venta y permutas

### 15 SERVICIOS VARIOS

Pedidos ofrecidos personales

### 16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS

### 17 AUTOMOVILES PARTICULARES

Compra venta permutas y transferencias

### 17-1 TAXIMETROS

Compra venta permutas y transferencias

### 18 ACCESORIOS PARA EL AUTOMOTOR

Compra venta

### 19 CAZA-PESCA-CAMPING

CASAS RODANTES

Compra venta alquiler

### 20 CAMIONES-COLECTIVOS VEHICULOS COMERCIALES

Compra venta permutas y transferencias

### 21 MOTOS-MOTONETAS-BICICLETAS

Compra venta y permutas

### 22 PROFESIONALES Y TECNICOS

Pedidos y ofrecidos

### 23 EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA

Pedidos y ofrecidos

### 24 PERSONAL PARA CASA DE FAMILIA

Pedidos ofrecidos

### 25 OFICIOS VARIOS

Pedidos ofrecidos

### 26 VIAJANTES DE COMERCIO

CORREDORES-REPRESENTANTES

Pedidos ofrecidos

### 27 ALOJAMIENTOS-PENSIONES

HOSTALES

Pedidos y ofrecidos

### 28 CASAS Y DEPTOS. DE VERANEO

Compra venta alquiler permutas y transferencias

### 29 HALLAZGOS Y EXTRAVIOS

### 30 PERSONAS DUSCADAS



## SACCO SE GANO EL VOTO UNANIME DE LOS JUECES

COMODORO RIVADAVIA, 18 (De nuestro corresponsal).— El púgil de peso welter junior marplatense, Ubaldo "Uby" Sacco, que pesó 62,100 kilogramos batió anoche por puntos, en fallo unánime, al campeón rosarino de la categoría, Juan Domingo Saucedo.

El combate, que se llevó a cabo en el club Ingeniero Huergo, de esta ciudad, tuvo un desarrollo sostenido prácticamente desde la primera campanada, pero recién sobre el final, "Uby" Sacco pudo sacar ventajas.

Las mismas se afirmaron sobre la pertinaz ofensiva que llevó a lo largo de las diez vueltas, y aunque se puede decir que ella fue algo ampulosa, le valió para que los jurados lo vieran ganador.

Los jueces fallaron de la siguiente manera: 100-96; 100-96 y 100-95, todos favorables al marplatense.

### ● ECHEGARAY DEFENDERA SU CORONA

SAN JUAN, 18 (De nuestro corresponsal).— El boxeador sanjuanino, Víctor Echegaray, quien actualmente ostenta la corona de campeón sudamericano de los livianos junior, defenderá su título el próximo 6 de junio, en esta ciudad, frente al chileno Bernabé Villablanca.

El combate se llevará a cabo en el estadio "Parque de Mayo", y se realizará en fecha coincidente con los 42 años de vida del club "Julio Mocoroa", y en adhesión a la fiesta del vino nuevo. Un uruguayo, un chileno y un argentino serán los encargados de fallar en la pelea.

# El Milagroso Caso Monzón

## Tras 5 Meses el Boxeador Español Recuperó el Conocimiento

SANTA CRUZ DE TENERIFE, España, 18 (AFP).— El púgil español Santiago Monzón, quien se hallaba en estado de coma desde hace cuatro meses, empezó esta mañana a recuperar el conocimiento, se anunció en el hospital de Santa Cruz de Tenerife (Islas-Canarias).

El 18 de enero, había peleado contra su compatriota García Requena, quien lo venció por nocaut en el séptimo asalto. Inicialmente, se repuso al cabo de unos minutos, pero unas horas después, al someterse al examen médico reglamentario, se desmoronó súbitamente e ingresó en el hospital en estado de coma.

Esta mañana, los médicos expresaron su satisfacción por la "resurrección" del boxeador y pronosticaron que, en los próximos días, recobrará una parte de sus facultades.

### ● "VENGO A GANAR POR K.O."

TOKIO, 18 (AP).— El retador chileno

Martín Vargas pronosticó que no quedará al campeón japonés Yoko Gushiken, a quien enfrentará por el título mundial de peso minimosca de la Asociación Mundial de Boxeo, en Kochi, el 1º de junio.

Kochi es la capital del Estado del mismo nombre en la isla Shikoku, una de las principales islas de Japón, a 620 kilómetros al sudeste de esta ciudad.

"Ganaré por nocaut para que sea una victoria clara", dijo el púgil chileno de 25 años, en una entrevista realizada en su hotel. "Pararé al campeón con mi izquierda, aunque todavía no sé en qué round", agregó.

Vargas, un pegador diestro y el retador número uno de la Asociación, declaró: "No he venido a pasar ni a jugar, vine desde Santiago a recoger el título y llevarlo a mi país."

"Tengo gran respeto por Gushiken y creo que es un gran campeón, pero cualquier cosa puede ocurrir en el ring", dijo.

El chileno ha ganado 41 de sus 53 combates profesionales por nocaut. En 150 peleas como amateur se anotó 89 nocauts. Venció en 133 combates y perdió solo seis.

Vargas representó a su país en la categoría mosca en las Olimpíadas de 1972, disputadas en Alemania.

"Mi muchacho será el nuevo campeón mundial de los peleadores de 48,9 kilos. Se está poniendo cada vez más fuerte y mejor a medida que se acerca la pelea", dijo su entrenador el argentino Juan Carlos Cuello.

Este será el cuarto intento de Vargas por lograr el título mundial. Fue derrotado en tres oportunidades: dos veces frente a Miguel Canto, de México y otra frente al venezolano Betulio González.

"Todo está bien... el hotel es bueno, la comida también, los japoneses son amigables y generosos. Estoy disfrutando cada día de mi estadía en Japón", dijo Vargas.

## PALABRA DE PATTERSON: ALI GANABA CON TONGO

SANTIAGO, Chile, 18 (ANSA y EFE).— Explosivas declaraciones formuló el ex campeón mundial de peso pesado, Floyd Patterson, en un reportaje concedido al diario local "Las Últimas Noticias", acerca de la legitimidad de la victoria de Cassius Clay sobre el ex titular, Sonny Liston.

De acuerdo con sus manifestaciones, Patterson expresó que: "Ali, que entonces se llamaba por su verdadero nombre Cassius Clay, no tenía golpe para derribar a un verdadero oso como Sonny Liston". Posteriormente, el primer boxeador que lograra reconquistar el título de peso pesado al derrotar al sueco Ingemar Johansson, expresó: "Clay, hacía muy poco tiempo que había ingresado en la secta de los musulmanes. Sonny, poco antes de ambas

peleas, recibió sendos mensajes que decían: "Más vale un negro vivo y alegre, que un campeón muerto..."

Cabe recordar que ambos combates fueron definidos por KOT, en favor de Muhammad Ali. Uno de ellos —la revancha— se definió en el primer asalto, cuando el "oso" Liston cayó tendido como fulminado por un golpe propinado por el ascendente Clay.

Sin duda que, las confesiones de Floyd Patterson, actual integrante de la Comisión de Boxeo de Nueva York, no van a caer en "saco roto". La maquinaria publicitaria montada en torno de Muhammad Ali, se hará eco y vendrá la contrarreplica. No sería de extrañar que el mismo Ali desafíe a su antecesor a una pelea "todo puede ser..."

## Hagler: Triunfo sin Pimienta...

LAS VEGAS, 18 (EFE).— En un combate disputado en esta ciudad, el mediano norteamericano, Marvin Hagler, derrotó por puntos en 8 rounds al mexicano Marcos Gerdal.

La decisión fue por unanimidad en favor del púgil negro. Hagler, que empatara el año anterior en una pelea por el título contra Vito Antuofermo, se mostró muy irresoluto para definir por fuera de combate.

No obstante con su triunfo, sigue siendo segundo en el ranking mundial de la Asociación Mundial de Boxeo y será el futuro rival del ganador del combate que efectuarán el actual monarca, el inglés Alan Minter y el ex campeón Vito Antuofermo.

## TRAS SEIS AÑOS, OGUMA OTRA VEZ ES REY MOSCA

SEUL, 18 (UPI).— El púgil japonés Shoji Oguma se convirtió hoy en el nuevo campeón de peso mosca del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) tras noquear al sudcoreano Park Chan-Hee en el noveno asalto de una pelea pactada a 15. De esta forma reconquistó la corona que había obtenido en 1974, cuando derrotó al entonces titular, el venezolano Betulio González.

El retador nipón, de 28 años, conectó una serie de golpes demolidores al cuerpo de Park, lo que hizo al árbitro detener las acciones al minuto cinco segundos del noveno episodio del combate.

El ex campeón coreano, de 23 años, sufrió un corte sobre el ojo izquierdo en el segundo round. Oguma le aflojó varios jabs para abrirle más la herida, haciéndolo sangrar profusamente en el capítulo siguiente.

Park recibió numerosos golpes en el cuerpo y se veía muy agotado en el octavo round. Cayó después de recibir una combinación de golpes al cuerpo y el conteo reglamentario de ocho. Se levantó justo cuando sonó la campana.

En el noveno asalto, Park nuevamente fue objeto de una fuerte presión de su contrincante. Oguma alcanzó a Park con un potente golpe de derecha al rostro, seguido por un poderoso izquierdazo al cuerpo, para derribar al campeón por segunda vez.

Park no pudo ponerse de pie hasta después que el árbitro le hizo la cuenta reglamentaria. Oguma bailó triunfante alrededor del ring después que fue declarado ganador.

# AVISOS AGRUPADOS

### PERSONAL

PROFESIONALES · TÉCNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

### PEONES PARA LIMPIEZA DE OFICINAS

Zona Munro: Horario de 18 a 22 horas

Sueldo inicial \$ 250.000.- y Beneficios Sociales

Presentarse de 9 a 16 horas en:

POSADAS 1564 - P.B. - Of. 138

CAPITAL (Altura Callao al 2000)

### OPERARIOS/AS BALANCINEROS ESTAMPADORES APRENDICES

Presentarse en:

"S.A.D.O.C.A. S.A."

PIEDRABUENA 4251

Capital Federal - (Zona Lugano)

### OPERARIOS (10)

\$ 3.200.- Por Hora

Para tareas generales de producción.

Zonas de trabajo: Caseros y San Martín.

Presentarse hoy y mañana de 8 a 17 horas en:

MURATURE 247  
y MONTEAGUDO

(Colect. 123-190-237 en la esq.)  
VILLA LYNCH - SAN MARTÍN

### Operarios

Zona Barracas \$ 3.200 - 3.400 p/hora  
P/tareas Grales. Horas extras pago quincenales. Pres. 9/17 hs.

Lavalle 1569 P. 7 Of. 708

Constructora Sudameri-  
cana  
necesita

OFICIALES  
ALBAÑILES  
AYUDANTES  
ALBAÑILES

OFICIAL PULIDOR

Presentarse en Camino Gral.  
Belgrano y Calle 16 A - Bera-  
zategui (a metros Av. 14) con  
libreta fondo desempleo.

### AGUILA SAINT



SOLICITA  
OFICIALES MECANICOS  
DE MANTENIMIENTO  
DE MAQUINAS AUTOMATICAS  
OFICIALES MECANICOS  
AJUSTADORES  
PARA TALLER CENTRAL  
DE MANTENIMIENTO

Sueldo mensual inicial superior a  
\$ 1.100.000 (incluido premio asistencia)

AYUDANTE MAQUINISTA  
EN TURNO ROTATIVO  
DE SALA DE COMPRESORES

Sueldo mensual inicial superior  
a \$ 600.000 (incluido premio asistencia)

Para este puesto se requiere:

- Experiencia 1 a 2 años de ayudante maquinista en compresores de amoníaco.
- Estudios técnicos 2 años de escuela industrial

Se ofrece para las 3 especialidades posibilidades de horas extras, sábados después de 48 horas semanales 100%, primas por producción, probabilidades de ascenso, servicio médico interno, pausa paga 30 minutos para refrigerio, horario corrido. Los interesados deberán presentarse hoy de 8 a 14 horas y días subsiguientes con certificados de trabajos anteriores y cédula de identidad, en:

HERRERA 855 - CAPITAL

## OPERARIOS

Para desempeñarse en tareas de producción  
Turnos Rotativos

### Requisitos:

Estudios primarios completos

Edad mayores de 22 años, preferentemente casados.

Acreditar referencias laborales con certificados de trabajos

Presentarse lunes 19 y días siguientes de 8 a 16 Hs. en:



LA PAPELERA DEL PLATA S. A.

FABIAN ONSARI 545

(Ex Cadorna) WILDE

(Más agrupados en la página siguiente)



# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

## PERSONAL

PROFESIONALES - TECNICOS - EMPLEADOS  
OPERARIOS - PEDIDOS Y OFRECIDOS

### OFICIALES CARPINTEROS Y AYUDANTES

Para turnos Diurnos y Nocturnos

#### Ofrecemos:

Incorporación Inmediata. Día revisión médica pago. Horas extras aseguradas. Plus por hora fija. Plus especial por horario nocturno. Viáticos y comida \$ 7.000 por día. Sábados dobles viáticos. Francos compensatorios pagos. Adicional por asistencia perfecta. Jornales actualizados y flexibilidad salarial.

Presentarse desde 7 hs. en:

Bartolomé Mitre 501, esq. San Martín  
Capital Federal

### ENCIMADOR CORTADOR

Para Fábrica Trajes Hombres.  
Muy competente  
Horario corrido.  
Sábados libres  
ECUADOR 873  
CAPITAL

### PLANCHADORES OFICIALES

SACOS Y PANTALONES  
Talleres internos  
Horario corrido.  
Sábados libres  
Pagamos viáticos  
ECUADOR 873  
CAPITAL

### EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita

### OFICIALES SANITARISTAS

#### Se Ofrece:

Premios producción  
Premios asistencia  
Viáticos  
Beneficios sociales  
Ingreso inmediato

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo y  
ropa de trabajo en:

GOLETA SANTA CRUZ Y GENERAL PAZ  
LUGANO- CAPITAL

### OPERARIOS (57)

Importante Empresa Zona  
Morón. Presentarse de 8 a 12 y  
de 14.30 a 17 hs. en:

Pcias. Unidas 3532 1er. Piso  
Of. 2 SAN JUSTO  
y Calle 91 N° 2252  
(Ex San Lorenzo 78) SAN MARTIN

### OPERARIOS METALURGICOS

Presentarse con documentos y cer-  
tificados en:

BALBOA 474  
(Altura Av. del Campo 1300)  
PATERNAL. De 7 a 12 horas

### EMPRESA METALURGICA LIDER

SOLICITA PARA EL LOGRO Y  
MANTENIMIENTO DE IMPORTANTE  
PLAN DE PRODUCCION

- \* OPERARIOS
- \* CHAPISTAS
- \* PINTORES

#### REQUISITOS:

- Servicio militar cumplido.
- Experiencia en la especialidad.

#### BENEFICIOS:

- Premio por asistencia.
- Subsidio vacacional.
- Asistencia médica integral.
- Servicio de comedor.
- Aumento automático anual por antigüedad.

### SE OFRECE RETRIBUCIONES ACORDES CON LAS MAS IMPORTANTES DE LA INDUSTRIA METALURGICA

Presentarse con Libreta de Enrolamiento y Cédula  
de Identidad de Policía Federal de Lunes a Viernes  
en horario de 8.30 a 15.30 horas, en:

RIVADAVIA 18267

Piso 1º - Oficina "D" - MORON  
a 100 metros de la estación

### CARNICEROS CORTADORES

Presentarse de 10 a 18 hs., en:

AV. ANTARTIDA ARGENTINA 1160  
CAPITAL FEDERAL

### OPERARIOS

TAREAS GRALES.

Presentarse de 8 a 17 hs.  
MARTINIANO LEGUIZAMON 4338  
Capital  
a 2 cdas. estación V. Lugano

### OPERARIOS (12)

Para importante metalúrgica  
liviana. Zona Floresta. Horario  
corrido - Horas extras. Buena  
remuneración - Ingreso inme-  
diato. Pres.:

CALLAO 339  
2º. Piso de 8 a 17 hs.

(20) OFICIALES  
CARPINTEROS  
(20) OFICIALES  
ARMADORES DE HIERRO  
(20) CLOAQUISTAS

Para obra ubicada en Quilmes  
Se ofrece:

Beneficios sociales  
Horas extras  
Premios  
De \$ 5.000 a 5.650 por hora  
Presentarse con documentos de identi-  
dad y libreta fondo desempleo en:  
Uruguay 743, 3º p. Of. 301  
Capital Federal  
de 9.30 a 17 hs.

### EMPRESA CONSTRUCTORA necesita AYUDANTES

#### Se ofrece:

Muy buen jornal  
Viáticos diarios  
Presentarse en  
JEAN JAURES 220  
(2 cdas. Plaza Once)

SADE  
SACCIFIM

### SOLICITA OFICIALES ELECTRICISTAS MEDIO OFICIALES ELECTRICISTAS AYUDANTES

Para trabajos zona  
Dock Sur

Presentarse en  
Bmé. Mitre 648 Piso 1º Oficina 104  
de 9 a 12 hs. y de 14 a 18 hs.

### McKee

INGENIERIA Y CONSTRUCCIONES  
PARA SUS OBRAS EN EL INTERIOR

Solicita

### \* OFICIALES CAÑISTAS

Se ofrece: Buena remuneración.

Presentarse en:

ALSINA 772 - PTÁ. BAJA  
Capital Federal  
De 9 a 12.30 y de 13.30 a 18 horas.

**Autopistas**  
urbanas, s. a.

NECESITA

- AYUDANTES
- OFICIALES CARPINTEROS
- OFICIALES MECANICOS
- OFICIALES ALBAÑILES
- OFICIALES ELECTRICISTAS
- OFICIALES SOLDADORES

(SOLDADURA ELECTRICA)

#### SE OFRECE:

- El mejor jornal de plaza.
- Premio por asistencia.
- Horas extras.
- Viáticos por presencia diaria \$ 6.000.
- Servicio médico y medicamentos gratuitos en obra.

Presentarse hoy a partir de las 8 hs., con  
Libreta Fondo Desempleo y certificados  
de trabajos anteriores, en:

#### "OFICINAS DE PERSONAL"

SECTOR I: IRIGOYEN Y CESAR DIAZ, CAPITAL  
SECTOR II: AV. LACARRA 1900, CAPITAL  
DEPARTAMENTO MAQUINARIAS: AV. LACARRA 1900, CAPITAL  
SECTOR III: EMILIO MITRE Y ASAMBLEA, CAPITAL  
SECTOR VIII: COCHABAMBA 3200, CAPITAL

(Más agrupados en la página siguiente)

### EXTRUSION S. A.

Seleccionará

### \* MECANICOS DE MANTENIMIENTO

Con sólidos conocimientos de mecánica general, experiencia anterior no inferior a  
3 años en áreas de mantenimiento, interpretación de planos.

### \* ELECTRICISTAS DE MANTENIMIENTO

Con no menos de 3 años de experiencia, en mantenimiento eléctrico de plantas  
industriales. Interpretación de circuitos.

### \* OPERARIOS

DE PRODUCCION (TURNOS ROTATIVOS)

### \* OPERARIOS

CARPINTERIA METALICA

Con experiencia en carpintería metálica de obra

En todos los casos se deberá contar con el servicio militar cumplido, estudios primarios  
completos y una edad de 22 a 40 años.

Los interesados deberán presentarse de lunes a viernes en el horario de 9 a 16 horas,  
con documentos de identidad y certificados de trabajos anteriores en:

AV. INGENIERO GUILLERMO MARCONI 1035 - EL PALOMAR  
Pcia. de Buenos Aires



# PERSONAL

PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFERTAS



## TERRABUSI

Incorpora

## OBREROS

### Se ofrece:

- Trabajo estable
- Buen jornal
- Premios e incentivos
- Horario corrido
- Merienda intermedia
- Beneficios sociales adicionales

### Se requiere:

- Edad 19 a 45 años
- Certificados de trabajos anteriores
- Presentarse a partir de las 8 hs., con Cédula de Identidad y Libreta de Enrolamiento en:

SAN JOSE 1060 CAPITAL

## CARPINTEROS

### Para Enchapado

Incorpora Importante Empresa zona Norte. Muy buena remuneración - Ingreso inmediato. Presentarse en: CALLAO 339 2º P. de 8 a 17 hs.

## ENVASADORES

\$ 550.000

Tareas sencillas y livianas. Horario 14 a 22 hs. Zona: Devoto. AV. GRAL. PAZ 10792 - Liniers

## PEONES DE LIMPIEZA

ZONA CENTRO: Personal Masculino y Femenino: 5 a 12 - 18 a 22 horas  
Personal Masculino: 22 a 5 - 0 a 7 horas

### SE OFRECEN:

Nuevos sueldos - Viáticos y Premios - Posibilidad de horas extras - Beneficios Sociales

Presentarse toda la semana en:

GRANADEROS 861

Capital

(Alt. Bona y Boyaca)

de 8 a 12 y de 14 a 18 hs.

CON CL y D.N.I.

## IMPORTANTE EMPRESA

necesita

### OFICIAL

### ELECTRICISTA

### 1/2 OFICIAL

### ELECTRICISTA

### Y OPERARIOS

Presentarse de 8 a 17 hs. en:

SAULER S.A.

Parque Industrial O.K.S. Av. Panamericana Km 38,5 Av. Gral Savio s/n Fle. a Ford Motors

## EMPRESA DE ELECTRICIDAD

Necesita

Para su Obra en Capital

## OFICIALES ELECTRICISTAS

### Se Ofrece:

Premios Producción

Premios Asistencia

Viáticos

Beneficios sociales

Ingreso inmediato

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo y ropa de trabajo en:

GOLETA SANTA CRUZ Y AV. GENERAL PAZ

LUGANO - CAPITAL

## IMPORTANTE EMPRESA ZONA SUR

Incorpora

## OPERARIOS/AS

Para tareas generales en turnos rotativos diurnos.

### Requisitos:

- Hombres: edad hasta 45 años.
- Mujeres: edad hasta 35 años.
- D.N.I. y Cédula de Policía Federal.
- Certificados de trabajos.

### Se ofrece:

- Estabilidad.
- Comedor en fábrica.
- Beneficios sociales.
- Servicio de micros.

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 10 horas en:

RUTA 2, KM. 34

J. M. GUTIERREZ

Empresa de Ingeniería y Construcciones  
Necesita incorporar:

## OFICIALES CARPINTEROS OFICIALES ARMADORES OFICIALES CLOAQUISTAS CAPATAZ CARPINTERO

Con Libreta Fondo desempleo

### Se ofrece:

Horas extras, flexibilidad, premio producción  
Presentarse de 7.30 a 16.30 hs. en

Ascasubi y Zola - Quilmes  
(Línea de colectivo 582 Est. de Quilmes)

## PEONES CARGA/DESCARGA

Harina - Bolsas 50 kgs.

Con experiencia - Trabajo permanente. Presentarse hoy y días subsiguientes de 9 a 18 hs. en:

SUIPACHA 576

1º P. Of. 6 CAP.

## FUNDIDOR

No Ferroso

Con experiencia para importante Empresa zona Sur - Ingreso inmediato - Hs. extras - Muy buena remuneración.

CALLAO 339

2º P. CAPITAL

De 8 a 17 hs.

## PLATA EN PLAZA ONCE

\$ 55.000 ORO \$ 31.000

CASTELLI 265. Loc. 10 C/P

## ORO EN PUENTE SAAVEDRA

PAGO MAXIMO PLATA

AV. MAIPU 131 - LOC. 29 - Gal. Marquet C/P

## ORO-BRILLANTES \$ 195.000 x G. A.

RIVADAVIA 5611 LOCAL 3 (Primera Junta)

CATAMARCA 14 LOCAL 13 (Frente Chevallier ONCE)

## ORO 18 K. \$ 160.200 x GRAMO

Sábado abierto todo el día

ONCE RIVADAVIA 2972 LOC. 10 ONCE

## ORO EN PLAZA FLORES

Plata Brillantes Antiguo Pago Máx. TV Radio. Grupos, Varig.

RIVADAVIA 6889 - LOCAL 15 - GALERIA MIL FLORES

## GAL. HECTOR P. PICARO PUEYREDON 214

ORO - PLATA \$ 115.000 P/G. LOC. 8

## ORO - ARTIGAS 92 - LOCAL 24

FRENTE A PLAZA FLORES

\$ 120.000 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis - No Corramos al mediodía.

## CONSTITUCION ORO 18 \$ 120.000 P/GR.

en AA - Brillantes - Antigüedades

SANTIAGO DEL ESTERO 1578 Esq. GARAY

Tengale FE a

RESCATAMOS POLIZAS

## JOSE MARIA MUÑOZ

JOYERIA - ORO - PLATA \$ 118.000

\* SALTA 42 esq. Av. DE MAYO

\* CATAMARCA 14 - LOCAL 16 (frente Chevallier)

\* AV. GENERAL PAZ 10654 - LOCAL 10 (Liniers)

## ORO \$ 48.000

Compra Todo Tipo de Oro

PUEYREDON 715 - CORRIENTES 846 - Local "5"

## ORO - PLATA \$ 115.000 GR.

PUEYREDON 145 - Local 11 (Frente Estación)

## GAL. "CENTRO LH" CORRIENTES 2451

ORO - PLATA \$ 43.000 GR. LOC. 50 (al fondo) C/P.

## ORO \$ 39.000 x Gr. en Alhajas CORRIENTES 2924

(1 cuadra Pueyrredón) C/P

## ORO \$ 170.000 PLATA - BRILLANTES

RIVADAVIA 2219 - LOCAL 24 C/P.

## VIVIENDAS

PREFABRICADAS · PREMOLDEADAS  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

## Con la SERIEDAD y SEGURIDAD de Viviendas ROBLE HOGAR

CHALETS  
DE MADERA O  
PREMOLDEADO

Modelo R.M. 12

Anticipo:

\$ 320.000

Cuota:

\$ 80.000 (sin indexar)

Contado \$ 1.200.000.

OFERTA SEMANAL Entrega a 10 días

SAN MIGUEL: Galería Ferrocarril - Alem 1641 - Local 41

a 50 mts. de Av. Mitre.

DON TORCUATO: 202 N° 2998 y Panamericana (Acc. Norte)

y en Paraguay y Brown - 1 cuadra Estación

J.L. SUAREZ: Esmeralda 1781 (Fte. Estación)

GRAN BOURG: Seguí s/n (Fte. Estación)

## VIRREYES!! VIRREYES!!

VISITE NUESTRA EXPOSICION EN:  
AVELLANEDA 274!!! AVELLANEDA 274!!!



COMPRE SU CASA SIN  
ANTICIPO EN CUOTAS  
FIJAS, DE ACUERDO  
A SU SUELDO  
P/Ind. Contado \$ 2.500.000  
VENDE Y FINANCIÁ ALBERTA S.A.  
C. Central Talcahuano 72 Capital  
Avellaneda 2741 VIRREYES Pcia. Bs. As.

## PROFESIONALES

### VENEREAS

Urinarias - Piel - Glándulas

Dr. O. Brizzio (Médico) - 45-1525

8-12 y 15-20 hs. Sábados 9-12 horas

Bm. MITRE 2105 (Congreso)

### PIEL - VENEREAS - GLANDULAS

Dr. Jaime Itzcovich (Médico)

De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos

sexos. CORRIENTES 1250, 8º "L"

T.E. 41-5665 y 35-6507

### VENEREAS - URINARIAS

PIEL

Dr. MORALES - Médico

Lunes a viernes, 10 a 12 y 17 a 20 hs.

RIVADAVIA 3132 - ONCE

## ABOGADOS PARA OBREROS

DESPIDOS - ACCIDENTES

Consultas Gratis

VIAMONTE 1592, 9º "H", 40-3733

Dres. Efron-Feldman, 10-19 horas

## UROLOGIA - VENEREAS

Dr. Vicario (Méd.) - 10-12 y 15-20 hs.

AYACUCHO 183 - Congreso

Teléfono: 49-9998

## GLANDULAS (ambos sexos)

Enfermedades glandulares. Medicina

de la Vejez. Esterilidad. Dr. PEVICH

Lavalle 1934, 1º/5. 45-5239. 35-6336

## ENFERMEDADES DE LA SANGRE

Piel - Vias Urinarias

Dr. Cortado (Méd.) - 9-12 y 15-21 hs.

Saavedra 22 - P.B. "B" - 48-0401

(Plaza Once)

## DESPIDOS - ACCIDENTES

Accidentes de Tránsito

CONSULTAS GRATIS

DR. ORTIZ - De 10 a 19 hs.

Pueyrredón 1526 - 7º "B"

## VENEREAS PIEL

Dr. E. Brizzio (Médico) Todos los días

de 9 a 19 horas - T.E. 46-8194

CORRIENTES 1438 - 2º "E"

(Estación subte Uruguay)

## ENFERMEDADES

GLANDULARES Y VEJEZ

Dr. A. O. Cortado, 9-12 y 15 a 21

Saavedra 22, P.B. "B" - 47-3588, P. Once



# LA PITUCA HIZO PRELUZIR

## Hubo Lucha Adelante y la Aprovechó muy Bien

Contó con el éxito esperado la reunión de la víspera en el hipódromo palermitano. Contribuyó a ello el excelente programa organizado y la inclusión del clásico Arturo R. Bullrich, como número de mayor trascendencia, con la presencia de First Moon, de la que se aguardaba otra actuación triunfal, al igual que en sus últimas tres presentaciones. Pero tal vez factores del desarrollo la mostraron algo disminuida en los tramos decisivos, facilitando así la carga de La Pituca y la posterior de Glamour Girl, que en ese orden la relegaron a la tercera colocación.

La favorita First Moon, estuvo casi desde la salida dirigiendo las acciones, pero seriamente hostigada por Prevista y el desgaste prematuro de energías no le permitió defenderse debidamente en los tramos decisivos. Sin embargo, lo expuesto no significa desmerecer la victoria de La Pituca, una pensionista del platense Ipoucha, poseedora de valiosos antecedentes. En el importante tiempo de 2'11" finalizó la carrera la hija de Lacydon, aunque para establecerlo gravitó notablemente el "duelo" de First Moon y Prevista.

### EL DESARROLLO

Cuando se abrieron los partidores Prevista y First Moon fueron las más rápidas en el pique y no tardó en verse las porfiando por la vanguardia en la que se ubicó la favorita llevando a su costado a Prevista y en el momento de enfrentar la señal de los 1.600 metros la pensionista de Gerovasoni apenas le llevaba el pescuezo de ventaja a Prevista, mientras que a 1/2 cuerpo las vigilaba La Pituca, delante de Sateen, Glamour Girl, Snow Blonde y Calidia, cerrando la marcha. Siempre con ritmo sostenido, las dos punteras siguieron sin aflojar, como tampoco La Pituca desde su situación expectante y después de dejar atrás el codo llegaron a la recta de las tribunas, donde por los palos se desmenuzaba Prevista y más afuera First Moon, que aún mantenía escasa ventaja, pero no tardó en entrar en acción La Pituca. Bien llevada por Jorge Valdivieso, en los últimos 300 metros se adueñó de la situación y hasta llegar al disco sacó 1/2 cuerpo de ventaja a expensas de Glamour Girl que, en sostenida carga, relegó a First Moon al tercer lugar, postergando a su vez por medio largo a Prevista. Quinta, lejos, finalizó Dame Suerte.



La Pituca aprovechó la lucha de First Moon y Prevista desde un vigilante tercer puesto y cuando sus rivales declinaron dominó la situación con el resto suficiente, para frenar bien a Glamour Girl.

## ROSARIO: SIYALA TUVO ENERGIA ATOMICA EN EL INDEPENDENCIA

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal).— Interesante jornada se llevó a cabo en el Hipódromo Independencia, dedicada a la celebración del 30º Aniversario Comisión Nacional de Energía Atómica, nombre que llevó la competencia central y por cuyo motivo estuvo presente el vicealmirante Carlos Castro Madero, quien entregó un trofeo al propietario del ganador de esa carrera, es decir, Siyala, que dirigida por Juan Ublich se impuso por 4 cuerpos a Ubatuba en 1'14" los 1.200 metros en cancha pesada. La pupila de Alfredo Donato, abonó \$ 5.200 a ganador.

Cabe señalar además, que en la reunión se inauguró la nueva tribuna de profesionales.

Corrieron todas.

Llave ganadora: (4-6), \$ 12.000. Apuesta Doble: Nuevo pozo: \$ 182.400.000. Total de vales: 3.159. Vales del ganador: 783. Dividendo: \$ 173.160. Primer lugar: Vales: 427. Dividendo: \$ 85.508. Segundo lugar: Vales: 137. Dividendo: \$ 57.590. Ganada por el pzo. el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 8 cpos., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 2 cpos. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'14". Cuidador: J.G. Rotta. Caballería: 6 de Mayo. El ganador es hijo de Hekató y Snow Miss. Edad: 2 años.

3ª Carrera		Premio ESPADAÑA		1.600 Metros	
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble Extra)		(En esta carrera comenzó la primera apuesta doble extra)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 PENANTE 48%, C. Giusti	(1)	5289	255	16900	4400
2 Vertedera 51%, R. Rossi	(2)	23219	731	2800	3.800
3 Ch. Mary 58, J. Valdivieso	(3)	14008	433	6.300	6.300
4 Sonrojada 50, E. Tasende	(4)	3592	137	24.900	24.900
5 V. Bonita 53%, R. Laitán	(5)	9857	270	9.000	9.000
6 La Patora 53%, J. Repiso	(6)	6620	284	13.500	13.500
U Quickset 48, L. Vitte	(7)	2288	219	39.100	39.100
TOTALES		64881	2329		

Corrieron todas.

Llave ganadora: 1-2: \$ 22.000. Apuesta doble extra: Total de vales: 18.016. Total del pozo: \$ 124.300.000. Vales del ganador: 1.578. Cotización del vale: \$ 75.777. Valor del enganche: \$ 87.000. Ganada por el pzo. el 3º a 2 cpos., la 4ª al pzo., la 5ª a la cba.; la 6ª a 2 cpos. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'38". Cuidador: J. F. Poma. Caballería: La Buzaga. La ganadora es hija de Practicante y Pelota. Edad: 4 años.

4ª Carrera		Premio ELEVACION		1.000 Metros	
(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble Extra)		(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble Extra)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 GACETA 52, I. Guimaraes	(1)	13521	9700		
2 Cascarria 55, M. Lezcano	(2)	10398			12.600
3 Ahasmunt 55, R. Laitán	(3)	8442			15.500
4 Miriam 55, J. Oural	(4)	257			512.100
5 La Tiguera 55, J. Jsky	(5)	3946			33.300
6 Sublevada 55, J. Veso	(6)	2274			61.600
7 Rotunda 55, M. Sarati	(7)	907			140.500
8 So Elegante 55, V. Setti	(8)	4381			28.100
9 Necesida 55, R. Ferreira	(9)	10855			7.800
10 Pitraluquén 55, C. Pezoa	(10)	1598			87.600
11 Classio 55, V. Centeno	(11)	21519			6.500
12 Ami 55, M. González	(12)	5323			26.300
13 Banquet Bell 52, P. Molina	(13)	374			374.500
14 G. Alarde 55, J. G. Pereyra	(14)	169			839.800
15 La Tiguera 55, J. Jsky	(15)	2158			94.900
16 Mi Helena 55, O. Tévez	(16)	998			140.300
17 Telfusa 55, B. Aguilar	(17)	958			146.200
18 Gran Palida 55, O. Zapata	(18)	401			340.300
U Benisatun Yun 55, O. Mino	(19)	218			657.900
TOTALES		95381			

No corrieron: Itaka (4) e Hiberia (8).

Llave ganadora: 5-6: \$ 10.700. Apuesta doble extra: Nuevo pozo: \$ 265.400.000. Total de vales: 3.965. Vales del ganador: 943. Dividendo: \$ 289.039. Primer lugar: 443 vales. Dividendo: \$ 119.874. Segundo lugar: 406 vales. Dividendo: \$ 65.344. Ganada por 1 cpo. la 3ª a 5 cpos.; la 4ª a v. mín.; la 5ª a la cba.; la 6ª a 1/2 cpo. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 58'2/5. Cuidador: C. A. Portilla. Caballería: Chino. Mi la ganadora es hija de Cumbrentor y Leetura. Edad: 2 años.

5ª Carrera		Premio ARTURO R. BULLRICH		2.000 Metros	
(En esta carrera comenzó la 2ª Apuesta Doble Extra)		(En esta carrera comenzó la 2ª Apuesta Doble Extra)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 LA PITUCA 56%, J. V. Vleso	(1)	9660	233	10300	7100
2 G. G. 80, V. Sang'iti	(2)	12492	467	4500	8.000
3 First Moon 56%, M. Lezcano	(3)	34121	1239	2.900	2.900
4 Prevista 56, H. Constantino	(4)	8485	297	11.700	11.700
5 Dame Suerte 56%, E. Tasende	(5)	1283	97	79.200	79.200
6 Calidia 60, V. Sabin	(6)	1473	181	67.800	67.800
7 Sateen 60, A. Giannino	(7)	3900	138	25.600	25.600
U S. Blonde 60, J. Repiso	(8)	1129			88.800
TOTALES		78528	8739		

Corrieron todas.

Llave ganadora: 2-4: \$ 23.000. Apuesta Doble Extra: Total de vales: 21.368. Total del pozo: \$ 147.400.000. Cotización del vale: \$ 52.917. Valor del enganche: \$ 58.500. Ganada por 1/2 cpo., la 3ª a 1/2 cpo., la 4ª a 1/2 cpo., la 5ª a 5 cpos., la 6ª a 1/2 cpo. Tiempo: 2'11". Cuidador: A.R. Ipoucha. Caballería: Marabá. La ganadora es hija de Lacydon y Pituca II. Edad: 3 años.

6ª Carrera		Premio M.P. DE CAMPOS SALLES		1.200 metros	
(En esta carrera finalizó la 2ª Apuesta Doble Extra)		(En esta carrera finalizó la 2ª Apuesta Doble Extra)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 MARTINICA 56, J. Jovovsk	(1)	10919			11200
2 S. Beauty 56, M. Lezcano	(2)	21270			5.700
3 Halagada 54, A. Ferreras	(3)	2057			59.600
4 D. Guimaraes 53, P. Molina	(4)	9551			12.800
5 Gerónima 54, M. Salces	(5)	16880			7.200
6 I. Great 56, A. Etchart	(6)	704			174.000
7 Eclat 56, O. Zapata	(7)	19625			6.200
8 R. Fleur 53, A. Giannino	(8)	394			402.100
9 Meca 53, R. B'core	(9)	2354			67.300
10 C. Pampa 50, C. Guissi	(10)	4607			26.600
11 Dispatch 56, R. Ferreira	(11)	374			447.500
U Paraphernalia 52, H. Silva	(12)	155			999.999
TOTALES		88850			

No corrieron: Dinastia (1), Malkafer (4), B. Sternchen (7), Fortinera (10) y Anacassá (13). Llave ganadora: (2-5), \$ 23.200. 2ª Apuesta Doble Extra: Nuevo pozo: \$ 286.400.000. Total de vales: 6.415. Vales del ganador: 774. Dividendo: \$ 239.124. Primer lugar: Vales: 1.414. Dividendo: \$ 40.536. Segundo lugar: Vales: 189. Dividendo: \$ 151.599. Ganada por 1 cpo., la 3ª a 4 cpos., la 4ª a 3 cpos., la 5ª a 2/5 cpos., la 6ª a 2 cpos. Tiempo: 1'12'2/5. Cuidador: C.A. Ferro. Caballería: Matty. La ganadora es hija de Red God y Maspalomas II. Edad: 3 años.

7ª Carrera		Premio LEONORA		2.000 metros	
(En esta carrera comenzó la 3ª Apuesta Doble Extra)		(En esta carrera comenzó la 3ª Apuesta Doble Extra)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 BONIFICANTE 51, I. Vitte	(1)	28806	717	5000	3600
2 Sublime 55, O. Ayude	(2)	11907	317	5500	12.100
3 W. Flower 54, J. Vleso	(3)	34479	911		
4 W. Ball 54, J. Montes	(4)	2741	155		
5 Loverán 54, H. O'ino	(5)	11085	417		
6 Alderman 54, V. Sabin	(6)	5393	308		
7 Timehl 54, M. Lezcano	(7)	9845	249		
U Luciano 50, R. Rossi	(8)	774	115		
TOTALES		105030	3189		

No corrió: Subestimado (5). Llave ganadora: (1-2), \$ 13.200. 3ª Apuesta Doble Extra: Total de vales: 27.516. Total del pozo: \$ 189.800.000. Vales del ganador: 7.926. Cotización del vale: \$ 23.954. Valor del enganche: \$ 26.500. Ganada por 2 cpos., el 3º a 2/5 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a 3 cpos., el 6º a 1 cpo. Tiempo: 2'2". Cuidador: R. Pellegrini. Caballería: Los Tamarindos. El ganador es hijo de Practicante y Boniche. Edad: 4 años.

8ª Carrera		Premio MERRY LAD		2.000 Metros	
(En esta carrera finalizó la 3ª Apuesta Doble Extra)		(En esta carrera finalizó la 3ª Apuesta Doble Extra)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 VERY WELL 55, O. Ayude	(1)	8332			15600
2 M. Clay 54, I. Vitte	(2)	14208			9.200
3 Amant 54, J. Valdivieso	(3)	2199			28.400
4 El Exorcista 53, A. Ferreras	(4)	18246			7.100
5 Chisco 51, A. Giannino	(5)	10189			12.800
6 Caneco 57, C. Pezoa	(6)	8555			15.200
7 Quintaleña 54, C. Bertoldi	(7)	2194			62.200
8 Papalio 54, O. Alvarez	(8)	2394			28.400
9 Fresiae 57, R. Cabrera	(9)	3283			40.000
10 Figalio 50, R. Rossi	(10)	5011			28.100
* Hungarisa 57, V. Sang'iti	(11)	19500			6.700
U Hoxa 51, G. Retoro	(12)	791			165.300
TOTALES		94789			

\* Nota: Faltando 100 metros, se sintió de la mano derecha, siendo desmontado por su jockey.

No corrieron: Papá Chepe (2), Moctita (3) y Yaque (12). Llave ganadora: 2-6: \$ 38.000. Apuesta doble: Nuevo pozo: \$ 382.300.000. Total de vales: 19.007. Vales del ganador: 2.022. Dividendo: \$ 135.879. Primer lugar: Vales: 2.759. Dividendo: \$ 28.452. Segundo lugar: (7/8). Vales: 1.197. Dividendo: \$ 32.900. Ganada por 4 cpos., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 2'3'2/5. Cuidador: E.D. Casino. Caballería: Güeyagüey. El ganador es hijo de Vervain y Churrita. Edad: 5 años.

9ª Carrera		Premio BACAMI		1.100 Metros	
(En esta carrera comenzó la 4ª Apuesta Doble Extra)		(En esta carrera comenzó la 4ª Apuesta Doble Extra)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 REGI-TADO 56, V. Sang'iti	(1)	23954	1068	9100	3400
2 G. Nocho 56, E. Bortulle	(2)	6835	322	4900	31.900
3 Prince Loco 53, I. Vitte	(3)	22891	1757	2800	9.500
4 Walter 52, C. Labeco	(4)	5606	324		
* Torbuc 56, A. De Arriba	(5)	8363	561		
Hydrus 56, R. González	(6)	9741	265		
Reyden 56, J. Contreras	(7)	8005	818		
8 Tatarate 54, O. Ayude	(8)	4436	297		
9 Rey de Reyes 52, A. Ferreras	(9)	13896	419		
10 El Puntal 56, H. Artigas	(10)	2266	208		
11 El Extruendo 56, C. Rízel	(11)	10688	318		
12 Tupambay 56, H. Lira	(12)	2546	998		
13 Trinitate 52, A. Correira	(13)	1408	448		
14 Unido 56, O. Dominguez	(14)	2607	77		
15 Reindeer 56, R. Laitán	(15)	251	45		
U Agricultor 56, E. Tasende	(16)	10798	342		
TOTALES		158087	8283		

\*NOTA: Emptaron el 5º puesto. No corrieron: Fantástico (1), Oselino (5), Chumbelán (12), Jumante (16) y Felipe (16).

## RESULTADOS GENERALES

PISTA NORMAL					
1ª Carrera		Premio SEGUR		1.500 metros	
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 ESSIMO 55, J. Valsó .....	(1)	3510	495	15300	3100
2 El Montero 55, P. Sahagún ....	(2)	15804	846	2500	3.400
3 M'bello 55, C. Pezoa .....	(3)	2897	137	18.500	18.500
4 T. Play 55, V. Snetti .....	(4)	23270	266	16.400	16.400
5 T. Field 55, O. Ayude .....	(5)	4613	525	11.600	11.600
6 El R'tipo 55, M. Lecaros .....	(6)	8232	191	8.900	8.900
7 Hilarante 55, C. Verdasco .....	(7)	1823	117	29.500	29.500
U Diamond Heat 55, E. Jara .....	(3)	457	55	117.800	117.800



# SUS MEJORES GALAS: 2'1"

Llave ganadora: 2-3. \$ 25.800. 4ª Apuesta Doble Extra: Total de vales: 35.027. Total de puros: \$ 241.800.000. Vales de ganador: \$ 5.519. Cotización de vales: \$ 43.012. Valor del enganche: \$ 47.500. Ganada por: la Cbsa. el 3º a el pzo. el 4º a 5 cpos. el 5º a la cbsa. y el 6º empate. Bandera verde para el 5º puesto. Tiempo: 1'4". Cuidador: V.R. González. Caballeriza: María Cristina. El ganador es hijo de Comendatore y Reglas. Edad: 3 años.

## NO HUBO TURF EN MARDEL

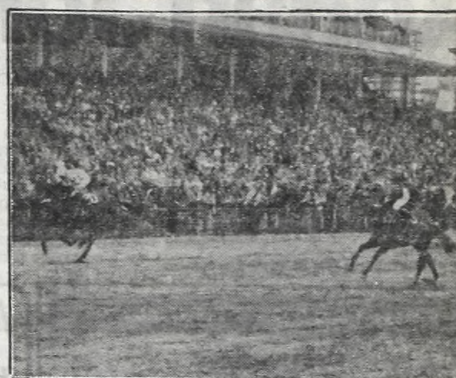
MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).— No se realizó la acostumbrada reunión dominical en el hipódromo de Mar del Plata, suspendida por las autoridades durante la semana, debido a las escasas anotaciones registradas.

Ello fue consecuencia, según expresiones de propietarios de caballos, del reducido monto de los premios de cada carrera.

La mayoría de los entrenadores que habían dispuesto inscribir a sus pupillos, lo hizo en el hipódromo de Tandil, donde las recompensas son más rentables.

### ● TRATARAN EL PROBLEMA

El Jockey Club anunció que mañana por la noche se realizará una reunión especial para tratar la situación. Se estima que las actividades se reanudarán el 25 de mayo, con nuevos premios y la puesta en vigencia del sistema de apuestas, denominado "4 y 5".



Los muchachos quedaron atrás. Marina y la Guimaraes definieron la 4ª y perdió la jocketta "mayor".

### 10ª Carrera Premio CONTRAVENTORA 1.500 Metros

(En esta carrera finalizó la 4ª Apuesta Doble Extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Place	Dividendo	Fug.
1 VINTZI 52, I. Vilte	(9)	1771			82200	
2 Slicker 55, V. Sabán	(10)	7838				78.500
3 Tudor Lad 55, J. Bretón	(11)	1750				89.200
4 Intimo Bluff 55, A. San Val	(15)	10198				8.600
5 Enemendiado 55, C. Verdascio	(7)	22783				8.300
6 Tirano 55, G. Rizzo	(2)	15123				9.600
7 Indigo Blue 55, J. Vald'so	(12)	13322				10.900
8 Sobresaliente 55, A. Elchart	(17)	1549				94.000
9 Don Aureliano 55, V. Sang'iti	(14)	20225				6.900
10 Charonais 52, P. Molina	(13)	975				114.300
U Veleidoso 55, G. Desvard	(4)	505				288.300

TOTALES 105537

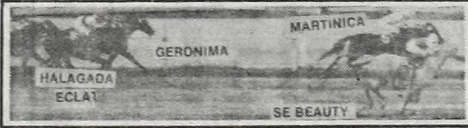
No corrieron: Fort Royal (1), Pólselle (3), Lotung (6), Sacrilegio (8) y Consent (16).

Llave ganadora: 3-4. \$ 11.500. 4ª Apuesta Doble Extra: Nuevo puro: \$ 478.300.000. Total de vales: 12.781. Vales de ganador: 272. Dividendo: \$ 1.226.188. Vales 1er. place: 809. Dividendo: \$ 117.790. Vales 2do. place: 204. Dividendo: \$ 233.560. Ganada por: la cpo. el 3º a la cbsa. el 4º a la cbsa. el 5º al pzo. el 6º a 2½ cpos. Bandera verde para el 3º puesto. Tiempo: 1'30"4/5. Cuidador: A. Adami. Caballeriza: Gisello. El ganador es hijo de Vin Vin y Mitai. Edad: 2 años.

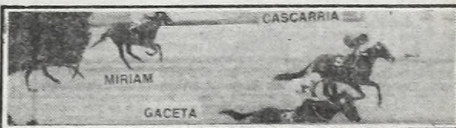
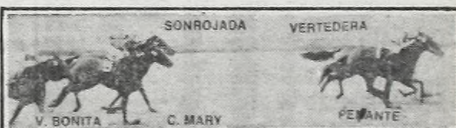
### FALTANDO 650 METROS



### FALTANDO 300 METROS



### LLEGANDO AL DISCO





# NUESTRA CARTA FOX RED, GANO UNO DE LOS CLASICOS SUREÑOS

## Adrián Jones se Trajo la Plata

Reunión importante la de ayer en La Plata, pues no solo uno sino dos fueron los clásicos que incluyó el programa, el denominado Dirección General de Hipódromos, en el que nuestro candidato Fox Red alcanzó un fácil triunfo y el clásico Primera Junta de Gobierno, en el que Adrián Jones, borrando sus fracasos de Palermo y San Isidro, retornó al Bosque con el mismo éxito que había tenido en su última presentación Las alternativas del clásico Dirección

General de Hipódromos mostraron a Pasticho en el puesto de comando, distanciándose a 2 cuerpos de Fox Red, que a su vez por tres largos dejaba tercero a Quick Return, mientras más atrás, Krompenzal y Snow Flete, ocupaban las siguientes colocaciones. Pasticho continuó enseñando el camino siempre seguido por Fox Red, que poco a poco fue descontando ventajas y los dos largos iniciales se redujeron a medio cuerpo en pleno codo y de ahí en más, el hijo de

Redtop pasó a dominar la situación. La recta no tuvo problemas para el pensionista de Saturnino Bello que comenzó a contabilizar ventaja para arribar a la sentencia con 4 cuerpos a su favor, mientras Quick Return defendía a fondo la segunda colocación y por 1/2 cuerpo frenó la carga de Snow Flete. En el otro clásico se lo vio a Adrián Jones triunfar de uno a otro extremo, haciendo olvidar recientes "recules" que parecían marcar un periodo de declinación,

pero en La Plata volvió por sus fueros, claro que frente a rivales sin la fama de los de Palermo. Viajó Sarati para conducirlo y la empresa exitosa comenzó a gestarse en el mismo disco partidario, cuando el defensor de Los Carlos picó en punta, aunque sin poder hacer las cosas a su manera, porque enseguida se encontró con la oposición de Bequebrío que en casi todo el recorrido no le dio un resuello, hasta que cedió por los 300 finales.

### RESULTADOS GENERALES

#### PISTA NORMAL

1ª Carrera Premio S. ANGELA 1.000 metros					
(En esta carrera comenzó la Apuesta Doble)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 LA EXCENTICA 55, Rosales	(9)	2885	278	12200	3400
2 T. Fierro 55, C. Caceres	(13)	6845	682	2500	5400
3 Mognir 55, A. Sandoval	(11)	7553	506	2700	4800
4 Dices 55, F. Nández	(3)	840	241	42	100
5 R. Hall 55, J. G. Tierrez	(14)	802	250	42	100
6 Charona 55, E. Sosa	(6)	3390	283	10	500
7 O. Virginia 56, H. Prieto	(7)	212	64	29	100
8 N. Felina 55, R. Cabrera	(8)	1218	193	30	200
9 R. Gold 55, O. Aguirre	(4)	1165	402	30	300
10 Copetuda 56, H. Nis	(2)	1201	81	29	400
11 Cobita 55, O. Gálvez	(5)	130	16	272	200
12 Sin Guardia 55, H. Toed	(10)	50	10	707	500
U Romanza 55, M. Ledesma	(12)	38	2	931	400
TOTALES		25649	2080		

No corrieron: P. Inca (1) y J. Rud (15), retirado. Llave ganadora: (3-5), \$ 18.800. Apuesta Doble: Total de vales: 9.690. Total del pozo: \$ 33.430.300. Vales del ganador: 1.583. Cotización del vale: \$ 21.120. Valor del enganche: \$ 24.000. Ganada por: 2 1/2 cpos., la 3ª a 4 cpos., la 4ª a 5 cpos., la 5ª a 1 1/2 cpos., la 6ª a 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1:45. Cuidador: E. Tadei. Caballería: Tilcara. La ganadora es hija de El exclusivo y H. Lady. Edad: 2 años.

2ª Carrera Premio SARDANAPALE 2.100 Metros					
(En esta carrera finalizó la apuesta doble)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 EL MARQUES 57, Aguirre	(3)	6149	645	5400	2100
2 V. Porteno 57, M. Barroso	(9)	1704	126	2800	19700
3 G. Lucero 57, J. Maciel	(5)	6208	361	2200	5400
4 Renovo 57, R. Sosa	(8)	427	77	78	700
5 Un señor 57, J. Corso	(6)	2297	165	11	200
6 Central 57, J. Gallardo	(7)	2345	113	14	300
7 Cadmo 57, R. Cabrera	(11)	2116	142	15	800
8 Acunado 54, H. Grana	(2)	1605	156	20	500
U El Haber 57, R. Barriaco	(10)	807	80	41	600
TOTALES		24360	1884		

No corrieron: Indudable (1) y Bitoque (4). Llave ganadora: 2-5, \$ 18.600. Apuesta Doble: Vales de enganche: 2.384. Nuevo pozo: \$ 72.909.540. Total de vales: 3.693. Vales del ganador: 1.114. Dividendo: \$ 45.810. Primer place: Vales: 352. Dividendo: \$ 41.420. Segundo place: Vales: 937. Dividendo: \$ 7.780. Ganada por 6 cpos., el 3º a 4 cpos., el 4º a 1 1/2 cpos., el 5º a 1 1/2 cpo., el 6º a 3 cpos. Tiempo: 2:16 1/4. Cuidador: M. Quiroga. Caballería: Gotacha. El ganador es hijo de O. Gola y Chatisca. Edad: 2 años.

#### CANDIDATO DE CRONICA

3ª Carrera Premio Cl. Dir. Gral. de Hipód. 1.300 Metros					
(En esta carrera finalizó la apuesta doble)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 FOX RED 55, J. Maciel	(5)	13091	931	2700	2000
2 Quick Return 55, Tavella	(1)	1760	54	2200	20.000
3 Snow Flete 55, O. Ramirez	(2)	2540	225	12	900
4 Pasticho 55, J. Fernandez	(4)	4469	78	13	900
5 Krompenzal 55, J. Torres	(3)	3911	163	9	200
TOTALES		25677	1450		

Corrieron todos.

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

#### HOY: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS, A LAS 21.30

Attrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	43	50	18
7	4	8	43	50	18
28s.	31s.	43s.			

Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas		
375	121		FAVORITOS:		
496	867		A la grande		
182	527		22-31-44		
293	085		5		
835	557		Decena		
686	069		A los premios		
394	330		47-70-81		
			6		
			Unidad		
			3		

Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
12	64	73	57	66	80

#### HOY: TUCUMAN - 10 PREMIOS, A LAS 21.30

Attrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	13	75	46
1	1	2	13	75	46
20s.	30s.	20s.	36s.	33s.	32s.

#### FAVORITOS: Grande 05-16-35. Premios 00-61-23

Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
20	60	35	58	80	96

### Maroñas: Quemante Puso en Juego su Gran Arremetida

MONTEVIDEO, 18 (ANSA). — En espectacular arremetida el favorito Quemante logró imponerse por dos largos sobre Daufin en el clásico "Las Piedras" disputado esta tarde en el Hipódromo Nacional de Maroñas. El ganador al azar de tres años, hijo de Alignment en Qemacina excelentemente conducido por el jockey Mario Rodríguez empleó 2'26" 3/5 para cubrir los 2.300 metros de la prueba aventajando por dos cuerpos a Daufin.

#### ● GRAN FAVORITO

Quemante que llevó 27.330 boletos a ganador en un total de 46.630 apostados a los cinco participantes de la prueba clásica abonó nuevos pesos 2.80 a ganador y 2.20 a placé, mientras que Daufin dio 5.60 por boleto a placé. Por su parte la combinación ganadora 5-2 (Quemante-Daufin) pagó 7.80 por boleto.

Llave ganadora 1-5, \$ 9.000. Ganada por 4 cpos., el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a 2 cpos., el 5º a 5 cpos. Tiempo: 1:20. Cuidador: S. Bello. Caballería: Tessa. El ganador es hijo de Redtop y Fluo. Edad: 2 años.

#### CANDIDATO DE CRONICA

4ª Carrera Premio STANZIA 1.100 Metros					
(En esta carrera comenzó la apuesta doble extra)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 REVEL 56, J. Maciel	(13)	17688	824	3800	2400
2 Sin Pagar 56, O. González	(15)	5521	678	2900	12.200
3 Araya 56, H. Oliveira	(11)	4081	681	3000	16.500
4 Domita 53, L. Romero	(9)	3183	430	21	100
5 H. Elisset 53, G. Sena	(3)	6582	527	10	200
6 Bombonito 55, Villagra	(6)	2719	252	34	700
7 Kira 56, R. Herrera	(4)	5063	756	13	300
8 Guanina 52, N. Cabre	(1)	887	185	98	300
9 Moticha 56, L. Alzamora	(12)	202	48	333	800
10 La Iónica 56, C. Castañeda	(8)	1309	146	51	500
11 La Silvana 56, G. Rojas	(10)	741	175	90	900
12 Claudia 52, J. Urián	(2)	c/e 1		98	100
U M. Cecilia 52, J. Vaira	(14)	1085	135	62	100
TOTALES		48861	5594		

No corrieron: C. King (5) y Red Cont (7). Llave ganadora 5-6, \$ 6.100. Apuesta doble extra: Total de vales: 9.552. Total del pozo: \$ 68.668.800. Vales del ganador: 3.812. Cotización del vale: \$ 18.010. Valor del enganche: \$ 20.000. Ganada por 4 cpos., la 3ª a 2 cpos., la 4ª a 1 1/2 cpos., la 5ª a 5 cpos., la 6ª al pozo. Tiempo: 1:18 1/5. Cuidador: J. O. Garza. Caballería: Palermo. La ganadora es hija de Faridom y Real Corona. Edad: 3 años.

#### CANDIDATO DE CRONICA

5ª Carrera Premio EXCELSIOR (1979) 1100 metros					
(En esta carrera finalizó la Apuesta Doble Extra)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 N. FEDERAL 54, Trivino	(11)	3753	189	13000	5800
2 O. Yoo 52, J. Burgos	(4)	7139	438	3600	6.800
3 E. Fuerte 56, O. Aguirre	(5)	1594	146	7100	30.700
4 P. Back 54, Ledesma	(7)	8319	347	9	200
5 Dextredra 53, J. Maciel	(9)	10773	1206	4	500
6 P. Rosa 54, H. Capano	(1)	5536	245	8	800
7 Cruz 56, J. Corso	(6)	Con el N° 7		9	200
8 C. Gloria 52, F. Rivero	(2)	Con el N° 1		8	800
9 Hania 51, J. Vaira	(3)	1160	122	42	200
U Juliana 55, M. Sandoval	(10)	276	21	177	700
TOTALES		35550	2593		

No corrió: E. Real (8). Llave ganadora: (2-6), \$ 32.800. Apuesta Doble Extra: Vales de enganche: 4.468. Nuevo pozo: \$ 130.129.060. Total de vales: 8.266. Vales del ganador: 1.052. Dividendo: \$ 86.580. Primer place: Vales: 1.636. Dividendo: \$ 15.900. Segundo place: Vales: 459. Dividendo: \$ 28.350. Ganada por: 1 cpo., la 3ª a 3 cpos., la 4ª a 2 cpos., la 5ª a 1 1/2 cpo., la 6ª a 2 cpos. Tiempo: 1:17 1/5. Cuidador: J. Corte. Caballería: Pelete. Edad: 3 años.

6ª Carrera Premio CL. P. J. DE GOBIERNO 1.100 Metros					
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble Super)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 A. JONES 59, M. Sarati	(6)	13750	432	8500	5800
2 A. Real 59, L. Trivino	(3)	13142	540	5000	8.300
3 Statu Quo 59, C. Vega	(5)	6772	400	17	900
4 Bequebrío 59, J. Ferdez	(4)	8669	426	13	500
5 F. Jet 57, J. Alvis	(2)	21226	538	6	100
6 Tomates 57, J. Corso	(8)	17814	1490	6	100
TOTALES		79069	3840		

No corrieron: Brocken (1) y Karakane (7). Llave ganadora: 2-5, \$ 17.900. Ganada por: 1 cpo., el 3º a 3 cpos., el 4º al pozo, el 5º a 3 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1:15 1/5. Cuidador: M. Gervasi. Caballería: Los Carlos. El ganador es hijo de Aletsch y Bpy Camilla. Edad: 4 años.

7ª Carrera Premio SOPLIDO 1.400 Metros					
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble Super)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 DLE 56, J. Fernandez	(9)	24477	1466	3800	2100
2 Alkat 56, R. Durante	(11)	9169	534	2300	10.200
3 Baron Quick 56, C. S. Smetini	(13)	17634	1101	2100	6.300
4 Varedor 53, J. Godoy	(5)	1910	188	49	400
5 Bienparado 52, V. Ines	(6)	2083	169	44	900
6 Pantero 56, R. Cabrera	(3)	2390	204	39	200
7 Billy Fido 56, L. Barria	(4)	4275	467	21	900
8 Basseville 56, O. Aguirre	(7)	4155	363	22	600

9 Tempelritter 53, O. Ramirez	(10)	649	126	144	300
10 Yavani 52, R. Almirón	(8)	655	122	143	000
U Juan Bartolo 52, M. Arias	(12)	520	127	100	100
TOTALES		67098	5036		

No corrieron: Lindo Viento (1) y Pouri Pub (2). Llave ganadora: 4-5, \$ 13.700. 1ª Apuesta Doble Super: Total de vales: 6.604. Total del pozo: \$ 91.135.200. Vales de ganador: 2.185. Cotización del vale: \$ 41.710. Valor del enganche: \$ 46.000. Ganada por: 1 1/2 cpos., el 3º a 6 cpos., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 1 1/2 cpo., el 6º a 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1:27. Cuidador: L. L. S. Millán. Caballería: La Blanca. El ganador es hijo de Pashim y Dike. Edad: 3 años.

8ª Carrera Premio VAJRAVUDH (1979) 2.100 Metros					
(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble Super)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 BRI-CHAU 57, R. Corvies	(2)	14888	620	4700	3000
2 Gran Ariz 53, J. Toed	(9)	2702	332	3900	25.000
3 Amancio 57, O. Tevez	(8)	8254	296	4100	8.400
4 Baño Frio 53, H.J. López	(1)	13512	533	5	100
5 Delincente 55, L. Romero	(6)	1155	111	60	600
6 Yonsey 55, A. Ramos	(11)	828	177	84	500
7 Ben Lindo 57, J. Aguirre	(7)	2650	291	28	100
8 Skinboy 57, R. Cabrera	(5)	926	251	75	600
9 Haitian Cor 53, M. Ledesma	(3)	257	40	272	500
10 Sabatier 57, O. González	(7)	2795	262	25	000
U Danier 57, J. Oural	(10)	2669	305	26	200
TOTALES		50754	3197		

Corrieron todos. Llave ganadora 2-5, \$ 7.700. 1ª Apuesta Doble Super: Vales de enganche: 2.242. Nuevo pozo: \$ 162.296.200. Total de vales: 4.427. Vales de ganador: \$ 1.421. Dividendo: \$ 79.940. Vales 1er. place: 245. Dividendo: \$ 132.480. Vales 2º place: 912. Dividendo: \$ 17.790. Ganada por: 1 1/2 cpo., el 3º a 3 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a 1 1/2 cpo., el 6º a 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 2:15 3/5. Cuidador: A. Rodríguez. Caballería: La Puchi. El ganador es hijo de Brillor y Chaquitta. Edad: 4 años.



# ESCANDALO EN LA TV VENEZOLANA POR JULIO IGLESIAS

CARACAS, 18 (AP).— El famoso cantante español Julio Iglesias se vio involucrado en uno de los mayores escándalos del mundo del espectáculo en Venezuela, que ocasionó la renuncia de una destacada animadora y productora de televisión en el canal estatal "Venezolana de Televisión", según versiones coincidentes.

El programa "Operación Contacto", que se transmite habitualmente los sábados por el canal estatal 8 durante más de dos horas, no salió ayer al aire debido a que su productora, Isa Dobles, se negó a eliminar una entrevista que hizo a Julio Iglesias,

dicen las versiones periodísticas.

La animadora recibió una llamada de ejecutivos del canal que le solicitaron que excluyera la entrevista con Iglesias, pues éste no grabó un programa para ese canal por el que iba a recibir el equivalente a unos 56.000 dólares.

Según una versión de Edith Guzmán, comentarista de espectáculos del diario "El Nacional", la productora de televisión Dobles dijo que el viernes recibió un llamado telefónico indicándole que por orden del presidente del canal, Ruben Osorio Canales, debía eliminar de su programa la

entrevista con el cantautor Iglesias.

Dobles indicó que cuando llamó a Osorio, éste le dijo textualmente: "No quiero que ese gallego aparezca en las pantallas de VTV (Venezolana de Televisión), porque el no se va a burlar de mí ni del público venezolano, y si él no puede grabar conmigo, tampoco puede salir en tu programa".

La animadora presentó de inmediato su renuncia verbal ante Osorio Canales.

Pero el presidente del canal dio otra versión, según el mismo diario.

Dijo que "no es un acto de locos, sino de

respeto a la institución del canal que dirijo... no fue una imposición hacia la señora Dobles sino más bien se lo pedí como un favor...", agregó.

El diario "El Universal", dice por su parte que "el lío que se armó en el canal 8 con su contratación (la de Iglesias) fue tan grande que el propio Iglesias prefirió desistir".

Agrega que el problema surgió "a causa de la cifra que habría que pagarle, en circunstancias en que el canal del estado no tiene dinero ni para pagarle el aumento legal del año a sus empleados..."



## MICKEY ROONEY CELEBRA

Una grata velada para dos excelentes artistas. El "monigote" de Mickey Rooney, en un gesto de payasesco clown, corta la torta con la cual el otrora "petiso de oro" junto a la siempre bella Ann Miller, celebran el notable suceso de la comedia musical "Sugar Babies", que acaba de cumplir un año de continuadas representaciones en una sala de Broadway. La reunión de la que participaron compañeros del elenco y otros muchos astros y estrellas amigos, se realizó en el famoso restaurante Great Aunt Fannie. Ambos fueron nominados como mejor actriz y actor en un musical, a los premios "Tony". La celebración sirvió también para reafirmar ante el periodismo, el reencuentro de Mickey con el éxito y con su orgullo de haber sido el más famoso de todos los tiempos.

## Pablo Alejandro, Buen Vendedor

Un título algo nostálgico, como "Qué lindo fue quererte", le dio al cantante Pablo Alejandro la oportunidad de acceder a la lista de aquellos que pueden considerarse vendedores.

Esa instancia hizo que su nombre tomara relevancia, cosa que se nota por el interés que despiertan sus presentaciones, que realiza principalmente los fines de semana, tanto en la Capital como en el Gran Buenos Aires.

Bien parecido, su figura suscita especialmente el interés del público femenino y no es aventurado augurarle un ascenso pronunciado en las

preferencias de ese sector que, en definitiva, es el que rige el destino de todo cantante.

Además, su disco ya se escucha en otros países de América latina y eso será motivo para que realice una gira, que lo llevará a Colombia y México, donde su presencia servirá para apoyar la popularidad que está ganando no solo aquí en el país, sino también en otros del continente.

"Creo que la música romántica nunca pasa de moda — expresa — y por eso tengo fe en lo que hago, por ese apoyo que me brinda tanta gente que se siente identificada con este estilo".



Un joven y ya valioso artista que "es vendedor".

## RAFAEL DE CORDOVA VA AL "ALVEAR"

Rafael de Córdova, apodado "el cisne del flamenco" es el más fino exponente de la concepción clásica del baile flamenco, considerado así por la crítica universal, que lo estima un talento de virtudes excepcionales. Es, desde que asomó al mundo de la danza un bailarín por antonomasia. Por eso dijeron de él sus críticos más severos que "con el sonido de los vientos, con la guitarra, con la música de un cante jondo, orquesta de cámara, Rafael danza por igual Falla o Stravinsky. Don Quijote o lo gitano. Cuando Picasso viste de nuevo "El sombrero de tres picos", Rafael le pone rúbrica con su danza."

Este notable artista de relieves propios lleva 20 años de inigualables sucesos y sólidos éxitos. Primero en México, después en América y desde siempre por todo el mundo. A este gran artista lo tendrá el público argentino desde el 3 de junio venidero en la

sala del teatro Presidente Alvear.

Habida cuenta de que su arte es precisamente universal, no está de más recordar que en 1965 en Toulouse, en el Messorid en la gran gala de "Picasso et le théâtre" destacó a propios y ajenos y a la crítica mundial la bellísima coreografía de "Le Tricorne" usando bocetos del decorado y vestuario creados por Picasso para el estreno de los ballets rusos de Diaghilev, cuyo brillo equiparó De Córdova. Así lo vieron y lo aplaudieron entre otros, Melina Mercouri y Jules Dassin; y así conquistó la admiración de Serge Lifar y de su amigo y director el gran maestro Ernest Ansermet.

Así fue demostrando Rafael de Córdova que la danza, pastoril, guerrera, popular o aristocrática era solo y en cada caso, una motivación más con sentido de creación para el arte de un bailarín de su jerarquía.



## ENCUENTRO EN BARCELONA

Hacia muchos años que no se veían el famoso Cary Grant y el otrora super famoso músico, director de un notable conjunto durante muchos años, Xavier Cugat. Se encontraron en el aeropuerto de Barcelona y daba la casualidad de que ambos viajaban hacia Madrid. Pudieron, pues, prolongar la charla iniciada por el casual encuentro. Rememoraron ambos los años de oro del viejo Hollywood, cuando Cary era el más famoso de los galanes del cine y Cugat, el más famoso hombre del mundo del espectáculo. Ambos tienen más o menos la misma edad, son millonarios y ambos han sabido vivir muy bien sus respectivas vidas. Otra característica que los acercó siempre, fue la altitud elegancia de ambos relevantes artistas. (Radiofoto de EFE-UPI para CRONICA).

## "Siete Veces Eva"

Se está ensayando activamente, para ser estrenado el 19 de junio en la Casa de Castagnino, Balcarce 1016, el espectáculo "Siete veces Eva", con libro y dirección de Beatriz Seibel.

La actriz María Elina Rúas juega siete personajes femeninos, basados en novelas de autoras argentinas. Sobre textos de Libertad Demitropulos, Beatriz Guido, Martha Mercader y Silvina Ocampo, desfilan siete mujeres que viven en la ficción narrativa en épocas que varían desde el 1600 hasta un futuro de fecha imprecisable, y también un personaje histórico real, como Juana Manuela Gorriti.

El espectáculo cuenta con vestuario y ambientación de Carlota Beitta.

## CANNES RECIBIRA OBRA DE FELLINI

CANNES, Francia, 18

(AFP).— Una película de Tavernier, "Una semana de vacaciones", fue presentada junto con una norteamericana de Hal Ashby, sin llamar mucho la atención. "Una semana de vacaciones" relata un episodio de la vida de una joven profesora secundaria, que teme encontrarse enfrentada tarde o temprano a la vejez, reflejando sus dudas y sus angustias. Pero en realidad, el festival, está esperando que mañana (hoy lunes) llegue por fin la película de Federico Fellini "La ciudad de las mujeres", otro de los que se estima como gran monstruo del certamen, después del filme de Kurosawa.

## ¡FORTUNA POR TARZAN!

NUEVA YORK, 18 (AP).—

Un hijo y tres nietos del escritor Edgar Rice Burroughs iniciaron un juicio a la famosa empresa productora cinematográfica Metro Goldwyn Mayer Incorporated por haber violado el derecho de autor al hacer una nueva película de "Tarzán" basada en la obra original.

La empresa United Artists Corporation fue también acusada sobre la base de que participó en la producción llamada "Tarzán y el hombre mono". Los descendientes de Burroughs adjugaron que la nueva película se basa y contiene "material sustancial" captado y derivado de la obra de su antepasado, escrita en 1912 con el título de "Tarzán de los monos". Agregaron que la producción se hizo sin la autorización de ellos.

El juicio fue presentado ante la corte federal del

distrito de Manhattan por un hijo del autor que murió en 1950 y los nietos del escritor Danton Burroughs, Joanne, Anselmo y James Michael Pierce.

Los descendientes del autor han pedido al tribunal que se les dé participación en la producción y compensación no especificada aún, por daños. De salir triunfantes en la porfía los peticionantes, el monto de lo que les corresponda alcanzará cifras siderales.

**SHAILA**  
LA MEJOR PLATEA  
EL MEJOR DESTAPE  
AL MEJOR PRECIO  
Cont. 16 a 4 hs.  
TALCAHUANO 360

### ¿CAIDA DEL CABELLO?

No se quede calvo  
**LAVASSE**  
F RUS 1065 Loc 53 P 8

**TRASNOCHANDO**  
en plateas a  
precios populares  
**LA BOUTIQUE**  
**DEL DESNUDO**  
DE 15 a 4 hs.  
PASCO 218

**STRIP TEASE**  
A TODO COLOR EN  
EL CAMBIO TOTAL  
★ EL SOTANO ★  
CALLAO 451  
20 VEDETES EN ESPEC.  
Cont. de 11 a 4 hs.



## Varias Epocas de Buen Cine Sueco

El Municipal San Martín y la Cinemateca Argentina presentan con el auspicio y la colaboración de la embajada de Suecia, un ciclo de cine que abarca desde los clásicos como Sjostrom y Stiller, a los nuevos.

La muestra comenzará el 26 del corriente con "Erase una vez un hombre" de Sjostrom de 1916 sobre un poema de Ibsen, con el propio Sjostrom como intérprete. Luego le seguirán "Erotikon" de Mauritz Stiller; "La vieja mansión", del mismo realizador, de 1922; "El monasterio de Sandomir", de Sjostrom de 1919; "Cerca y demasiado lejos" de Marianne Ahne de 1978; "Nos llaman los inadaptables" de 1968 de tipo documental; "Elvis, Elvis" de 1977, dirigida por Kay Pollak; "Tengo que vivir", de Margareta Vinterhden de 1978 con Stig Engstrom; "Paraíso de verano" de Gunnar Lindblom con Birgitta Valberg de 1976; "Una vida respetable" de Stefan Jarl en 1978 con "Kenta" Gustafsson.

## "Operación Comando" es Coproducción con España

En sala que podemos anticipar será la del cine Trocadero se estrenará hacia fines del mes en curso la película argentina "Operación comando", ("Contacto en la Argentina") sobre la base de un título original de Tulio Demicheli y Alfonso Paso, adaptado por el conocido autor Salvador Valverde Calvo, con la dirección del veterano Julio Saraceni.

Un elenco de relevantes figuras, todas ellas de particular estima entre el gran público y de expectante ubicación entre los buenos valores del cine nacional, son las animadoras de los distintos papeles de este grupo integrado por María de los Angeles Medrano, Manolo Escobar, Don Pelele, Chelo Rodríguez, Tincho Zabala, Adolfo García Grau, Gila, Javier Portales, Mario Sapag, Tono Andreu, Zazá Tornil, Virginia Falad, Charles Díez Gómez y Raúl Ricutti.

Se trata de una comedia cómica-policíaca, con todos los elementos del género y todos aquellos disparatados que supone contiene el humor. La historia transcurre en bellos lugares argentinos y en el esplendente Perú. Estamos en condiciones de anticipar: en carácter de primicia, que en las salas simultáneas en ocasión de su estreno, compartirá el cartel con otro filme argentino, la película "La vida sigue igual", con Julio Iglesias como estrella, cuyo tema es, prácticamente, la vida del notable cantante español.

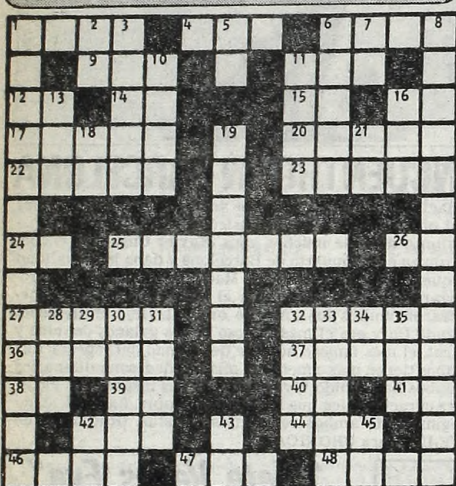


El comunicativo Tincho Zabala sonríe con picardía en una escena con Chelo Rodríguez y Manolo Escobar.

## Homenaje a Luis Saslavsky

Tendrá carácter de homenaje al director Luis Saslavsky el ciclo que comenzará hoy lunes 19 de mayo a las 19.30 en YPF, Roque Sáenz Peña 777, organizado por el Museo Municipal del Cine que será presentado por el propio director; se iniciará con la película "Puerta cerrada" (1939) con Libertad Lamarque y Angelina Pagano, y seguirá el lunes 2 de junio con "Historia de una noche" (1941) con Santiago Arrieta y Pedro López Lagar, el lunes 9 con "Ceniza al viento" (1942) con Pedro López Lagar y María Duval; el lunes 16 con "Los ojos más lindos del mundo" (1943) con Pedro López Lagar y Amelía Bence; el lunes 23 con "La dama duende" (1945) con Della Garcés y Enrique Álvarez Diosdado; el lunes 30 con "Cinco besos" (1946) con Mirtha Legrand y Roberto Escalada y el 7 de julio "Historia de una mala mujer" (1948) con Dolores del Río y María Duval.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTAL

- 1) Especto de liebre de la Patagonia. 4) Perro pequeño de caza. 6) Dios del amor. 9) Pronombre demostrativo. 11) Cerveza inglesa. 12) Negación. 14) Terminación verbal. 15) Nota musical. 16) Lengua provenzal. 17) Interés que se cobra por el dinero prestado. 20) Avariciosa. 22) Linterna. 23) Apellido de militar y político egipcio que sucedió a Nasser. 24) Nombre de letra. 25) Edificio pequeño. 26) Símbolo del neptuno. 27) Gran copia de uva. 32) Ciudad-Estado de la antigua Grecia. 36) Hacer versos rimados. 37) Villa de España (Málaga). 38) Artículo. 39) Arbusto de China. 40) Afirmación. 41) Prefijo negativo. 42) Ocre, color. 44) Duración ilimitada. 46) Ciudad de Rusia. 47) Inscripción de figura de T. 48) Ciudad de Italia.

### VERTICAL

- 1) Perteneciente a la fabricación. 2) Nota musical. 3) Planta aristoteliológica, de flores rojas. 5) Aumentativo. 8) Del verbo elevar. 7) Preposición inseparable. 8) De Sacatepéquez (p.l.). 10) Gran lago salado de Asia. 11) Alturas. 13) Hembría del oso. 16) Aféresis

de ahora. 18) Antigua ciudad sumeriana en la que vivió Abraham (Babilonia). 19) Ambar. 21) Preposición latina. 28) Despreciable, bajo. 29) Ante Meridiano (abrev.). 30) Fruto de la palmera. 31) Criba grande para aventar el trigo. 32) Permiso. 33) Aceltuna. 34) Artículo del género neutro. 35) Del verbo ir. 42) Del verbo ser. 43) Nota musical. 48) Pronombre personal.

(La solución mañana)



(Solución del número anterior)



Excelente oportunidad se le ha brindado a Carlos La Rosa, junto a Dora Baret, en "Queridas amigas".

## "Queridas Amigas" ó 3 Razas en la Argentina

Se aproxima la fecha en que se dará a conocer en carácter de estreno absoluto en todo el país, la película argentina "Queridas amigas", una realización de Carlos Orgambide sobre un libro de Elena Antonietti y con guión de la autora y del mismo director. Vale la pena recordar que la acción se inicia en el año 1958 y que cuenta la historia de tres amigas de la adolescencia hasta veinte años después de terminada la escuela secundaria. Las tres amigas son encarnadas por Lusina Brando ("Esther") que proviene de una prolífica familia italiana; Dora Baret, ("Isabel") una muchacha de carácter duro y Graciela Dufau ("Mary") de familia británica, austera y medida.

Carlos Orgambide, según se informa, ha tratado el tema fundamental, un cuento poético con una propuesta realista, marcando al parecer con toda exactitud la diferencia fundamental de los personajes prototípicos.

En el magnífico elenco que luce la película figuran también Carlos Estrada, Marcela López Rey, Rodolfo Ranni, Héctor Pellegrini, Roberto Carnaghi, Carlos La Rosa y Susana Latou.

Es ayudante de dirección el joven Javier Torre Nilsson y la música pertenece a Roberto Lar.

El estreno se anuncia en principio para el 5 de junio en la sala del cine Alfa y, naturalmente, con salas simultáneas.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán buena salud, inteligencia, simpatía y bondad. Se casarán jóvenes y viajarán mucho a lo largo de su vida.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** gozarán de felices horas con sorpresas y regalos. En el año que sigue, ganarán dinero, casi seguro viajarán y tendrán suerte en el amor y la salud.



**ARIES:** Sucederán cosas raras hoy, mucho cuidado en sus casas y en sus trabajos. Dinero no faltará, salud bien, amor con nervios.

**TAURO:** Muchas sorpresas y alegrías juntas. Trabajo, dinero, viajes y amor muy bien. Salud cuidada. Un niño llega pronto. Números 7 y 0.

**GEMINIS:** Día para el amor, la casa, el trabajo, el dinero y los viajes. Salud un poco floja, un niño llega pronto. Números 1, 5 y 9.

**CANCER:** Salud, dinero y amor muy bien. Para el trabajo, los cambios, firmas y viajes, regular. Llamada o visita querida.

**LEO:** Día muy bueno para el amor, los viajes y el dinero. Cuiden las extremidades. Números 1 y 7. Salud floja, más régimen.

**VIRGO:** Cuiden la salud, zona bronquial y las piernas. Dinero, trabajo, viajes e inversiones, bien. Una boda y viaje pronto. Números 5 y 8.

**LIBRA:** Buena salud, peligro por accidente casero, robo o pérdida valiosa. Dinero trabajo y viajes o firmas muy bien. Números 1 y 9.

**ESCORPIO:** Buena salud, dinero listo, números 6 y 9. Amor en baja, viaje corto pronto. Invitación y fiesta regalos. Noche rara. Sorpresas.

**SAGITARIO:** Salud con problemas no muy serios. En casa menos nervios y en amor, cambios. Dinero, trabajo y viajes muy buen día.

**CAPRICORNIO:** Fiesta y regalos en la familia. Dinero y trabajo juntos. Salud floja, cuiden hígado y nervios. Amor complicado. Números 4 y 9.

**ACUARIO:** Para viajes, cambios y firmas gran día. No es favorable para el amor, la casa y la salud. Cuiden los nervios. Números 1 y 7.

**PISCIS:** Floja la salud, más régimen y menos estimulantes. Trabajo, dinero, viajes y amor bien. Golpes en las piernas, cuidado. Números 5 y 7.

## TELEVISION

- 10 (9) SEÑAL DE AJUSTE
- 10.30 (7) BUENOS DIAS, SEÑOR (TVC)
- (11) ONCELANDIA
- (13) LA MAÑANA DE LOS CHICOS (TVC)
- 10.50 (9) DIOS EN UN NUEVO DIA
- 10.55 (9) EFEMERIDES
- 11 (7) ATC INFORMA (TVC)
- (9) LA PEQUEÑA LULU
- (13) SHOW DE CAROZO Y NARIZOTA
- 11.30 (7) CENTRO CULTURAL (TVC)
- (9) NUEVE MUNDO
- (11) MI BELLA GENIO
- (7) RECREO (TVC)
- (9) LA SALUD DE NUESTROS HIJOS
- (11) MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS
- (13) LAS AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO (TVC)
- 11.50 (7) DAKTAR (TVC)

- (9) HECHIZADA
- (11) VIVALO CON NOTICIAS ONCE
- (9) EL CHAPULIN COLORADO
- (11) LOS ANGELES DE CHARLIE
- (13) REALIDAD '80
- 13.30 (7) ROSA... DE LEJOS
- (9) BONANZA
- 14 (11) DOS HORAS
- 14.30 (7) BIANCA (TVC)
- (9) BUENAS TARDES MUCHO GUSTO
- 15 (13) ESTACION TERMINAL (TVC)
- 15.30 (7) ESPECIAL DE MEDIA TARDE
- 16 (9) TRAMPA PARA UN SONADOR
- (11) LAS NOVIAS
- (13) PECADO CAPITAL
- 17 (2) SEÑAL DE AJUSTE
- (7) FESTIVAL DE TOM Y JERRY (TVC)
- (9) ROJO VERDE AZUL
- (11) ONCELANDIA
- (13) LA TARDE DE LOS NIÑOS

- 17.30 (2) MAMA LINDA
- 18 (7) LOS NOVATOS (TVC)
- (13) LA MUJER MARAVILLA
- 18.30 (2) BONANZA
- (9) NUEVEMUNDO
- 19 (7) HOLA... PELUSA (TVC)
- (9) DON QUIJOTE
- (11) VIVALO CON NOTICIAS ONCE
- (13) MARIA, MARIA, MARIA (TVC)
- 19.30 (2) EL CHAVO
- (9) VIDEO SHOW
- 20 (7) BAMBOCHE
- (11) COMBATE
- (13) LOS HERMANOS TORTEROLO (TVC)
- 20.30 (2) NOTIDOS
- 21 (2) CUIDANDO LA SALUD
- (7) 60 MINUTOS (TVC)
- (9) UN DIA 32
- (11) EN SAN TELMO
- (13) CHIP'S
- (11) MONICA (TVC)
- 21.30 (2) MUNDO ACUATICO
- 22 (2) STARKY Y HUTCH (TVC)

- (7) LOS ESPECIALES DE MAYO (TVC)
- (11) PREMIER
- (13) EL MUNDO DEL ESPECTACULO (TVC)
- 'EXODO'
- 22.30 (9) TELEZOOM
- 23 (2) EL FUGITIVO
- (9) TIEMPO NUEVO
- 23.30 (7) BARETTA (TVC)
- (9) NUEVEMUNDO
- (11) LOS INTOCABLES
- (13) SEPTIMA EDICION (TVC)
- 0.30 (7) ATC INFORMA (TVC)
- (9) HAWAII 5-0
- (13) NOCHE EN SERIE (TVC)
- 'LA ESPADA DE LA JUSTICIA'
- 0.45 (11) BEN CASEY
- 1 (7) BUENAS NOCHES, SEÑOR (TVC)
- 1.30 (13) UN MOMENTO DE MEDITACION
- 1.45 (9) GRANDES OLVIDADOS
- 1.55 (11) DIOS CON NOSOTROS



## \*\*\*\*\* GUIA DE TEATROS Y CINES

## \*\*\*\*\* GUIA DE TEATROS Y CINES

**Kong Sah** Paris 18  
*phoenix P.m.18*

**LINIERS**

\* **GRAN LINIERS** Adla. Grad. P.m. 18  
 44. Cont. 15 20 18 50 y 22 40. Fr. 18  
 13 50. 17 20 y 21. La colimba no es  
 guspieta. S.r.

\* **GRAN ODEON**. Montiel 1. 60  
 60 5673. Cont. 14 20. 18 20 y 22  
 Locos por la miseria. 16 10 y 18  
 Vivir con alegría. S.r.

\* **MARTIN FIERRO**. Adla. Grad. P.m. 18  
 47. Cont. 15 50 19 y 22 45 Complet  
 el Caribe. 13 50. 17 10 y 20 50. Son  
 en Paris. P.m.18

**MATADEROS**

\* **ALFREDO** E. P. M. 18

Desde el abismo: 16.35 y 20.35. Los  
encuentros ceránicos con señoras  
cualquier tipo. P.m.18.

\* **EL PLATA, J. B. Alberdi** 57  
08-1118. Cel. 15.50. 19.25 y 23. Loc.  
por la música: 14.17.30 y 18.20. Vi-  
do alegria. S.r.

\* **CHIN, BIELOS AIRES, A.V.** 15  
Trabajo. 5.57. 08-2322. Cel. 15.18  
y 22.20. Increíble Hulk: 16.35 y 20.35.  
El Vikingo. S.r.

\* **CAR LUGANO, Murguion**  
4060. 091-3457. Cel. desde las 14.  
Frutilla. La columna no es la giera  
S.r.

\* **JORGE NERUJO, Luxano y**  
091-3457. Cel. desde las 14.30. O-  
mandos azules. Los irrompibles.

**ONCE**

\* **MAJESTIC.** *Puesredon* 87-9638. Cnt. 14, 16, 20, 18, 35 y 20.  
Kramer vs. Kramer 15, 33, 18, 10, 20, 20 y 22; Notic. P.m. 18. Sab. trans. 1.

\* **LORIA.** *Rivadavia* 3058. 87-141. Cnt. 15, 50, 19, 15 y 22, 35. Desde abismo: 14, 17, 30 y 21. El rey de exhortos. P.m. 18.

**PALERMO**

\* **G. NORTE.** *Santa Fe* 3730. 72-841. Cnt. 14, 50, 16, 45, 18, 20, 21 y 23. Loc. por la música: 14, 30, 16, 25, 18, 20 y 22, 35. Notic. S.r.

\* **N. ROSEDAI.** *Serrano* 245. 72-319. Cnt. 14, 16, 18, 20, 18, 20 y 22, 35.

**SUR**

★ DANTE. Alte. Brown 1243. 21-548. Cont. 15 15 19 y 23 El destructor 17 10 y 21 15 La tma. Compañia no rinde Sr

★ RIVAS. Rota 2054. 91-1841. Co. 14 30 18 y 22 10 El destructor; 16 20 20 30 La tma. Compañia cavatiza retrocede P.m 14

**VILLA DEVOTO**

★ ACONCAGUA. Av. Gral. Masco 3260. 571-5208. Cont. de 14 30 a

\* **DE LOS ALPES.** 8 socios avanza-  
do. De los 19. Cuatro de mujer. Vir-  
tauro y capricornio. P.m. 18.  
\* **LUCICINE.** Nueva York 137  
50-1443. Cont. 14.40. 18.55 y 23.  
Esa para todos. 17 y 21.5. El detecto-  
r barato. 14.45. 18.40 y 22.40. Notic.  
frase. 1 r.

\* **PARQUE.** Cuenca 3250. 50-144  
Cont. 14.30. 17.16 y 22. Notic. 15.1  
17.30. 20 y 22.20. Frigüla. S.r

## VILLA URQUIZA

\* **25 DE MAYO.** 44 socios. 443  
31-1859. Cont. 14.30. 18.45 y 22.40  
La música. 16.30 y 20.30.  
Vivir con alegría. S.r. Sab. traen 1 r.  
profesora va al colegio. P.m. 18.

\* **GRAN URQUIZA.** Bauness 2500

51-2135. Conito. 15.50, 19.20 y 22.50.  
Frutilla: 14.10, 17.50 y 21.20. Los cmo  
crecen. S.r. Sub. trasn. Corrupción s  
escribe con sangre.

## GRAN BUENOS AIRES

- ★ **AVELLANEDA.** Colonial. El tam  
bor. ¿Dónde van toda desnuda?  
Percy. El último varón. P.m.18.
- ★ **GRAL. ROCA.** La verdadera historia d  
Bruce Lee. El heredero de Bruce Lee  
Si te encuentras con Sartana res p  
to muerte. P.m.18.
- ★ **BELLA VISTA.** Gran Pacifico  
Kramer vs Kramer. Autocine. P.m.  
18.
- ★ **BULGONE.** Gral. Belgrano. Cuen  
tos colorados. La colegiala aprende d  
todo. P.m.18.

- Super. Balada para un mochelero. Frutilla. S.r.
- JOSE C. PAZ. Paz. Lavalle 2005. El increíble Huik. Expreso de los esp. S.r.
- LOMAS DE ZAMORA. Avenida. Expreso de Medianoche. Volando 10 obedes. P.m.18
- Coloso. Corrupción se escribe con sangre. La cama en la plaza. P.m.18
- Español. Locos por la música. Las locuras del profesor. S.r.
- Gran Lomas. Frutilla. La colimba no es la guerra. S.r. Sab. trasi.
- QUILMES. Cervantes. Frutilla. La colimba no es la guerra. S.r. Sab. trasi.
- Moderno. Corrupción se escribe con sangre. Extraño juego de tres. P.m.18 Sab. trasi.

\* **RAMOS MEJIA**. Gral. Belgrano. Frutilla. La colimba no es la guerra. S r.  
—San Martín. Lo que el viento se llevó. Notic. P.m. 14.  
\* **SAN MARTÍN**. Ateneo. Kramer vs. Kramer. P.m. 18.  
—Gran Plaza. Frutilla. La colimba no es la guerra. S r.  
\* **SAN MIGUEL**. Mayo. Locos por la música. Vivir con alegría. S r.  
—San Miguel. Funtilla. La colimba no



# VAN A BAILLAR...

**EL TRIUNFO DE "CHACA" ANTE ESTUDIANTES LLEVO A CHICAGO A LA PUNTA**



Armani bajó un centro de cabeza, tiró Passini y pegó en el travesaño; Erba, a la carrera, logra el gol de Chicago (1-1 con Defensores).



Penal por hand discutido de Pafundi; tiró Nani, rechazó Giorgetti, remató Nani y gol 'agónico' de 'Chaca' que venció a Estudiantes 2-1.

## EL VALS VIENES...

**Austria: La Selección fue Agasajada por el Embajador Argentino**

"The Golden Boy" Maradona y Américo Gallego, durante la recepción brindada a la Selección Argentina por nuestro embajador en Austria. La representación nacional jugará el miércoles con la fuerte formación local.



## Hasta Quedar Mareados...

**Central "Emborrachó" a la Escuadra Irlandesa con Vino Rosarino: 6-1**

Trama contempla su obra, es el quinto gol de Central ante la selección de Irlanda y el segundo del goleador rosarino; los otros fueron logrados por Rubén Pérez, Bacas, Orte y García. El equipo irlandés, cuyo único tanto fue convertido por Flanagan de tiro libre, no fue rival para los "canallas" que se florearón con fútbol lujoso y goles.